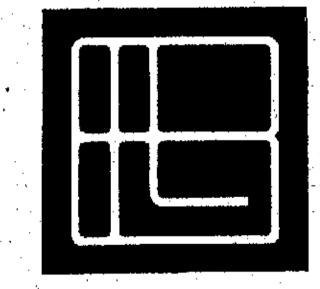
別

創辦 彭雲鵬先生 全球最大膠合板集團



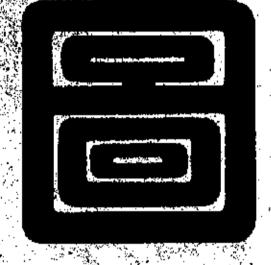
印尼巴里多太平洋木業集團屬下機構 [BARITO PACIFIC TIMBER GROUP]

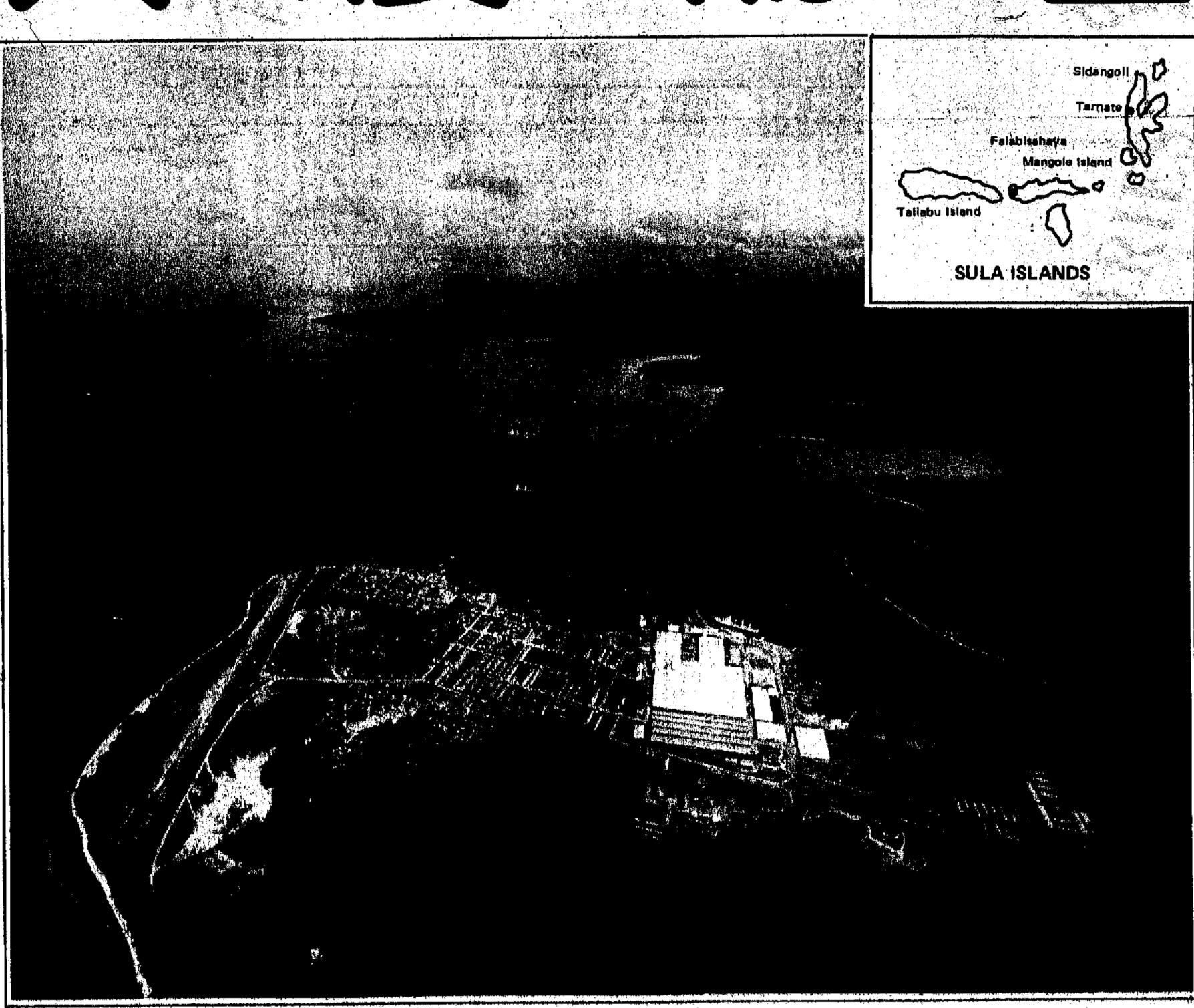
> P.T. MANGOLE TIMBER PRODUCERS P.T. MARAGA DAYA WOOD WORKS, PONTIANAK

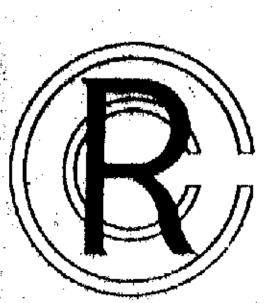
膠合板廠

印尼共和國蘇哈托總統 恭請 親臨印尼東部蘇魯菇省MANGOLE島 主持擴建落成開幕典禮









集團)有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港香) 解 で 大: 印督 號一十二百二千一萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址。 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元獻 舊零 半張八紙出日今

印承司公限有務印利有港香

居 至亞玲中 八運美國

富騰船 市通中销物和) As Agends

FULL CONTAI

1eh: 846-80

中國內地 FCL PRC Ports

TO KAOHSIUNG;

MILD SPLENDOUR(通

MILD TRAN(通運) V.90 MILD OCEAN(通洋) V. MILD VICTORY(通利) MILD SPLENDOUR(通

CHINA PORTS - HON † FCL service + continual re † Service with / without train

TO BANG

MILD VICTORY(通利) MILD SPLENDOUR(通 MILD OCEAN(通洋) V. MILD SPLENDOUR(通

> 1. CHINA PORTS -HO 2. TAIWAN ——→ HONG KC .† FCL Service + Service with / without tran

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services

Tsing Yi Hoi Kong Depot ---- (**CFS TERMINAL:** Hai Kong Container Services Tsing Yi Hol Kong Depot

....Inbound & Outbound FOR BOOKING AND EN

汕頭號

M.V. "GREA"

直航:古替、汶莱 M. V. "ORIEN

直航;古替、汶莱

(兼收)

與非

曾殿寶剛卿剛門

八才和經濟運行機制具有明顯的原

1澤民强調基本國策

變

麥道亞太公司 總裁在滬表示

西建合器

昨在福州舉行

7開幕式

活動

世界旅遊組織執委會主席致

術的做,的冲發,知路稍一前當前遊遊花地樓我他一知九相

發生的巨大變化和各 百多輛機動彩車,在 強生的巨大變化和各 百多輛機動彩車,在 與節目,來自福建各 外來有二十八日起將 與節目,來自福建各 外來有二十八日起將 與節目,來自福建各 外來有二十八日起將 與節目,來自福建各 外來有二十八日起將 東沙外酒店還出動一 動。 事沙外酒店還出動一 動。 本沙外酒店還出動一 動。

· 問有你下上你不像來 問,個直空思情成文 是都想與就章

州市副型區 會主任伍克,今天就任庸原府州市計劃委員會主任伍克,今天就任庸原州市計劃委員會主任伍克,今天就任庸原州市計委 主 任

據稱,這項新任命旨在一充實市政府領第二十次會議作出了任命決定。正在此間召開的廣州市九屆人大常委會

排力量」。 排力量」。 排力量」。 使該市重點建設資金不遺餘力奔走,有較獨 任計委主任期間時值經濟的治理整頓,為整 任計委主任期間時值經濟的治理整頓,為整 完長慶東開平人,大專文化程度。就 完長慶東開平人,大專文化程度。就 完得數最多。 目前尚未透繁伍完今後在市政府特 完得數最多。

念

純

十四十四天

前 2 植飛行員

万有些人確以為具須憑武力就不安全的行動。二執行室中對原和人員安全。鏡其深重中。與一大國播入具會使局勢更加複雜的工不贊成大國對海灣的軍事的上不贊成大國對海灣局勢是否惡即更是關係到海灣局勢是不够成大國對海灣局勢是否惡即則以為其安全。鏡其深重中。

灣局勢緩和

能簡單地解決海灣問題,那就一定會犯機 他問題應當由阿拉伯的國家自己解決。際 從八月初安理會的一連八個海灣問題決議 ,中國都有參與討論,並投票支持相應的 ,中國都有參與討論,並投票支持相應的 ,中國都有參與討論,並投票支持相應的 ,中國都有參與討論,並投票支持相應的 一面維持禁運,一面促成談判,特別 與國子,自下台階,從科成特撤軍,方為上策 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀 ,此刻西方國家過於炫耀

,防止採取任何危及民用飛 避嫌一升級一下去,勢必引 避嫌一升級一下去,勢必引 恐海灣危機應通過和平方式 聚海灣危機應通過和平方式 聚海灣危機應通過和平方式 聚海灣危機應通過和平方式

昨舉行 國駐印 臨時代辨劉新生稱努 開館式 7發展兩國關 使館

• 爾亞利奎

日見本宗助本夏外在時便會外

402.76

斯利四川日秋 間用土北館。 的兩要期一

上午文章 401.90 下午文章 405.40 404.15 402.76

406.65 407.80

4.87 4.90

4.80 28.46

7.10 7.15

10.10 10.15

7.35 7.40

1.40 7.40

7.40 7.40 談長外朗伊

免難爭戰敗失運禁如

,兩國間關係將繼續 一年 一個二十七日英文電 一個二十七日英文電 一個二十七日英文電 一在 一個二十七日英文電 一在

即將於十月三日統一即將於十月三日統一中國外長對德國際局勢問題。

伊朗英國復交

一貫支持表示感謝。 一貫支持表示感謝。 一貫支持表示感謝。 一貫支持表示感謝。 一貫支持表示感謝。

月內王

會跨輝說

反美鬥爭「將成為所有戰爭之母」。裝,在電視出現,他的革命指揮委員上星期警告,戰爭日益迫近。薩達姆

給一戰爭造緣論一件温

只有用軍事解決而無其它方法。 」但他補充説。「如果和平解決行不通

續准許此類被視為人道主義行動的飛行。 安**受伊 航 客機**即將登上的一架伊

() () 樂剛社)() 東剛社)() 拉克航空公司飛機。 聯合國 巴要求約旦公家星期四在安曼機場窗口外望,看着他

者會上表示,對任何由伊拉克贊助的恐怖主義行用,因他發表一篇好戰的談話,說華盛頓考慮展和財政中時,國防部長切尼迅速開除空軍參謀長社和政學時,國防部長切尼迅速開除空軍參謀長社和政學時,國防部長切尼迅速開除空軍參謀長社和政學時,國防部長切尼迅速開除空軍參謀長社和政學時,國防部長切尼迅速開除空軍參謀長社和政學的政學,

一致支持

布

可能成功,選是必須使用武力對付薩達姆。一名可能成功,選是必須使用武力對付薩達姆。一名有系統地拆毀科威特」。

助,他都要薩達姆負起責任。他又譴責伊打了。

顺陣線如出現任何分裂,那可能擴害到戰級利亞参加反對伊拉克的攻勢,反薩達姆骐也可能想把他拯敗。但政府不能肯定會

展。他希望大使館全體工作人員為維護和發力不懂符合兩國人民的共同願望和根本利益為一個照洲大國之間恢復了正常的外交關係。不個照洲大國之間恢復了正常的外交關係。尼是亞洲近鄰,兩國人民之間有著長期友好

戰 由首相

• 爾亞利奎

海部在記者會上說,該兵團將在聯合國維持和平2日本目衛隊人員到海外參加擬議中的「和平合作兵團」新華社東京二十七日英文電1日本首相海部後2 成立聯合國和平 四今天宣布一項草擬法案的 該法案允許派遣

社會な

公

明

兩大

八在野 黨坦

选出 反對

第字人員到海外的計劃。 〈美聯社生聯合國之前,昨在記者會上提當課日本首相海都使樹在星期五起程國和平合作法案」的提案,成立聯合國和

東或其他國家。東或其他國家。

長

錢其踩會

語 多

國外

與极合討論中德盟

並會見聯

ア長

海

施長者松園合聯會拜日六十二深其錢長外園中的議會大聯席出的紀在正

左距將惡 十美元

南韓官員在北京

香港 港 元 7.7600 西穂馬丸 1.5685 日 回 138.30 共 動 1.8715 場上法邦 1.8100 浪 洲 元 0.882 か幸大元 1.1580 注:練英調和澳洲元之外

者名單

倫敦反

商·通流與,事压像開 飯李飢間來在務。已報

府不打算較死他們。 他們保證, 伊拉克政 他們保證, 伊拉克政 但四方外交部已向

會場有炸彈

幸被拆除 脚在爆最愛目誰——嚴的定明。雖一中代的結炸近關標故 的在警,謂 備皇心表 察首

此次一天會議上的首 定與恐怖主義研究所 與與恐怖主義研究所 倫敦市實方督察 與此中部昨地灣 會議上發言。 會議上發言。 全确受損死類人 全确受損死類人 會議,但不肯證實他是不月十五日前後訪京,出 易 貿 處 現實 月

韓 設互 京北訪將腦首會促貿韓

下傳城漢

是否會在那兒寶前協議。 自方資助的韓國貿易促進委員會 與國際貿易促進委員會 上在鄉灣業簽署協議。 主任鄉灣業簽署協議。 主任鄉灣業簽署協議。 主任鄉灣業簽署協議。 由南國際貿易促進委員會

加軍剛 越捕當 地僱員審訊 八數國使館

軍事政府派兵進入美軍事政府派兵進入美軍事政府派兵進入美國、四總及英國大使國、四總及英國大使國的使館區,並拘留。 1000年,並拘留。 1000年, 100年, 100

關於伊拉克達項決定的照會。 開於伊拉克達項決定的照會。 與格高昂,供應特別稀少。官員 供應方的食品供應市集,但市價 作官方的食品供應市集,但市價 供應方面所遭遇的困難,伊拉克 將不予負徵。」

斯爾· 直位要求不被解 其姓名的外交官說, 其姓名的外交官說, 其姓名的外交官說, 其姓名的外交官說, 其姓名的外交官說,

歐共體日美等國提出强烈抗 配給食物 與谷的配者會上發言 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被 一個要求不進一步被

的食物。

明一起,停止讓外國人購買配給

明一起,停止讓外國人購買配給

一般拉克里期四說,它將從下星

一路透社巴格達二十七日第

格選進行「帝國人說,不會給他

月禁購

境

內外國

定大是比

街,内外遊營的聯

國訪問 > 南朝鲜總統盧泰縣 | 名賴密助手正在

本庭。 《中央日報》说。 解事處的功能職實的分 辦事處的功能職實的分 解事處的功能職實的分

上日龍』漢城一份報 中國將於下月簽署協議 中國將於下月簽署協議 中國將於下月簽署協議 中國將於下月簽署協議

英警告伊勿 拒絕提供托

成死。 收藏外國人的懲罰是 名單,並提醒他們,

國

21771.91 1107.05 1393.60 1548.10

際最新滙市股市金市行情

1:5655

1.8740 1.3005

0.8270

巡伯縣 私題太九 造其九

XX 406.66

朝鮮向日本建議

##

商討關係正常化

上个按例 401.90 下个定数 405.40 402,75 404.15 407.80 407.80 4.90 28.85 7.15 10.15 7.40 14.30 18.10 8.30 10.60 7.40

致何,向國內外來 表示數迎。 表示數迎。 表示數迎。 為了上萬名参加辨 為人士的熱烈掌擊。 或人士的熱烈掌擊。 可以夫十六年前曾訪 的丈夫十六年前曾訪 中國中國。她說,如

勇龍桂率領

準備作磋商

專家小組已經組成,由中國經濟學家,前草委經濟小 得到港府有關新機場的日《廖承志文集》海外版發行儀式時透露,中方新機場 估計不久就會有確切消息《廖承志文集》海外版發行儀式時透露,中方新機場 估計不久就會有確切消息 不報訊』新華社香港分社社長周南,昨日出席 胜的時間、地點、方式記述 不報訊』新華社香港分社社長周南,昨日出席 胜的時間、地點、方式記述 一周 有 盼 虚 快 收 到 財 政 可 行 性

得到港府有關新機場的足夠估計不久就會有確切消息。體的時間、地點、方式和學

中方組成新機場專

否就考察的結論對內地特區政策起過積極,您這次是作爲政府的高級官員出去考察

中國經濟特區已站住脚跟

得五大成績

,在對在十得

R.請您具體改改九十年化工先生關於中國堅持改革公年六.四風波之後,吞

答:我們代表團中不少人都是第一次出國考 於別別所代表團中不少人都是第一次出國考 於別別所代表團中不少人都是第一次出國考 於別別所代表團中不少人都是第一次出國考 於別別所代表團中不少人都是第一次出國考

而且也是體制改革的排特區不僅是對外開放的九十年代中國將更力

生 律 (中央社) 聖保腳消 城作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不「中央社」 聖保腳消 城作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不「中央社」 聖保腳消 城作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不「中央社」 聖保腳消 城作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不。「中央社」 聖保腳消 城作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不。「中央社」 聖保腳消 域作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不。「中央社」 聖保腳消 域作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不。「中央社」 聖保腳消 域作此犧牲,而百分之七點五提出包括金錢在內的不。「中央社」 聖保腳消 域,所以,國際進傳及政府資訊,與大膽的邊鄉,,及全國的地球電視台。一名二十三歲名叫賽鄉的鄉人說,她說她是為了賺錢,安定有過數。一名二十三歲四十三名中產階級 保羅州衛生局長)表示不數勵借腹,而與是人則,與兩一個酒鬼,經濟。另一名二十三歲四十三名中產階級 保羅州衛生局長)表示不數勵借腹,而與是人則,與不至球給一個酒鬼,經濟。另一名二十三歲四十三名中產階級 保羅州衛生局長),表別,與其營行,,與大膽的建衛。另一名二十三十十部則強,有一段,以對家庭問題與有研究的心理學者內面,與之學者內面,與為不學的安性服務。

型 通過個以繼馬天主教為主的國家的主教 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 一,且不實成傳統上 本天主教統治集團型 中型的音樂,演奏連 神型的音樂,演奏連 神型的音樂,演奏連 神型的音樂,演奏連 世音樂將會吸引年輕 人。上

人具普通单数

多是道職鐵影帶的關

業都有

汽車可啓用線— 網書電池 汽車可啓用線— 網書電池 行駛。在爾天、陰天成夜 以單晶硅為原料的太陽能 以單晶硅為原料的太陽能 一人,並且具有普通事所。八米、寬二米、高一。那附》報道,該實用型太 夠行駛的實用型太陽能汽日宣布,該公司研製出在果京二十七日萬 || 豐田汽 情像影響的人各行各特說,當局將檢控查這人,但是,將檢查這人,但是,將檢查這份名單,以弄清離是一個關上榜的。」 自願上榜的。」 姓名,均在道份名單如政治家、醫生、律如政治家、醫生、律

清潔工人齊罷工

應來,奧佩黑人,連車輛通行都很困難。 「與地及在街頭無人清掃,「花都」變成了 垃圾堆放在街頭無人清掃,「花都」變成了 垃圾坡。 在巴黎南郊世界最大的倫吉斯萊場裏, 在巴黎南郊世界最大的倫吉斯萊場裏, 在巴黎南郊世界最大的倫吉斯萊場裏, 在巴黎南郊世界最大的倫吉斯萊場裏,

小一大中 腿個躺十 抽穿子一

嫳。

愛爾蘭天主教會

文關沙 夫女特

か女

嗜看色

I 情 影 帶

黑名單

個關美數他為一

聯合主辦

第二期

|遊戲"。截止日期 |郵寄信件及影印表

寸彩色電視機。 影機一座 一個

輪競猜

聯合贊助

,以下為講話内容,人物不可以不為講話內容,以下為講話內容,一個介了廖承志與港澳的密切關係學》(海外版)發行酒會上,新華社香港分社社學》(本報訊》昨日在三聯書店慶祝《廖承志文

。在上級領導的關懷下,在有關各部門的支持下行,也表達我們對敬愛的廖承志同志的顯懷之情海外版的首發式,慶祝《廖承志文集》的出版發今天,我們在道裏隆重舉行《廖承志文集》

而絢麗多彩的革命生涯中,他留下了大量的文和平進步事業作出了貢獻。在半個多世紀的漫一命鬥爭,他舉生為中國的革命和建設,為人類一分一,都知道他是我國的一位傑出的社會活動公」,都知道他是我國的一位傑出的社會活動

性的著作,包括他對工運、軍事、統戰收入了他在各個歷史時期和各個工作領文稿中,精心選輯,編成了道部文集。。現在,文集編輯辦公室從收集到的一

包括

登記買家身

鄭漢鈞相信發展商多會採納有關措施

方組成

新

機場專家

勇龍桂率

領

磋商

• 特伯羅家術藝國美 口人館族水尼悉亚利 世而魚鲸畫善因咖懷

周南稱雙方都贊成專家小組早日舉行會晤,但具 工學家小組已經組成,由中國經濟學家、前草委經濟小 是專家小組已經組成,由中國經濟學家、前草委經濟小 是專家小組已經組成,由中國經濟學家、前草委經濟小 是專家小組已經組成,由中國經濟學家、前草委經濟小 是

祝慶會酒

家國爲公廖法效年



新華分社今設酒會

前、登勘查晚 和海

大心報·合衆汽車有限公司·新晚報

有线角型 獎品總數超逾三十萬元

辦法: 西運有獎稅精遊戲(第二期) 第二輪競精於九月二十七日開始至十月 五日截止。在答中的來信中抽出五十名 作入園。連同第一輪入園五十名,共一百



,晚宴,届時再抽出頭、二、三、四及特

日前模妥:將表格贴在信封背後,郵寄



柱明"亞運有獎競猜遊戲"。截止日期 以郵戳為憑,所有非郵寄信件及影印表

第一輪競猜)

格均無效。 大公根、合教汽車有限公司、大昌 貿易行有限公司屬下機構及新晚報職工 及家屬不得套加,以示公允。

· 中旅社送出秦國雙人豪華遊

· 丹尼福根20时彩色電視機一個

・丹尼福根錄影機一座

・雷明登雪櫃〜個

·中國航空公司送出香港一北京/香港一

特别獎(十名): 席間抽獎獎品: 普闡迷你卡拉OK組合 第十一屆亞運會紀念金級幣

價值500多元樂都表

麗蜜歐音樂電話

公司體第100元

保暖器(其中一項)

價值500多元851高級營養液

入臘獎(一百名):每人可獲辦

計算機/女具套裝/畫柏吸壓器/

問 答 (1)本属亞運金牌榜紀、亞、季隊伍依次 排列名稱:冠軍 ②中國代表隊獲多少面食牌?_____面

地址:

身份權號碼:

價值中萬元 五十齡變式龍汽車 一部 館干一屆亞運會紀念金銀幣 樂聲得環測立體聲高級企業組合一套 工獎(一名): 鄉十一月亞溫會組念金銀幣 懶轍金幣 (一安上裝) 四枚 熊貓金幣(火安上裝) JVC所級計劃組介 樂性牌26时彩色電視 丹尼福根豐門高級雪撒 侧值千餘元樂都男女庄表

羅樂軟音樂览虹電話 科利卡拉OK超音器 黑鱗(兩名): 排 十一国亞連會紀念金級幣 梯上一屆亞運會銀幣 H 体 植獅金幣(1安主装) 椭髓金幣(另安七裝) JVC高級自機組合 侧值手餘元樂都男女庄表 羅塞歐音樂電紅電話 科利卡拉OK起音器

懶貓金幣(1安上裝) 機構金幣(另安上裝) 價值千餘元樂都男女庄表 羅蜜獸音樂霓虹電話 科科卡拉OK翻器

第十三屆亞運會紀念銀幣

高級運動機闸對 W. TDK蛛影僧一館 可以可樂體品一份 0 瘤 無 耿 环 中國鐵精資限公司 **学玩家**欢ww ◎ 樂 都 表 ATDK.

南洋南菜银行 圆琴商常旗行 MATE OF STAN A HE WALLY (cuffela ★ ***中国旅行品 中國航空四旬 SOMMAN SE Martingland Co. Mari 關海線制車

聯合贊助

###85I 威來世紀千邑 斯克爾特斯側面限量部

日八廿月九年〇九九一

稱傑逸鍾

不畢,押候今優續訊。,又講述與與新寶城財政資前,及後來成為前

後來成為前聯合交易所主席後的情。李福兆先行介紹他未投身證券買,昨日控方證供全部完畢,李福兆別前聯合交易所正席後的情」前聯合交易所正席李福兆涉嫌非

證券投資額最大的交易所。他被而工一人,每日成交額達一億至兩,四十五個會員,至八〇年,會過香港證券交易所。開張時只有香港第二間交易所。開張時只有香港第二間交易所,經營六個月

龍交易所。八六年三月三十一日由獨資轉一一一共擁有三個會籍編號,兩個在遠東,一一共擁有三個會籍編號,兩個在遠東,一一共擁有三個會籍編號,兩個在遠東,一一與應經營至七九年拆檔。 集團經營五法各自為政,賺錢後則五人均,三買賣交易甚為活躍。每人均有一個會變編。

控方

力證供

全部完畢

李

派

昨登證·

台自辯

由讀書

青談到投身證券業

自認在

促請中港雙方以一就新機場計劃是本報訊】建港一港人利益為重

展開實」計劃可以順利進行。,盡快 | 質性會談,令新機場

以令市民對

遂不款索孫肖不

8

培

17

建議中 包括有增加警權及 車刑罰等

本報訊 | 保安司區土培昨日透露,港府將於數月內發表一份遏止黑社會活動和 「本報訊 | 保安司區土培昨日透露,港府將於數月內發表一份遏止黑社會活動和 「本報訊 | 保安司區土培昨日透露,港府將於數月內發表一份遏止黑社會活動和 「本報訊 | 保安司區土培昨日透露,港府將於數月內發表一份遏止黑社會活動和 「本報訊 | 保安司區土培昨日透露,港府將於數月內發表一份過止黑社會活動和 P.在諮詢公衆對該份白皮 生對罪犯的刑罰等。 自動和嚴重罪行的白皮書

的船民

心於去年 八月因發生連串奮亂事

局新機場專責

將邀胡應湘講其計劃 張鑑泉 **認爲收集意見未必阻礙機塲興建進度**

,聽取新機場計劃的 最大的經濟效益。 所有關官員舉行會議 各類支出,以求達致 周新機場與建專實小 小組並會盡力監察港 局新機場與建專實小 小組並會盡力監察港

小組全體成員均希望 南總經理胡應湘較早 會和實業有限公司董 水,其中大平 港急需與建一 組成員均一等 諸胡應湘。 主席身份親自

建港協會昨談 促當局公布及 王盤資料 機場

亚盼港與內地盡快就該計劃商談

柴灣翠灣邨一住主內柴灣翠灣邨一住主內

香港市

政局

心改善城市環境

確保公衆衛生

促進文娱活動

法庭審訊

月二日(屋期五)

團街市政大厦九樓市政局物料項的投標表格及其他詳細資料 = 〇八元

密查

)供應中文書 》。 港岛區及九龍區提供條**剪雜**华服務(投標者必須為業 編號 - UCQ 8111 790 (C2

招標編號 - UCQ 80.21/80(C)為市政局圖書館供應中文書(投標者必須為 邊移、關係及重新被泊沙灘浮台

電五五五九〇二一向隔離助理市容康樂主任查詢四樓四二〇室市政總署南區環境衛生辦事處家取四樓四二〇室市政總署南區環境術生辦事處家取投標表格及其他蘇網資料,可向香港南區香港海路表達新政局遷移、翻修及重新碇泊沙灘浮台

|六〇七五向油尖區市容康樂主任查詢。||〇九一〇四七向西九龍行政主任(文康執行||市政總署西九龍總辦事處(文康執行)粛取《他詳細資料,可向九龍旺角花園街一二三號

即份内容。) 項索價最低或任何田價最高的投標書或

主要是替菜販存錢 70萬元

審法官接納。 審法官接納。 審法官接納。 審法官接納。

年

在聚化

犯罪情况在恶化加强巡邏

之九

港因 二余萬康 八鴻潭 八鴻湖

言

口

W 等創時期同人,歷任編輯、《文匯晚刊》主编省婺源縣人。曾在上海鐵路局等機構任職。一八十四歲。 〇年九月二十日上午九時四十五分不幸病逝香六届政協委員、香港文匯報顧問余鴻翔先生, 人,歷任編輯、《文匯晚刊》主编曾在上海鐵路局等機構任職。一

腰任校對 年九月香 時大強,舉行悼念儀式,二時出殯,送火葬場,轉任顧問,繼續開心愛國事業和報社業務。,轉任顧問,繼續開心愛國事業和報社業務。主任、編輯、經理、副社長兼總經理等職務、菩薩、隨賴、經理、副社長兼總經理等職務、等職。

余鴻 翔先生治喪委員會 陳伯堅

- 張浚生

趙黄陳李 **唐** 澤 智 展 雄 原 察游戏金黄 滑牌耀勇建 衛林鴻如立

開楊曹周尹 耀 允 任 深奇祥奕先 人 馆 维括,五六三○地址:北角英里 世話:五七二

治醫喪院 九時四十五分病逝香港寫一八十四歲遭體奉移香港寫一八十四歲遭體奉移香港院保 翔府君 痛於*曆 九九0年 月

仙芹 鳴岐

外排熄 葡新妹

外排男

外源女

质雕

檢討內部財政狀況後,表示,較早前,房委會黨後

魔題

電腦

電腦

電腦

電腦

<br

一个 所貸款名額亦會減少。 助擴展至夾心階層,而 動擴展至夾心階層,而 動擴展至夾心階層,而 整委員會出現短期的財 整委員會出現短期的財

港廠家士

量投資內

王品清

喻為前

店後廠

达出诉

自首

潮屬工

工商界福建同郷會等分別へ士逾八百人出席場面

昨日學行圖處酒會

本本、海曾錫,即秘書長、中區辦事處昨日下午在 中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江春舉行慶祝國慶酒會,該社副社長鄭中環維德廣場湖江

退休金計劃條例草案

一聯會昨提修改建議

會

寫

製工灣。

蜀 影 鄉 屬 。

長期留港服務的人,而各公共機構的領導層是準備有密切關係,追在政府部門與接受政府津貼有密切關係,追在政府部門與接受政府津貼有密切關係,追在政府部門與接受政府津貼有數量與各機構的領導層的態度與動向具

港廠家士

八量投容

王品淸喩爲前

店後

貸 住

周 郵票展覽 在港舉行 各地

建租往公屋單位的計劃並無不良影響,而長遠房屋筑略的整體目標在昨日的會議上,各委員並獲得保證,財政短缺問題對未來與千元,估計有三萬九千一百個家庭。 房委會現時對夾心階層的定義是月入一萬一千五百元至一萬七受惠者擴展至夾心階層。

SHARP立體華高級彩電



25N21-D2彩色電視機

●新式平面方角/黑色"亮而強"顯像管

●聲頻/視頻輸入/輸出端子

●62功能電視機/錄影機紅外線遙控器

●39頻道電子調諧器及自動調選功能

●藍色背景及關機定時器

●自動電壓選擇

●可接駁卡拉OK及鐳射影碟機

21S11-A2彩色電視機

●立體聲系統

●新式平面方角,黑色"亮而強"顯像簡

●聲頻/視頻輸入/輸出端子

●62功能太陽能驅動電視機/錄影機遙控器

●39頻道電子調諧器附有自動/手動調選功能

●藍色背景關機定時器,新型多色幕上顯示器

●自動電壓選擇 ●可接駁卡拉OK及鐳射影碟機

●可預約關機定時器 ●閃絡頻道切換

雙揚聲器系統



21S11-A2 21"(54厘米)

尚有SV-2142CK彩電以供選擇・21(54厘米)・中港線路・無線海控器・聲頻、現頻端子・跟聽立體盤

SHARP 聲寶牌

聯絡處:擊寶-樂學(香港)有限公司 香港海富中心第一座1701-1711 電話;822 9311 SHARP(夏普)株式會社廣州駐在事務所 東方賓館兩樣 5 樓1525號 電話:(020)-669900轉1525

版八第

進出口(集團)公司

國南京市中華路50號 1138 傳真:201624





每天爽務無採訪亞運會的攝影記者注返於比賽場館與新願中心之間的

新鲜對中國第三輪 新加坡對日本第三輪 華對印度第三輪



利通訊器材有限公司 泰識3.5號含力工業中心7權A座10--11宣 3線) 圖文傳譯:7952228

食品進出口公司 ingdong Foodstuffs t & Export Corporation



中國廣州市沿江西路印號。 njiang Hoad,West,Guangzhou,Chiną. Cable: FOODCO GUANGZHOU 🚝) Telex:44381 KFDCQ CN 傳算)F₈X:882716

信心就是五十鈴



五十鈴皇牌左軚貨車表現出色,



載重1.5噸(柴油)雙排座農夫車 型號:NHR54ELW

總代理: 合果汽車有限公司總辦事處:九龍彌敦道771-775號稻宜中心十字樓 電話:397 1818 圖文傳頁:397 1411



八分四〇秒二七二分一三秒一六二

心在好煙味

争



政府忠告市民:歐爆危害健康 集油食業中

達學省食品進出口公司 海南省土産進出口公司

地址:海南省海口市解放西路 19 號

推传: 490042 AGAR CN

電話: 24245 24339 28937

複報掛號:0427 海目(HAIKOU)

傳真: (0750)23549

地址:用關大連斯大林縣 145 號

唯件: 88216 : 86385 DACOF CN

電報掛號:"TALOILFOOD" OR

傳真: 805713

(1964 DALJAN)

中國程油食品進出口總公司

地址:北京東京門太街 82 號 **编版**: 5124028 558831

推传: 22281 CEROF CN 22111 CEROF CN 電報掛號:CEROIL FOOD BELLING



江蘇省計構業品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 625318 傳真: 202345 中國紡織品進出口總公司

地址上中國北京東安門大街 82 號 電報掛號:"CHINATEX" BELIING **電傳: 22280 CNTEX CN**

傳真:(01)5124711 郵政編碼:100747

載

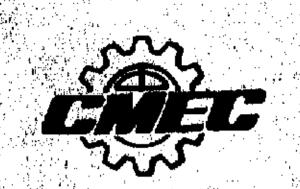
江蘇省醫藥保健品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 527636 傳真: 231658



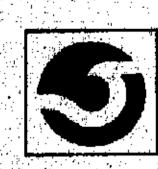
中國絲綢進出口公司江蘇省分公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 625745 傳真: 626484



中國機械設備進出口轉公司江蘇公司

地址:中國南京市長江路190號 電話:645522 傳真:411772



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址:中國南京市白下路257號 電話:405630 傳真:413450

(J) (D)

江蘇省畜產進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:201138 傳真:201624











投於

震團霉太 傳統突破

大華國貨有限公司

總公司:香港皇后大道中92號僑商大廈 電話:5241051 傳真:8459482 旺角分公司:九龍亞皆老街65號旺角中心 電話: 3953191 傳真: 7872489

雲南名烟

特醇風格

、高效益**醫療**器械。

主要產品有 ·WD P89 [[型碎石機

• DOL · N型眼科染色激光治療機 ● WD -- 89人工心肺機

·WDVE 6/100※韓用電子直線加速器 ·NMR (CT) 超低導磁共振依豫 公司奉行 質量第一 信服第一

服務第一

热就歡迎國內外用户來人來面訂貨

電話:582288 電傳:8899 電傳:584552 董事長素總經理 劉之券

衆所周知·雲南是世界茶樹的原產地·

靈南省茶葉進出口公司、是中國茶葉出

被稱爲"茶的故鄉",用雲南大葉種茶鮮嫩

芽葉製成的紅茶·有色艷·香鸛、味濃的特

點,水浸出物高達40%以上,醫洱茶獨具一

口的重要口岸之一,已有50多年的歷史、與

世界上50多個國家和地區建立了貿易關係

中國土產商產進出口公司雲南茶葉分公司

電報掛號: TEAEXCORP KUNMING

傳篇: 35685 電傳: 64021 YUTEA CN

所經營商品,有雲南茶葉、咖啡兩大類一百

茶的故鄉一

格,被入們稱爲高級保健飲料。

中國景南昆明北京路576號

電話: 35685 35673

多個花色品種。



熱烈祝賀亞迎會隆重開幕 雲南省進出口公司

出口部

中國雲南省昆明市北京路576號外貿大樓8一9樣 電話: (出口部)34157 34146 體掛: "YIEPORT" 昆明 電傳:64039 YPIEC CN 傳篇:0871-34451

賀 屆北京亞運會 勝利成功

香港嘉里貿易有限公司

電報: KERRY HK 傳真: 8459000

北海炮竹爆花雄出口公司

致意 香港中區在園道一號中銀大厦35樓 電話:5257211 電傳:75427HX



總代理:科利通訊器材有限公司 地址:九龍灣宏泰蘭3-5號含力工業中心フ樓A座10--11室 電話:7955111(3線) - 圖文傳真:7952228

圖文傳真:36707 亞運會圓滿成功

中國烟草進出口公司雲南分公司

電話:36822 36105 35316 36773

電掛: CNYNTBC 昆明

電傳:64059 YNTBC CN

地址;中國雲南省昆明市拓東路263號

中國化工進出口總公司

地址:北京四郊二里港 電話: 8316306

推傳: 22242 CHEMI CN 22272 CHEMI CN 電報掛號:7679 北京

中國機械進出口組公司

地址:北京西郊二里博 電話:8317733 傳真:8314143 推傳: 22328 CMIEC CN 22242 CMIEC CN 電報掛號:"MACHIMPEX" BELJING.

一 中國最大的經營出口機會 CMEC 儀產品及成套設備的公司



中國機械設備進出口總公司

地址:中國北京復興門外大街十六號 職話: 362561 363031 366462 電傳: 22186 EQUIPION 22610 EQUIPION. 20073 EQUIP ON

傳藥:(01)362375 3061865 8013685

博作:中國籍昭北雉北國川勝口胄

外質大廈九樓 宿話:32224 31467 電報掛號:0428 上海 **销售;48765 KWFCO CN** 傳真: 32482 北海

廣東省食品進出口公司

Guangdong Foodstuffs Import & Export Corporation



中國廣州市沿江西路印號 No.59, Yanjiang Hoad, West, Guangzhou, Chine. (電掛) Cable:FOQDCO GUANGZHOU (電傳)Telex:44381 KFDCQ CN (傳藥) Fax:882716

版八第

總代理

地址:中國大道

概律: 86216: 做報掛號:"TA (1964 傳真: 805713

一屆亞運會 指定營養產品 振華牌 超級營養液 超級營養九

版十第

公司 AND LIMITED

總代理: 德盛行實業有限公司

裕華國貨 服務大家 裕華國産百貨有限公司 元 傳 號 碼:37195 YHCPE HX



功能:補虛潤肺 養顏補虛 南北行各門市部、各大藥行

國貨公司、超級市場均有代售

總代理:世紀長江有限公司 電話:7429811 傳載:7854662

祝賀 第十一屆亞運會 隆重學行



佳成染料有限公司

總經銷 中國上海各品種染料

種類:活性、分散性、還原性、硫 化、直接、那夫吐、色基、酸性、 酸性媒介、鹽基、陽離子、印染整 理助劑。常備大量現貨供應,歡迎 洽談採購。

電話:7355556 (十線) TELEX:37190BWLEY CABLE: BOWARENTER FAX: 7356533 貨倉:新界元朗唐人新邨屏唐南街11至12號 電話:4422818

錄紀牌金本日運亞屆上破打

壇泳定



(社聯美) 牌金

HSIN KUANG RESTAURANT (TORONTO)INC.

HAIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT)INC.

MISSISSAGAU HSIN KUANG RESTAURANT INC

THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC.

HEIN KUANG LAND INVESTMENT LTD.

D416-501-0351

是咸南新光酒楼。

#416-299-6661

#416-597-3838

#416-977-1886

谢西莎加斯克酒楼

#415-556-1886

斯光牧学有限公司

#415-597-3036

HAIN KUANG INVESTMENT LTD.

科光地质体展有限公司

歌歌歌歌歌歌歌歌歌歌歌歌歌歌新光河程(集團)有限公司 新克金品有限公司 HSIN KUANG FOOD LIMITED 大角新光流楼 NORTH POINT HEIN KUANG 1978 8111-8 (6年) MONGKOK HSIN KUANG 清行新光海楼 WANCHAI HSIN KUANG 斯克提讷有限公司 HSIN KUANG PROVISIONS LTD. 何文田新光须楼 **≈673 B786(8M)** KWAI HING HBIN KUANG #546 6456(3M) HO MAN TIN HEIN KUANG 看港仔新光酒模 ABERDEEN HOIN HUANG 乔克尔尔 多足身形(7种) m713 2181(104) 斯光智易有限公司 HAIN KUANG TRADING LIMITED TBUEN WAN HEIN KUANG 黄大仙新光酒楼 #673 3383(3#) WONG TALBIN HEIN KUANG



冷飲熱飲 四季皆宜 經銷:

分十現表 ,後期全體圈子另

(社新中)



#326 0261 (1212)

· 10 日本 (19 日本) (19 日本)

们石山新光路群面家

工填新充版模 THEUNG WAN HEIN KUANG

斯灣斯克酒樓 CHAI WAN HEIN KUANG

冬米新光腺斜面家

teuen king brapood heat augant inc.



申新聯合(集團)有限公司 陸達權 及 同人

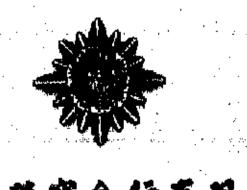


HEIN KUANG CONSULTANT LTD

CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED

#573 33B3(34)

染光核进有限公司



闽大福珠實金行有限公司 Chow Sai Book Jonellery Co., Ltd.



香港南順榮譽出品

卡拉OK

特設一按卡拉OK系統IONE TOUCH KARAOKE

對唱件侶(VOCAL PARTNER)

MA-X98

0 0 0

總代理:雅蘭洋行

脚踏七彩繽紛

掌握美滿人生



H-HK 香港濱港諮詢開發有限公司

H-HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

> 干諾進中20D號信律中心西座20標2004·2005 電話:5466187(8 練) 電傳:89090 HHKHK HX **電掛:5878 HONG KONG 傳貨:8582522**

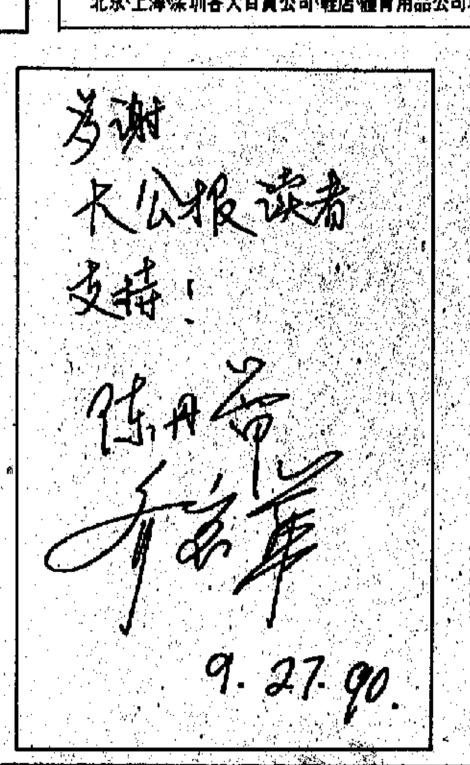
總代理:永安貿易公司 圖文傳眞:6016746 圖文傳真:7899098 北京、深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

U.S. MASTER



出勝局三落直〇比三以 SPEE HATEI

北台勝戰激體團乒男



得男團

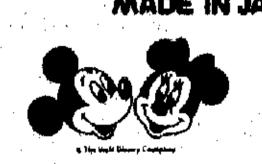
五期星



月星舒通便鞋飛列

本公司代理

男兵何











Hisa

TYROLEAN , 各大百貨公司及鞋店均有代售。

本公司為1990年北京亞運會之獨家指定大會人員運動鞋供應商

香港崇煌有限公司



南銀行 一起耕耘

致 意

服務求全面 穩步齊向前



南洋南紫银行

'90旅遊新魅力

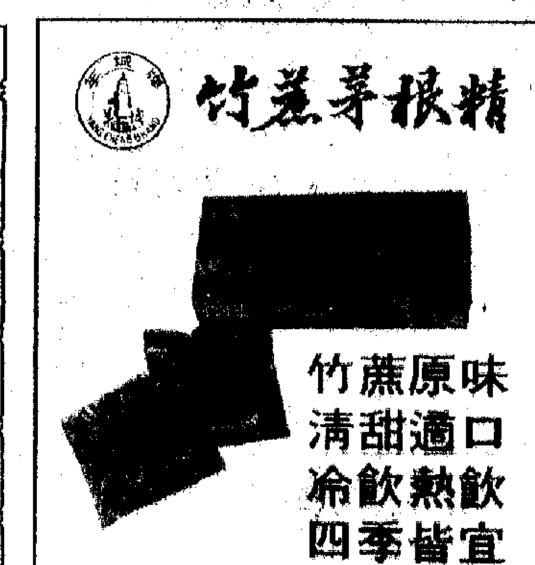
泰國一東海岸 曼谷、芭堤雅、雅勇六天團 \$3850

南海岸 芭提雅、曼谷、七岩、仁麻温泉、 布吉島七天園 \$4700

全程住宿泰國高級豪華大酒店

香港中国旅行社問問 電話: 3692020





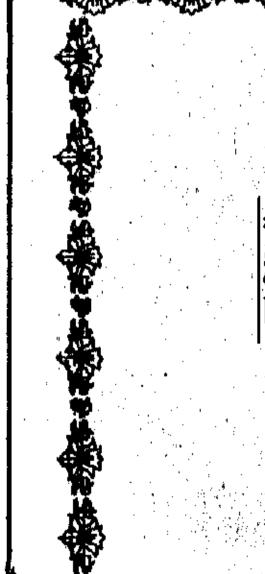
香港灣家總經銷: 泉盛園產醫藥有限公司

電話: 5704401 (10線) 優別: 8071941 版十第

指定營 振華牌

提高人體免疫功能

總代理: 德盛行實業有 電話: 578372





版二十第

運會

作品雄出口公时

大海(PODYSTRY TIANJIN)

績

致意 霍英東

達加雅及北台敗擊

屆亞洲運動會成功



中國銀行香港分行・交通銀行香港分行・南洋商業銀行 廣東省銀行香港分行・新華銀行香港分行・中南銀行香港分行 金城銀行香港分行・國華商業銀行香港分行・浙江興業銀行香港分行 鹽業銀行香港分行・費生銀行・華僑商業銀行・集友銀行 中國銀行澳門分行

半區爭奪

史爾, 冠西回圆出,實, 場佔軍亞桂灣現料到

天津食品進出口公司

地址;天體市掛條道 140 號 **维斯:312755** ## : 20126 TJFDS CN 雜報掛號: POODCO TIANUIN

傳真:700497

中國化工進出口公司進寧省分公司

地址:中國大路港灣街 8 號 ## : 86466 ZHTY CN

電報操作: SINOCHEMIR DALIAN

清陽五金礦產進出口公司

地址:中國選字條務陽市施河區青年大街 35 號 電傳: 804078 SMIEC CN 傅真: (024)724586 電話: (024)724625 (024)724498 情報機能: "MINMETALS" SHENYANG 郵政編號: 110014

瀋陽紡織品進出口公司

地址:中國海陽海河區南三領街 19 號 電話:(024)727478 280623 23066 22085 26597 28356 22019 21893

梅真:(024)21983 维传: 804047 TIECS CN 電報掛號: 0992 論聯 郵政編號: 110014

大連化工進出口公司

地址:中華大港市斯大林路 115 数 電器: 230066 **電傳: 86325 DCHEM CN** 推報掛號: "DICHEMIR" DALIAN (4420 太連) 傳真:230088

特

知質 第十一屆亞洲運動會 第一屆亞洲運動會

香港乒乓球總會馮永逸致意

第十一屆亞洲運動會

香港羽毛球總會 致意會長湯恩佳



第十一篇至道 第十一篇 第二十一篇

第十一屆北京亞運會 勝利成功



中國錢幣有限公司 China Coins Limited

地址:香港德輔道中121號遠東發展大廈 9 植

電話:5433199 傳統:852-8540039

祝 一九九零年北京亞運會

育 生 武 行

Congratulations on the 1990 Beijing Asian Games

With the Compliments of

PO SANG BANK LTD.

天津機械設備維出口公司

地址:中羅天津市和平區拉離路 8 號 幣話:708605 電傳:28820 EQUIP CN

传真: (022) 703956

天津開製雄出口公司

地址:天港市和平路 15 號 電話: 816824 7\$1191 電報掛號: 6000 天津 電停: 23158

傳真: 310565 310573

天津紡権品進出口公司

推址:天津市大選道 68 號 電報掛號:CHUNATEX TIANJIN 電傳:23151 TJTEX CN 傳承:317843

中國機械進出口公司天津分公司

集集:天津市和平軍影響進14集 電荷: \$3152 JIMAC CN 電報機能:"MACHDAPEX" TIANJIN

天津縣工業品進出口公司

地址:中國天海遺鄉縣 161號 電傳: 23142 23203 TJIP CN 電報掛號: 0417 天津(IND)USTRY TIANJIN) 传真: (022)700196 **第十**·

(漢傳社華新) 。 結加 代, 阿的

天津食品

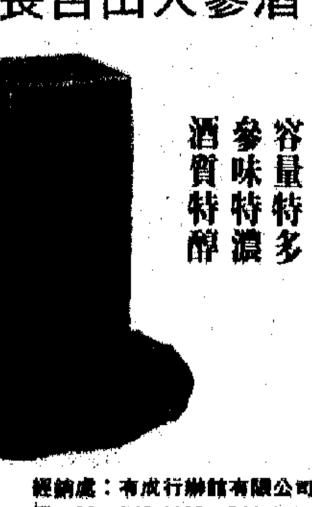
集址: **天津市** 電話: 312765 電路: 23136 T.

傳傳: 23138 Ti 解释掛號: POC 傳真: 700497

经運

道中222-226 凱啓煌商業大廈12樓1201章 :5432571 5418182





积货

電 結:742 1186 540 5221

Goldlion

1憲梓 致意

廣東省五金礦產進出口公司



版四十第

我公司成立於1953年初,是經營建築大。 小五金製品、建築材料及製品、礦產品和有色 金屬商品的進出口專業公司。多年來,本着平 等互利的貿易原則,與世界 100 多個國家和地 區建立了廣泛的貿易關係和友好往來。

我們眞誠地希望進一步發展同各貿易界人 士的業務往來,歡迎貿易界人士以多種貿易方 式洽購我們的商品,並承接有關商品的來圖來 樣加工業務。產品質量優良、價格公道、交貨 及時,竭誠爲各貿易界人士服務。

廣州市東風東路774號 電傳:44574 WUJIN CN 電掛:7177廣州 傳興:(86)20-752205

GUANGZHOU NATIVE PRODUCE

度州土產進出口公司



靑龍牌 靑龍牌蚊香 **DRAGON BRAND** MOSQUITO COIL

廣州土產進出口公司 地址:層州市東風巡路255號 圖文傳真:345934 電話:335467 333489 334358 339558 346044 電掛:0156 電傳:44428GZNPB CN



No: 255, Dong Feng Road West, Guangzhou, China. Phone: 335467 333489 334358 339558 346044 Cable NAPRODIMPEX GUANGZHOU Telex:44428 GZNPB CN. Fex:345934 廣東省畜產進出口公司

我公司是經營廣東省畜產品及部份輕工業 品進出口業務的專業外貿公司,在省內設有26 個支公司,並在香港開設三家合資公司,在澳 大利亞與美國派有常駐代表。遭遇過自營、合 營等多種形式建立了一批專爲公司出口提供優 質產品的生產體系,我公司有三十多年的經營 歷史,目前已與世界上幾百家客戶建立了貿易 。往來,產品銷往五十多個國家和地區。

公司主要經營出口的商品有:羽毛及羽械 製品、兔毛與兔毛紗、彩色羽毛製品、皮革與 皮革服裝、皮鞋、日用皮革製品、裘皮與裘皮 服裝、三膠、刷子、腸液、地毯、動物性飼料

公司還承接三來一補及合資經營等對外業 歡迎各國客商函詢、洽購。

地址:廣州市沙面南街48號 電話:886018 章掛: "BYPRODUCTS" GUANGZHOU [. 傅漢:862442 電傳:44373 KABB CN. 廣東省機械設備進出口公司 (原中國機械設備進出口公司廣東分公司)

本公司是經營機電產品進出口的專業公司,有200 多種商品・主要出口成套設備、儀器、水泵、軸承、集 裝箱、千斤項、工業電器及家用電器、機床、機械工具 ,手工具、農業機械及汽車零件,出口總額在全國同行 中始終名列前矛。為中國最大的、最傑出的機電產品進 出口公司之一。我們已與世界上約100個國家和地區 的貿易公司建立了業務聯繫。 本公司故挚地期待着與全世界工商界的朋友們進一

GDME .

步建立和發展業務關係。

地址:中國廣州市站前路 59號 電報掛號: EQUIMPEX GUANGZHOU 電傳: 44426.EQUIM CN 電話:661398 圖文傳貨: 020-677082

第十一屆亞巡會圓滿成功

威來世紀干邑 致意

牌金塊八出決天今賽擊射

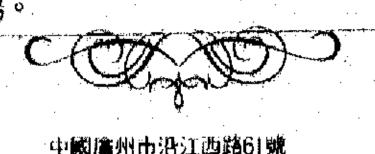
量較頂人有呼擊期



廣東省化工進出口公司 熱烈祝賀亞運會隆重開幕 印度亞流會 空前成功

我司主要經營成品油及石油副 產品;各種有機、無機化工品、塑 料及塑料製品、染料及染料中間體、 顏料、橡膠及膠製品等商品。 歡迎各界朋友來函來電洽談業

比徑天牌零紅世·主下 賽比時的得去界不?, 金賽、亚了年一催紀誰



中國廣州市沿江西路61號 電報掛號: 0249 廣州 電話: 885531 電傳: 44376 HAGON CN GUANGZHOU 中國絲綢進出口總公司 廣東省分公司

能兒就和手牌客動個賽完玲就被他紀道北金從造在也楊,。徑 有女破脹們那易員結的全以走甚們政個的子參的本來傳出道史 打打了水為一,們果第程四十數。女項李公賽七屆北廣台個上

政紀員動運徑田名著灣台訪



廣州市東風西路198號 **海**線: 332995 ■掛:"SILK" GUANGZHOU ■数:337448-2802 337641 ## : 44531 CSCGO CN

Contract of the second of the



廣州工藝品進出口公司

我司經營的主要商品:金銀萬 飾、珠寶鑽石、玉刻、各種家具、 紅木製品。藤、陶瓷、抽紗、機銹 、人造植物、珠綉品、包袋、粵誕 禮品・各種燈飾。

廣州工藝品進出口公司 廣州市一佬西路466號 ★#: 886328 861882 企動: "CKCART" GUANGZHQU或 "0208" **資傳:44730 CKGAR CN**

圖文傳導:861730

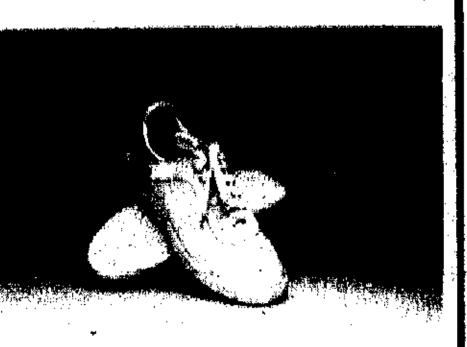
進出口(集團)公司 COLIP

廣東省輕工業品



中國廣州市備光路/號 電報掛號:0675廣州 **爛文傳藥:330(8) 352404 電話:331959轉 職機:441078 GETG CN**

廣州輕工業品進出口 《集團》公司



址:中國廣州景獎的號 括: 337522 (JZLI **電報掛號:"INDUSTRY""6464"** 傳: 44378 LECKB CN 賞: 337697

版四十第

我公司成立於1953年

小五金製品、建築材料及

金屬商品的進出口專業公

等互利的貿易原則,與世

區建立了廣泛的貿易關係

士的業務往來,歡迎貿易

式治購我們的商品,並清 樣加工業務。產品質量係

及時,竭誠爲各貿易界。

廣州市東風東 電傳:44574 電掛:7177廣 傳興:(86)

我們眞誠地希望進-

分公司: 普港軒尼詩道 488 號軒尼詩大厦

分公司:荃灣青山道264號至298號兩豐中心





〕迪未逢敵手

图赢尼泊爾打開勝利之門 度 隊 保 保 持 長 勝

神槍手王麗娜



中國特級

長白山人

、參酒

容量特 等 場 特 湯 特 湯

廣東省化工道

賽比時的得去界. 金賽、亞了年一

我司主要經營

產品;各種有機、 料及塑料製品、染料 顏料、橡膠及膠製

中國演州市沿河 電報掛號: 0249 廣州 **電傳:44376 HAGON**

D Trice Tellenny THE PARTY A B C D E F C H I I I X X T I W N O F O F S T V V V W X V Z F Y Y W X EETOT PER 13848 PER TOT PER 13848 STARFFER 18 12 TOTELLIA EN E CHARLEST STATE

大頭元帥

顯威

記舉重選手何灼强





昨天舉重成績





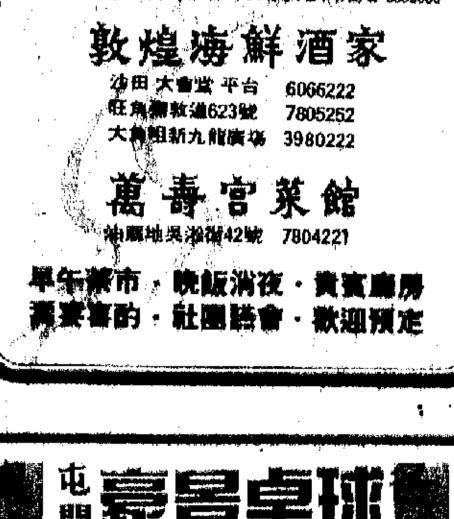
冷滩冰





鮑 **翡**聲國際

當臨飯店



沙田重舫



积其 90年北京亞通會 空前成功

 $|\psi\rangle=(1-2^{2})^{2}=(2-2)^{2}(2)$

Goldlian

會憲梓 致意

金星牌 天津露酒 傳統釀造玫、加、高

獎領不以何洙吉斐

者記倒難謝謝的一

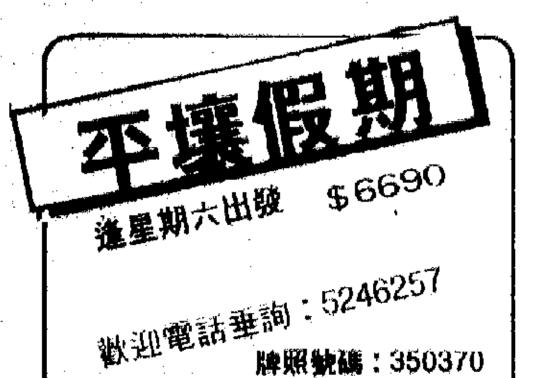
酒喝禁嚴内村運亞

CKS

珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址:香港干器道四28號藏粉商業大厦八樓 電話:5479947(詢問) 8591565(田口) 8591420 (中轉) 8591591 (客選) 8591570(旅遊) 5473344(船舶用品) 8591433 (東南亞航線)

8591533 (躉駁接運) 傳貨:5591593 4612808 (倉貯)



牌照號碼:350370 代辦亞運會各場比賽入場券 承辦社團組團參觀亞運會各比賽項目

(在亞運期內代辦機票及酒店服務)

萬遊旅業有限公司 香港中環德輔道中40號通明大厦10樓 電話: 5246257





熱烈亂質亞運

歡迎各界朋友

為敵的立場,要在今天新華社國慶酒會為敵的立場,要在今天新華社國慶酒傳門外,要求「追究屠城實任利佐治街、百德新街、告士打道遊行到場所清事。他們日前公然聲稱,今日要場外摘事。他們日前公然聲稱,今日要身所,以有國慶。

小操滋事分子卻始終堅持與中國政府但就在這個莊嚴而又歡樂的時刻,本

冰荷島蘭 死場前

強組 推,將與些路边在決變時爭奪

一次以一比〇勝鴨巴甸 · 等得決變

是球賽賽,打鬥是常晃之事。

是球賽賽,打鬥是常晃之事。

定球賽賽,打鬥是常晃之事。

流

植均被

客概原因曾阳娅兩天 ""

中旅正開始辦理售票

店,杭州文名战 歌迎打座 **美工工 9 数**

版六十第

府各為自

談而又唯一有效的辦法,就 就所要應怎麼辦呢?順理成 這次又只得再來個「破財用包 道次又只得再來個「破財用包 一英國和香港政府為促使 與那一態度時軟時硬,但總 於那些反對自願遭返的船民 於那些反對自願遭過的問題之 於那些反對自願遭過的。 一英國和香港政府為促使 過個包袱永遠甩出去。

如此遣返

穩

電温順

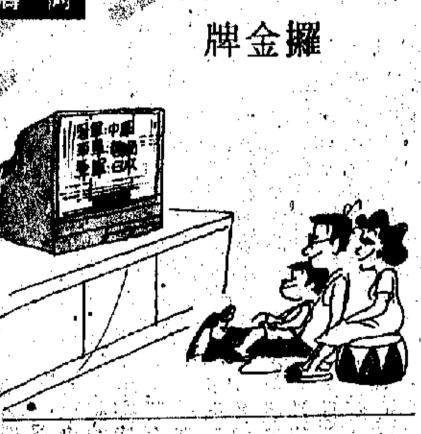
日十初月八年午庚曆農

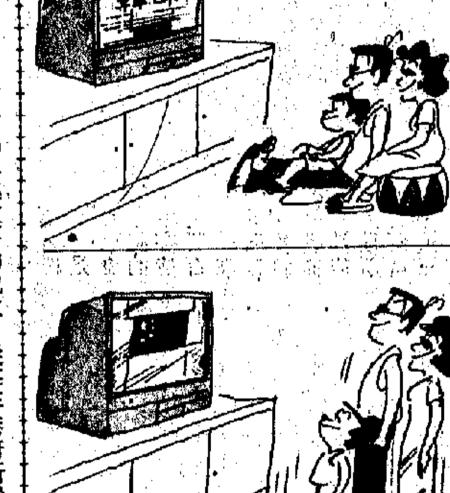
大

,律使改年 集使 集 集 集 集 集 集 集 、 、 、 。

加強懲惡。對玩具槍加以管制外,需要修改法例,對藏械及,共同採取嚴密的措施防止槍,共同採取嚴密的措施防止槍,共同採取嚴密的措施防止槍一些漏洞,應加強同內地有關一些漏洞,應加強同內地有關一些漏洞,應加強同內地有關







一第邨灣西

序秩愛置安可

为交易會之直通 為交易會之直通 始發悟,被職員 知去中

中秋提耀紀河夜、青年會、懷九號室、臺詢電話三八六六一中秋提耀紀河夜、青年會、懷九號室、臺詢電話三八六六一中秋/理解紀河夜、青年會、懷九號室、臺詢電話三八六六一中秋/本版紹而令中國政府之形象受損、則是所有中國政府之形象、從小處看可免如政之小市民無所適從。 陳春樂學 (生活團) 版:

大公報(生活團) 版:

大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:
大公報(生活團) 版:

^馬車票

另行通知辦理日期前來我社及各分社會於十月十五日在單,其第一股是一

活

會請給

▲『中秋歌團團 70 也 「中秋歌團團 70 也 一家座卡拉OK晚會 「荃灣 将包括有燈謎鏡猜、幸運抽獎、 有獎遊戲、姚舞、卡拉OK等、 有獎遊戲、姚舞、卡拉OK等、 九〇〇一三一,或到荃灣城門道 九〇〇一三一,或到荃灣城門道 九號。

▲ 學女概導關鍊總歷,香港師女協會婦女中心主辦、十月 學技巧,以推動團體發展。四次 學技巧,以推動團體發展。四次 學技巧,以推動團體發展。四次 學技巧,以推動團體發展。四次 學大號室,查詢電話三八六六二 「全期二十元,學行地點為該中 一。中 一。一

辦舉將月

響影程工接連道隧山老大受



の出場へ

續報處內證證 證

一份有關區内居民對 結果,不滿九巴準備 好海拔 が 日本版務的意見調査

朱保平 转伯朱水祥 《宋祥、六十歲、廣西桂平縣人,一九 朱永祥、六十歲、廣西桂平縣人,一九 朱永祥、六十歲、廣西桂平縣人,一九 朱永祥、六十歲、廣西桂平縣人,一九

與才芳(又名與嚴維),六十多 與才芳(又名與嚴維),六十多 與才芳(又名與嚴維),六十多

見向革命 灵映。

路,本版已將有關意將67M線改行實山公 單文學專品

多名傷病球員,包括 學名傷病球員,包括 學名傷病球員,包括 學名傷病球員,包括

陳陳米林**花** 忠家 **慶** 光駒頓**牌**

陳文順

芽基黄那 依 億 耀國 彼 文失信恩 波

罝

路受傷兵 擾將會變陣周

花花目前三賽二和一負,積兩分,仍未打開勝利之門。在業餘球隊港會、一特惠票十元,臨場有售。八時期火,序幕戰隻方預備組聯賽,下午六時十五分鳴笛。門票一律收二八時期火,序幕戰隻方預備組聯賽,下午六時十五分鳴笛。門票一律收二人時期火,序幕戰隻方預備組聯賽,下午六時十五分鳴笛。門票一律收二人 而要加以留意。 ,以花花過去三仗表現而官,而未能一勝,珠員士氣多少會 一勝敢,成功全取三分之後,花花球異更加求勝心切,道是一一和一負,積兩分,仍未打開勝利之門。在業餘球隊港會、1 经

鳴

笛門票

看總圖灣門 の公の

故此,花花廳面較强,花花較依波路强, 港 囪

慈善高爾夫球賽

委員會

策

7十至畫萬吹 在獲

電 8198898 林

J.

飯 正宋杭州特武名莱家挪風來,杭州女名斯 主理力重貨重量價格公道。歡迎打廣

結構也發生變化,即服務行業在本港的整體經濟活動物天堂,由於金融業和旅遊業的迅速發展,香港的經分表現出高度服務水平。香港是國際金融中心,也是,急顧客之所急。」並且立了了了

中都旅 旅 四僧阻延西因曾阻延西



,自開始接受報名以來,前往報名者甚為關男、女子團體、單雙打七項乒乓球錦標區域市政局聯合舉辦的一九九零年度全港【本報訊】香港乒乓球總會與市政局 周日截

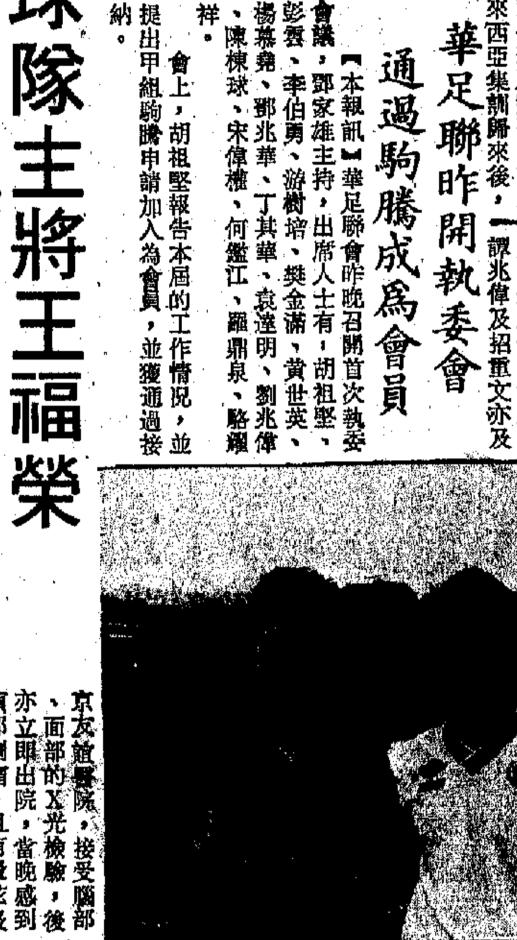
全港公開乒賽

則是利物浦分别與港一場賽事,比賽般有獎性的三角賽,第二項一行一場比賽,即有兩會隊伍進行一項錦標一,及香港代表隊各進浦來港與本港兩支球一聯隊或一支球會隊伍

公司 擬安排訪港 說戲金高昂待研

推廣八

通過駒騰成為會員



中國針灸器材技術交流和洽談會

中國針灸器材技術交流洽談會首次在海外腦重舉行 揚組國中醫醫術,推廣針灸治療技術,展覽及銷售中國各種最先 進的針灸儀器與設備、 周時將有中國針灸專家在現場舉行講座及示範表演。

熱誠歡迎中醫藥界、貿易界和各界人士前來參觀、選購及治談 中國醫藥保健品進出口糖公司

香港隆泰醫藥化工有限公司

座枱·枱墊曆·記事簿 年曆哈·"福"字吊牌曆 利是封・聖誕咭・賀年咭

可在北京、上海、福州及廣州提介 英藝印刷廣告公司

專營工業機械

·電腦全能設計系統 ·電腦 · 排聯架放碼設備,各針數二半億 關橫纖機,意大利 MONTI 開 幅 及圖簡布定型機,轉移印花機, 供乾機,毛衫片 L點製機, PVC 高驟曾生產線,在圖岩生產設備 (等,數理查詢所有整廠設備,職) (插八九八八 三 三 九

所有機械均有分期保養

HK\$41,840 HK\$53,500 3025 HK\$71,400 40<u>P</u>E

剛利牌 10四風喉分體式冷氣機 HK\$25,000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程

原 服 服 新 機 黨與冷氣有概公司 九龍何文田勝利道34號A地下 圖文傳真 17156893 > 7607834 電話: 7120317-8 - 7155383

港河有限公司 紫髓縣

膠片月曆·粉紙月曆

来頭日曆+日 記 加印廣告、國內提倡、價平。

座枱月曆·枱墊月曆

| 646 540 | 131 | 64 (852) 559 / 137 | 136 | 137 | 137 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 13

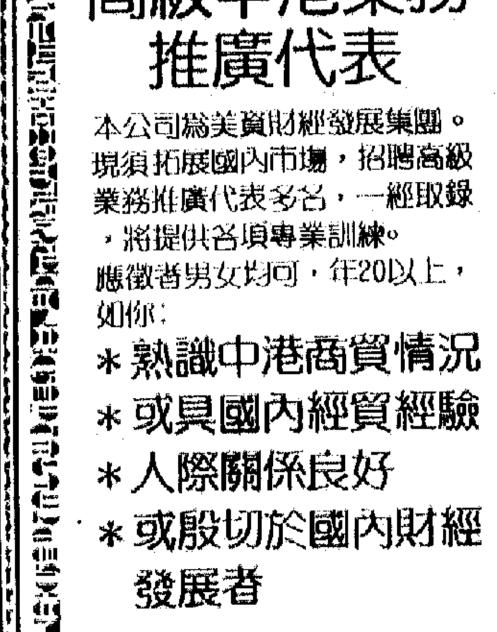
深圳 西鄉廠房

> 水電宿舍飯堂配 合任何輕土業

養騰亦何權關島蘭

售票

中心,以提高員工的服務質量的外資銀行,對來以自身的資金的外資銀行,對來以自身的資金的外資銀行,對來以自身的資金的外資銀行。對於



*人際關係良好 *或殷切於國內財經 發展者

高級中港業務

推廣代表

本公司爲美資財經發展集團。

應徵者男女均可,年20以上,

,將提供各項專業訓練。

可致電3697022林先生查詢, 合適者將臨快安排約見。

THE TREE THE PROPERTY OF THE P

東后大道中367號黨利南非大度901重5 電話:541 8005 541 6618 2

圖文傳導: 545 5570 榮榮工業有限公司

日本SHIMA SEIKI電腦機關

套奉火 HK1*10 通。 小姐治

18: 8949705 新港制**維準**直方道 U 號 被撤出服用獨固轉而九八八年海城與軍

新嫗傳先生

用福芝芳的 梅宅來講, 同的梅宅中 和第二

新浮法玻璃。 五日在瀋陽正式投表 東北最大的浮光

黄芩素……

害威脅敦煌景觀

牙泉

(古)建築群(社)月牙泉注(東建一蓄水)

以港澳台胞外實為 **北京貴友商場**

開

投資三百萬

採措施挽

——敦煌鳴沙和月牙泉面臨着嚴重沙害威脅,已報道:鳴沙山兩山靠攏,月牙泉倩影應沒。聞

寺真清安西

程工有

整頓也試圖制止在大陸剛剛出現#法佣金的單位進行罰款或取消44外匯兌換規定的行為,對服務42次行動是要懲罰那些違反國&遊局發起了對全國旅行社的整

加,優勝者被推選出來參加今、行李員、客房及餐廳服務員的飯店等單位進行,前台工作遊業青工服務技能比賽,比賽遊業青工服務技能比賽,比賽

旅

業

術會

學者將參

温温

兆 本品對增強體質,病後或 查後的身體虛弱,均能超 漁補營養、幫助恢復健康

的作用 本品對遊祭過度、精神基 學等有懷復正常的功績。 常服可以預防疾病。特選 健康,助長發育,養類強 身、男女老幼,凶學可服。 : 5403379 國貿公司擁行均有代舊

皮膚

黨性安全 而見效極快 心情煩燥

遇身痕癢

功效特别好

麻杜神 虎骨丸 BOX.

通應範圍: 鴻雕腦脹,鍋正鯛風 即少職多 - 筋骨無力 原伸不利・多機製料 腰腦疼痛,鎖難眩逆 **奥莱斯**维·

6 FAX: 8062092 本品用最新科學方法 及高度濃縮製成的最新度 品,她進名實中兼配係製 後數、性製、黑髮、溶射 次遊揚龍、方便、新聞 。 快期使用能使您需要。

加柔軟鳥鳳、清爽漂亮。

更具有去确皮、止頭痕

防止脱髮等功效。是您理

丨的望

牙週炎丸

功能:補權損、維精軍、 提此身體

客運亞 京

品實在太豐富 唯恐什麼商品 在那裡解養選 的吸引力,許

殺菌消炎 我最佳 噴霧劑 ALM ENW

本品味道清凉甘香,經常使用,能隨保口氣濃新 ;更具殺菌的炎、止肺除臭功效。可預防細魑感染。 對耳腔粘膜潰瘍(俗稱生飛涎)、牙週炎、喉嚨痛、 牙爛口臭及煙酒過多,與眼不足引起的咽喉不適症狀 ,具有良好的療效。是現代防治口腔疾恩的佳品。

解網鄉:編宴公司 電路:5660416

泉州支公司經營出口 藥力更強 新出糖衣片装 入口容易

本品具者強烈活血化粉,敵血散結等作用,加速纖維 蛋白溶解,促進溶化及吸收,加速功 21 Main 3: 1: 张,把魏力减退。 心烦糠酪等均有明

瞬功效。 機構: 5453553 FAX: 8541973

土、文 1 單位機械與 严 **电影图像和水**

療效顯者 純小类製剤 絕無關作用

電話:7711279

姆納鄉: 新中醫藥有限公司

『闡賞公司 薬行有售 電話 : 3883783.

想的新型洗髮鄉

好

陸

方把貝治與及他的兩將事情告知警方,實第二天, 调莉亞 出路阀能源。的伙,予 , 任由他為所公 與貝治奧共 赴 R 之後 , 瑪 利 R **欲**巫 亞

所有分之十一之多。 所有分之十一之多。 所有分之十一之多。 所,道十萬人雖然日本。 由此而想到開到

市,但美軍之中 的 女 兵 已公只有一部分是地面部隊,因到沙特阿拉伯及海灣的美

X生問題。 -女兵的行徑遲早會SH之中有過描述,公國軍中的男女事件分別的人事件

白色西坡的男性——三十八個持牌同了。最前面執牌的工作人員换了開幕式的鏡頭出現沙特隊列時,情



,政入目到**才**十從體 六府上。外是年節。

能市為烊間業一 路長 否。上,就,向 的久 堅在海對花由以這不,

政府的決心如何了。

「政府的決心如何了。

「政府的決心如何了。

「政府的決心如何了。

「政府的決心如何了。

「政府的表別為他的擔憂作解釋、
「政府的表別為他的擔憂作解釋、
「政府的表別為他的擔憂作解釋、
「政府的決心如何了。

市夜因打時營

那才稱得上「不夜城」即果關市區,如果再加上亞學問市區,如果再加上亞學問市區,如果再加上亞學問市區,但懂得第一時間來一般要說。僅在一條學問市區,繼滿月餅、瓜好學問市區,如果與一時間來

路、四川路都是上海有名的商門來此兜客的的士司機很有見門來此兜客的的士司機很有見巧玲瓏的酒吧。

「於職的酒吧。

「於職的酒吧。

「於職的酒吧。

「於職的酒吧。

「於職的酒吧。

道力音義进面 些量。入發對

更加全面地認識沈從文中在後來,人們仍然可以他的這一舉止,與社會的人性,是中國文人最可實實人性,是中國文人最可實實

对

版八十第

齡 嫗傷光唱

這次是否有關的問題想出個子丑寅卯,就這次是否有關的問題想出個子丑寅卯,就是這次是否有關的問題想出個子丑寅卯,就是這位在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也在場,一切全都歷歷在目,稱讚我自己也不到數學學送地把房子過戶給了。

在感其們材世決主與他的料紀定編趣材章,》多

市山山縣陸

便強抑哀傷,裝出機利能打定主

四月、
一旦、
一旦、

千姓出犯罪事 與他做愛。正當色授於心數,與他與簡納湖,與相與簡納湖,與利亞與他與簡納湖,與利亞與他與他說出卡羅與他,與他與簡納湖,與利亞與他與簡納。一天晚上,二人與他與簡納。一天晚上,二人與他與簡為與,與利亞斯斯斯斯斯

性」得以舒展發揮而,即「人材」與「人 中」「人材」與「人 港乃蔵龍卧虎之地」

意寡婦色誘兇

=

雪冤

替被暗殺

遗燃法的统不一就 來更少在代明就了業村 他說準備花紋

備在將來期關一間 一**败**。他越搜集越感到興趣

奥貝潘奥共 赴 市 之後 , 姆利 市

群僚聞其美,往觀之,風格傾座間有測州秀才吳某家女,以失行。 斯高門長談。其初話題尚有機科作通宵長談。其初話題尚有機科學,自來才女很多,都寫得一手機,自來才女很多,都寫得一手機,自來才女很多,都寫是嚴《夷堅外,自來才女很多,都寫是做人,可以是傳耳。」於是憑《夷堅外,到五恭忽等顧我回傳,與我挑燈閒話,忽大雨選慮,與我挑燈閒話,忽大雨

出「龍」來,**變**出國有歷史記載時 國有歷史記載時

7,以適應農業工具實是象徵性工程實是象徵性工程象徵。

的需要。一,因為

「龍」是吉祥之物,賦予「龍王皇帝專用之後,又從象徵化為實

相通。

或者還留有傳說中的形象,於是七拼八湊動物,硬要考證,可以扯到遠古的恐龍。!

所《易經》上的「龍」與「人傑」之意吧。E「香港乃藏龍卧虎之地

。《易經》雖是古語,現在只談「龍」。

《易經

的龍

AL MENT

大 公 園

EN\

不能撰入 1. 【人材】 a. 不過是想像. 嗎?肯定 嗎?肯定

是一 上直、活躍等、
 是祥和、秩序、 可頭。「大人物便有「龍」在天人」,顯然不 有「龍」在天 見了大人物便 見了大人物便

了納文初

廢而人因不文

必須改着背心短褲的田徑賽恐怕也在禁 開此情況,則非但不能參加游泳比賽 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。她們幸虧是 是在正式比賽中也是一樣。

上卻不如《三藩市紀事報》。這份北加州的地它的讀者及訂戶,發行量也不小,不過在外間聖荷西的唯一大報,聖荷西以及附近城鎮的居鎮硅谷的所在地,人口比三藩市稍多,《水星。聖荷西離三藩市灣區的聖荷西,也有一家《水和州北部三藩市灣區的聖荷西,也有一家《水

份);《紐約時報》(約一五份次之。美國報紙如按發行人。美國報紙如按發行人。一百二十多萬份);《每日報》(內一五個次之。美國報紙如按發行人。一百二十多萬份);《每日達國》(約一百四十萬家,依次分別是《華爾街日和《今日達國》(約一百四十萬家,依次分別是《華爾街日和《今日達國》(約一百萬人,每日出版市人口雖多,但報紙卻不供

,行付。什話 追動無數 是中家松一:

「項對乞丐擬殺許可識而場球。而在今春・亞特爾士の運動會的主辦權・從否

美因動林・壓洲國一全匹奪其的

叫枕頭 - 非洲人則稱為「頭托海情致。以名稱為例,亞洲人鄉情致。以名稱為例,亞洲人際之托」展覽會上,表現得淋

巴黎一學之能

怕

文

1. 数早前於巴黎舉辦的 三枕頭的遺兩大特徵,



· 然祖天魔於了彼他 中的,格她,而曾

狐狸無母性 和子女們爭食。 和子女們爭食。 和子女們爭食。 一種虛偽的警告。 於如少理。如果 於如少理。如果

新! 美國有一個街頭賣藥人吉姆,他每到 美國有一個街頭賣藥人吉姆,他每到 美國有一個街頭賣藥人吉姆,他每到 百五麽支一灣吸

陸 路的整個過程和維托網伙合讓精發卡職情能,便將他與兩個的數個過程和維托

Z 本品味道清凉下 ;更具数酸消炎、自 對口腔粘膜潰瘍(作 好爛口夏及原酒過多 ,具有夏好的療效。

WE MINE THE

說道:「如何,我不是空手讓了你的 三宗神能暗暗叫了一聲「僥幸」,冷笑半晌,忽地不約而同的發出了幾聲冷笑!, 這霎那間,兩人都是不則一聲,過了一下亂跳!

计類廣告

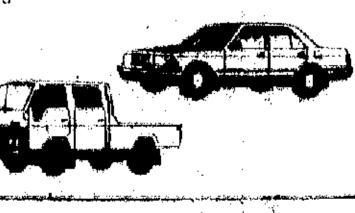
品介紹廣告·高2十×2" 每天特價 \$ 90元。 分類廣告·大字 4個, 小字36個·每天\$15元。

X:8876647 8381171

裕華國貨樓上

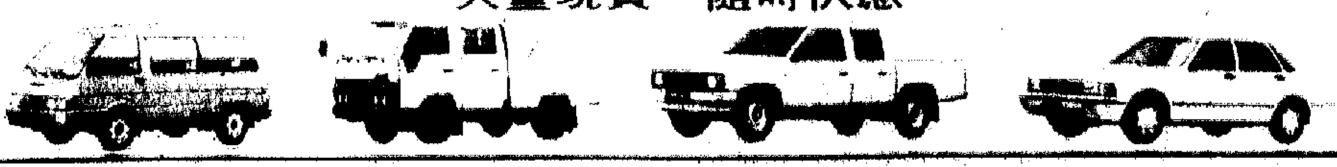
展銷部 路5號(近雅園賓館) 興速 劃志强 李偉東

的士頭農夫車 · 單別公爵 · 藍馬轎車 · E

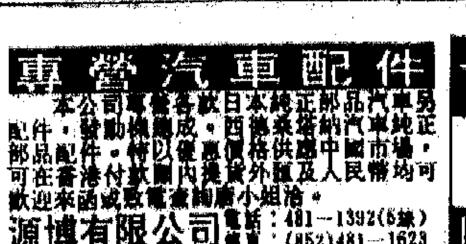


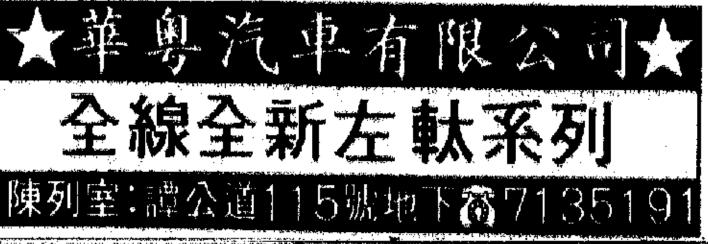
有限公司大 軚系列 地下面71351

隨時供應 大量現貨・









華型八座。日野、實力、五十餘5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新

及戲劇藝術、音樂、戲劇及舞蹈各項課程, 劇及社會學、戲劇及歷育及娛樂研習、戲劇 、戲劇及英文、戲劇及歷史、戲劇及音樂、戲 と戲劇、古典研習及戲劇、戲劇及音樂、戲 と戲劇、古典研習及戲劇、戲劇及古代希臘 、戲劇及英文、戲劇及歷史、戲劇及古代希臘 文學碩士、四年制。《聖經》研習及戲劇研 之學碩士、四年制。《聖經》研習及戲劇研 三年制,考古及戲劇研習,格拉斯哥大學, 三年制,考古及戲劇研習,格拉斯哥大學,

的興趣,道項投資,不能以一般做生意觀之,是你真有意思投資中國畫,我希望你先行培養對畫道。我不是潑冷水,只是實事求是地說:「如果」,則友是做生意的,書畫投資當然也是生意之

個好的股票經過時上海運深長,上海運深長,

顯豁シ

兼及朵雲軒梓印

畫箋

全個戲都是一些對前個戲回應 出現時常明聲,便說:「屎尿」。 出現時常明聲,便說:「屎尿」。 解台指示說:「鳥布爸爸上前 網好笑。

戲絕色造, 微後。對的角他 主對 統自色認他義則 一由。為不者作



宜不意兒 午 加明 場夜開天

進幸敵(無

戴肉妹台場四 **遊費得・累** 多公場午 情子: 夜

整金 場五天今 **当驚爆一** 劇悸笑部 出姜

| 本文 | 本日 | | 落花聯

撤鬼開點九十 複點點及早 鬼心三四點 防不數四場 瑪騰代時 后帝 無 門屯 4591170 仔港香 場大天今 着五天今 **選集** 劫 数 **松點四開加** 重屍地家 福工大学

今**张映**早, 傳運衛四麻 奇場新斯價

けよれた人へい サンスというた 讀章太炎自書詩稿

含畝汽車有限公司 日產中國經銷商

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 爲確保車輛質素 最高品質水準。

國 通中

大陸留學英澳際

将康英康爾華半年舉辦食宿賴僅 3300 美元 起並代聯經濟擴保45天辦妥入舉專人指導申請簽並代聯經濟擴保45天辦妥入學專人指導申請簽證单達90%據利行香港灣仔港灣道26號華潤人慶2803 室電話8933403廣州路詢處五羊邨明月 2803 室電話8933403廣州路詢處五羊邨明月 二路68號資政協大廈八樓九三學社821室 電話772890 郵碼510600

電話:3323351

ZWW **253620**

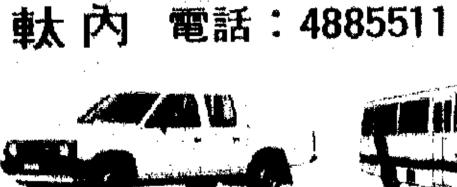


左軟「佳奔」E24麵包車

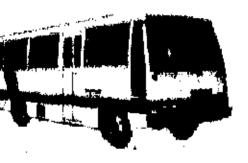
商品介紹廣告·高2+X2 毎天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個·

300SE 平翻 500SE 治新 560SEL 傳真:7800647

全新



日產的士頭農夫車 原廠空調收錄機



日產26座中巴 空調普響自動門



日產公爵 V6 3.0 賽華編率設備資金 日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機 日產監集90新款電窗空調收錄機 日產佳奔12/15座 前後空調收錄機 三菱七座**吉普** 空調收錄機電窗

側側:4899896

轉口國內。 一歡迎選購了

★ 歡迎來電查詢。

、的土頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十二座麵包車 巴寧豪華八座、新軟2.0、藍鳥根波、三菱吉甫車。 ■日産:3.0公爵棍波、自動波

新建築抗街87 學 美國行5141114 美國行5141114 紙紙

体体体 人造皮

■日本翻新豐田右駄麵包車、1.5噸農夫車、2.8皇冠、姫仙達、藍鳥左右軚。 ■本田雅郎86至87年、日產先達86、87、88年左軌。

適行汽車服務公司 = 5767755 5768687

● 吉普車:攤田牌、三菱牌。

·五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。

·及各類特種用途貨車

專營

八座下型、日產:巴寧梨及豐田、三菱12座(90年數)

相愛斯

被縛》・也不会沒有看過前者・

有人說.

・「它的價值純層

(全文完)

學五天今

淮 台

暴北

劫姦

場四天令

文

B

界世

半五三四 • 點及點

場四天今

H

AL

* 半點五

物選號

場大天今

重 屍 地 家

場工大学

傳華衛四魔 奇^琳斯斯價

場五天今

羅北

劫姦

今激映早 育在淫費

五天今

是 力 注 北

選 我 四米 联 本 贴票

東床好暑四半差 数第名 · 點攝異

基王灭今

雅台

劫姦

时搁时早 金一高一

堪五天令

尹

89

界世

1看過前者,是不會明白《烏布子》相似。可是如果觀眾或讀者了連貫性的一齣戲。形式與《烏色連貫性的一齣戲。形式與《烏

徵後

一角色。他還主張用面具演學和反自然主義者。他不主張給與演員演繹有相關人情人類,他是個象性家頗有影響力。他是個象性家頗有影響力。他是個象性家頗有影響力。他是個象性家頗有影響力。他是個象性家頗有影響力。他是個象

街的股票市場。

阿林·阿華堅的執導

不是持人性態的觀點,而

是反映小人物的心態。兩

名紐約警察本來蕭忠職守

, 營營役役, 上司卻極盡 為難,終日實罵。他們如

塘都會肥口。此話一份語有謂:魚過一過可說不可同日而語。好得很,跟以往比較好得很,跟以往比較

・在不能抬頭

回味的情節。影片甫一開始,就展示

調人實際

小碰

CALL CAL作極之滿意了,因為了飯錢」之後,定必有極之滿意了,因為不極是幾「轉

CALL

重 级 11 目 11

野性的繁

置条款等用

花 筹 🧱

群世的麓

東 無江日江

珠地摆黑美

安 章 天 會

h

味香色悠情

集績時小48

麒

院の

橋絕 敵無

星多 星 運

多對熱 默 選 無夜及四 嚴 精 調中 星 軟場午點

PEO

11

H

世 愛 續 48 11 11

春度好 江敦 先倫早康 湘海色 湖在 生情場價

先偷 干,者 到 ※ ※ 四 線 生情 夜 端 夠 ※ 終點價

的

集時夜日

官迫兵

陳清偉 察,各展演技

數以百萬美元的狂喜時刻 到出色的演繹效果。

此外,影片攝影由大衛 昆頁責,在光暗運用、鏡 演所需,發揮高度的專業水

影片劇本則由當奴・韋

巧

舒



是林嘉華。 是林嘉華。 他坐在一張長沙 他坐在一張長沙 他坐在一張長沙 地形,也非穿運動服, 也沒有結,可以說随便。 坐在一張長沙 一里類服, 一里類服, 一里類服, 一里類服, 一里類服, 一里類服, 一里類服, 一里類服,

無線

一太隨便了

裝,是否吹毛求疵呢 ,也是隨便得很。 上持,如講游水兩位 主持,如講游水兩位

是個小學生。除了這中學生。購體育,更來姐,那身制服像個工工,與問題的一邊的人類,

變物觀的 They
Sunday 》、
Sunday 》、
Painter

Sunday 》、

是琴觀托下 - 普列文

提琴觀托下 - 普列文 風奏與有且條的柔以好格演的即帶,線和及講

-6-

視

能發揮高度娛樂效果 「絕稱」, 花樣多多 形容王晶本人。他在 是一大大大學。 富文 果 突出流情發展戲,有紋有路,亦有細膩傳落可觀。千術亦不只常情發展戲,有紋有路,亦有細膩傳落可觀。千術亦不只有情發展戲,有紋有路,亦有細膩傳落可觀。千術技巧。女照為度與樂效果。 福島度娛樂效果。 福島東一花樣多多,層出不窮,且都得。看來,王晶在廣思縣」,花樣多多,層出不窮,且都得。看來,王晶在廣思 多,層出不窮,且都化片中要出的商業性。這個片名可以用來 **议《絕橋**

五期星

只展現奇峰突出的的機關裝置反被制

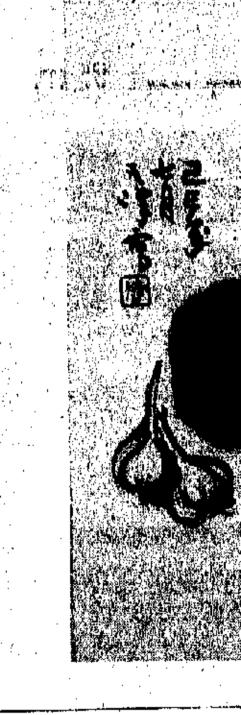
他已達爐火純青的地步。 相日達爐火純青的地步。 時張點。但,王晶不單不會 語異等商業片吸引因素,都 多方面的素材,佈局巧妙,

的來說,烏布戲讀過的人比 的來說,烏布戲讀過的人比 百然討厭明星制度。 口的性格而破壞了作者的原 口的性格而破壞了作者的原

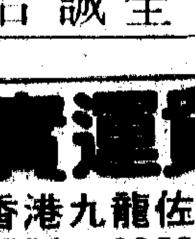
□過 製	舍予 卡年視位	這更個的。		
一時期	瑞 者 學 與 是 那 本 地 創 年 第 2	東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	成將遜高尼積 十多年了一種原 化們也只限於 一种處,他們也只限於 一种	
問問也好 問題 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	較佳的條件。 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類	有合法的表類 一次 一	「個別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別別	"口至家一"的理高尼賴
明元 哥加芝 地族油	星海 建油 5 m 5 m 5 m 5 m 5 m 5 m 5 m 5 m 5 m 5		日本 日本 1 3857151 5772296	仔港香 (2) (1)
場面天今 場面天今 場面天今 場面天今 場夜午加晚明 場夜午加晚明 場夜午加晚明 上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	8189 12 492254 コーラー フーラー フ	夜加明 場五天今 場在院 第五天今 主線 上海 上海 主線 上海 全海 全海 全海 全海 全海 全海 全海	交加明 場五天今 場合加 場	
②拟卷①拟卷 卷春车 卷杏	海廣怡陳站古太 (2) 城康① ·8854789 32① 街洋角 3325732	敦倫 ①慶普 ②慶普·華新台 7368282 7811833 7611833 5738291	当舞利 华好节 芳葵 利順 8954294 4208708 3432669	皇安华皇 卡斯奥 通知 后
映歌場五 映歌場五 場五天今 夜及四加明天	出破馆中首 映 个 花 落 壁 52 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 映今 8 十 今 2 7:30 12:30 全 级 9:40 5:30 映像	株本 地面天命 地の	不宜 場 五天今 性 選 大
華聯 宮蘭 都銀 江珠	第一第田沙 第一 第田沙 第一 第田沙 第一 第田沙 第一 第田沙 第一 第一 第一 第一 第 章 第 章 1 章	(2) 光新(3) 間(在大湖) (2) 光新(3)	登鴻 基鴻 1 基鴻 3-677109 3-675649	統總 聲金 聲華
深 深 深 深 深 深 光 一 一 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	#五天今 株の 株の 株の 株の 株の 株の 株の 株	横五天今 映只天今 13 · 30 2 · 30 43 五一天 今 47 45 48 48 48 48 48 48 48	不兒 地天新岸上味藥火美樓 2章 地天新岸上味藥火美樓 宜童 地天新岸上味藥火色的 查音樂 茲夜色四民今 館出妹湯・點四今聲揚 潮鳳聲 淫半魔點樂天	施野黄龍王王李 剧悸笑部 生
樂百 樂快 活率荷國帝 5705454 7306148 (區朗元) 角頭牛	日本 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	新山台炮 大海 多照期 大海 宫殿碧 (7) 大海 宫殿碧 (706/371 895/500	子港香際國 551449 3820749 ABC	星级 旋凱 等局新
映歌奏天今 翠玉天今 梁玉天今 梁玉 法 梁	新三 五今 片級 場天 出中 場別 出中 場別 大大 後 最 作代回版 大東師 が 大大 は 大大	1	不兒 主陳 吳 周 童兒合為不場五日即 章兒合為不場五日即 章兒合為不場五日即 章兒合為不場五日即 章兒 一	株式 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大
		2 和倫巴 3 的數型 6195020 /911081	月明 海绵 埃斯特 法集	丰萬門屯 后带

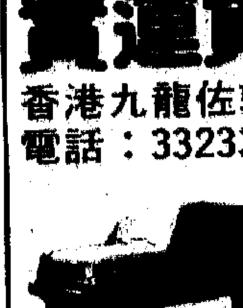
** 審美效應。他是這樣身體力行的,也的確** 道段話可說是詩歌顧豁的具體審美需求和一章歌曲也。」(白居易:《新樂府序》)、 《之者傳信也;其體順而肆,可以播於樂士而切,欲聞之者深誠也;其事顯而實,使

天一境傳入顧 意 一 變也概略



產中 備有現貨 為確保車輛質素







理 田:皇家 **編日産:3⋅C**

大陸留 特廉英澳爾泰半年學 並代等經濟構保45天教 證率達90%維利行資效 度2803 室電話893340 上路68號省政協大廈/ 電話772890 露寒十二

娛

水便者基所已自定换金米特已情段一言学

ご話:868 2626

偉猛事件 處理手法值得商権

中資銀行

新見活 作面 1817 一 何 子 , 極 注 積 暴 現 間 間 日 本 地 主 東 找 擬 中 户 新 港 對

員, 體附觸壓、近照及聯絡地址,<mark></mark>图 中學畢業、 有經驗者優先。

13 水进受接 说再况情看看來回 **浩奉可無** 门说想不 "好甘於關



7,151,047 (13天)

②虎膽龍咸續集

③笑星撞地球

⑥無敵幸運星

⑥星光件我心

⑦黑海躺王花



宵增加長壽短 當家

朝陽

荃李司



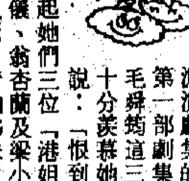
重星仔 金多

在起:毛种精

谷水(前時)

女感情介入兩人學卷,因此不希望夢

裸葬









棋

演三姊

從不介意别人



某大文化機構誠時廣告營業

偉 猛 事 件

處理手法值得商権

日產汽車服務(中國)有限公司

開創成功之道

二〇六一一九八:話電線熱

包括煤氣灌豐長實

一萬元多

接通知暫停

四〇一五四三八:眞

起混亂

,情况在皆下下下。 是實際得多,但市場的緊勢得以舒緩。這是 是實際得多,但市場的緊勢得以舒緩。這是 是實際得多,但市場的緊勢得以舒緩。這是 是實際得多,但市場的緊勢得以舒緩。這是 是實際得多,但市場的緊勢得以舒緩。這是

分亦在陸續過戶當中一受經紀行的關注目前正處派息期,部一受經紀行的關注由於涉及的股份一,故此今次的事 目中資銀行近期的港元供盤源源不絶,便可大量存款流失,情况在當年底已穩定下來。中資銀行在去年中曾有一段短暫時期有

善美溢

灣上通過收購Bosin餘下的五成股權,及通 議上通過收購Bosin餘下的五成股權,及通 與實款利益,從而增加對友利的持股量。 東貸款利益,從而增加對友利的持股量。 東貸款利益,從而增加對友利的持股量。 東貨款利益,從而增加對友利的持股量。 與實數利益,從而增加對友利的持股量。 與實數利益,從而增加對友利的持股量。

運織四目下

Æ

心一地位于 一下政治

以打擊通脹

DYCE将配 售新股

月 旬

定

打骨**数**特 豐四向別

意東大, , 絶股尤

【本韓祖】經營

末期息每股派四仙

如數必條有害到果難會例一。獎

昨首天全部管路

鴻基嚴禁客戶

上调整,今年本一、由於地產發展用。

港房地產續調

整章

整體評估可審順樂

經濟放緩及中

求量保持增加。增入數增多及港府推出公務員買機計劃物業供應量將不會與吸納越過度脱節。

是成置業安居的願望;

● 還款期最長二十五年

'● 免手續費及估價費

● 利率特惠

提早還款免付補償利息

●同時申請東亞VI SA 階面 獲批准,首年年費可獲豁免。

面收購建議是必須及星島有意對收購

●删送首年火險費

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電

勢有喘

842 3256 或 842 3257

十九日。 黑積股惠嚴後交易日為十月二十月三十日,黑積股惠嚴後交易日為十月二十月二十日,黑積股惠嚴後交易日為十月二十九日。

作,截至本年六月三十一日至十一月六日 除税及扣除少数股東權益後溢利為十四億五 元下降約百分之四點三、本年度每股盈利二 元下降約百分之四點三、本年度每股盈利二 元四角。 《本報訊》王業投資太平洋有限公司的 最上過戶日期由十月三十一日至十一月六日 就上過戶日期由十月三十一日至十一月六日

一及六為點

Consumer Distributing Inc. (CD) buting Inc. (CD) buting Inc. (CD) witing Inc. (CD) 没欧洲勝家近期已度而為一,並以本營為總部,(CD) 投資為總部,(CD) 與地度過勝家近期已成功,他度過勝家之再同化

工業投資賺11億

成重組之主要業務, 計為S S M C Inc., Consumer Distri

本報信箱 133號收,合則電約 有經驗者優先

體附實歷·近照及聯絡地址,因

中學學業、

事積暑規則關日本地處寬找擬中戶漸港對

員,

国的成员银行對其他銀行同業 一个大块,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,是一个大量,不是一个大量,不是一个大量,

中資銀行

新見活力

某大文化機構誠時廣告管業

《雄霸天下》創新拍法

①新半斤八兩 ②虎膽龍威績集 ③笑星撞地球 ①感官世界 ⑤無敵幸運星

》 風光伴我心 黒海躺王花

以赴的一族…

建區設

八

B

放明說殷

的極好 是加快 點,元同營、六合,金項勞

區面厦每呎五至六十元的租金,競爭力顧厦每呎租金叫價為四十四元,與其他核心較中區核心商厦為低有關,現時舊中銀大場招租反應良好,一方面是與其租金叫價場的主人。

万呎樓面待租,市場反應相當方呎樓面,現時只餘下三層共大厦之後,原有舊中國銀行 大厦之後,原有舊中國銀行大厦之後,原有舊中國銀行大厦之後,原有舊中國銀行 大厦之後,原有舊中國銀行

瀬石 4 號

本公司永遵來往國內外,海、陸、空、聯選服務,辦理香港中轉

香港至中國各省

廣州/蘭石/江門/東莞/中山

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉/拆/拖櫃。

代客辦理貨物出入口證

数 迎 垂 詢

及報關等服務。

上海/天津

每星期二航次

每星期一航次

甲級酒店

本港酒店入住率表現

口關理心破跌價

九月二十七日 2770/2850

日八廿月九年〇九九一

潤利持保能仍季淡遊旅處雖使致

平持年去與約差稍現表店酒級甲

香港二肇慶 船名:慶運一號 糧油九號

船名:通海602 中土出8 粤航111112 每星期一航次

..A639___

前進42 定期航班 國內代理:

中國肇慶外還公司 地址:肇慶市濱江西路 18號 外貿大樓內 電話: 231095

關內代理: 中國湛江外運公司 地址:湛江市人民東一號 外貿大樓 電話: 284027

香港、湛江

香港◆→海防 $\frac{\text{VOY:}}{09\text{S}}$ EID: 28/9 28/9 ETA: 24/9 廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防坡、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

VESSEL: LOUISA STELLA I 交货地點:潤發會獨有限公司 TEL:7288321 九龍長沙灣發祥街一號

NOTICE TO CONSIGNEE

收貨人須知 "QING HUA" VOY 17

大約到港日期 1/10/90 #代理·廉威船務有限公司 地址·香港文獻東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話·8152178 保資·8150128 ★建鐵建刻上还地址轉現提供手續★

香港* - 廣州 黄埔 蛇口 船名:廣濱機 01 皇期三/六開航

定期教貨服務往一來 香港 小油頭、厦門 惠港 01.02.04.05,08 惠新007

船名 1 泉州 4 號 泉州 5 號 星期三 六開航 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礦、廈門、 漳州散貨 新增設定期貨糧服務往一來

> 普港··川頭 船名:東駁15 東英22 達羅斯五 定期散貨服務往一來 香港··湛汀、海口

船名: 陸海04 達星期四 《降路運輸》 自備貨權單隊,往返本港與國內,提供門對門服務。

品品(1.5460572)(3)(3)(4) 8587548(何元)) 出口 8584679 人口 8584657 貨櫃 5598376 定期班輪川航香港二福建 港口 開航日期 圖海105 進一、十一、廿一 闡海109 逢四、十四、廿四

2901-6, 29/F., SINGOA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

ΗK

普港ETA/D

FOR FURTHER ENGLARY AND BOOKING PLEASE PHONE

(**Balling**) 1548 6117, 547 5072

XIAMEN

SHANGHAI XINGANG

高維 ETA/D 基施 ETA/D

18-20/10

QINGDAO DALIAN

福州 造大、十六、廿六 閩海 120 圖海 112 進八、十八、廿八 零柴山(貨糧 進十、二十、三十 廣水運15 造星期一 達星期三 育志4號 圖海 225 漢學期五。 羅江(貨櫃 V. XL9048 24-28/9 30/9

V.XL9048 4-8/10 10/91 羅江〈貨櫃 潍五、十五、廿五 閩海 224 泉州 1 號 進十、二十、三十

未 民國至山道 港上 上海 张家小产海里服務 多重代源中特接有一位。 保險、提貨·拖箱 公内箱等服務

珠江船務有限公司全資附屬機構 WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD. CKS

香港干諾遺過28號威勝商業大厦十樓 香港: 5-8591443 5-8591434(出口

5-8591432 5-8591499(入び 貨權/散貨班輪

香港与豐谷 船名 戦貨 雕港 海岸橋 MV. HUI HUA V.625 11/10 14/10 **興勝輪 MV.HING SON V.688 17/10 20/10**

*** 料理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務** 香港一體口 貨櫃/散貨班輪

惠華稿 MV.HUI HUA V.685 1/11 4/11

船名 截貨 雕港 準微幅 MV.WAH YEE 86N 6/10 8/10 業實稿 MV.WAH YEE 37N 25/10 28/10 業實籍 MV. WAH YEE 88N 4/11 7/11

· 辦理營口經香港中轉世界各口岸, 頭門簽發全程提單 *解理世界各地短香港中轉營口至黑龍江、遼軍、古林 三省内陸等地

M.S. "ZHE PENG" 九月三十日由寧波温州抵港

M.S. "FU PING"

★請盡速到上述地址游理提货手續★

三星船務有限公司。代理

SAM SING SHIPPING LID 地址:古港平港道西186 波古港商業中心2315室

香港 ⇄ 南寧

每5天一班 單程只須60小時 散貨,貨糧;進、出、轉口 . 直提供港九運輸服務, 拖箱, 装、拆貨箱, 本地送貨。

聯盛海陸運輸有限公司

地压工中國廣西南區 新民席的 4個。

宝品:29960、21723-258、空前:29960

Bridge Line 原相直建建制特快航線

KEELUNG

(毎月兩航次)

KAOHSIUNG

₩成M.V.UNITEDWAY

N&M.V.FA1RCOSMOS

利赦M.V.FAIRBRIDGE

題台港

總額

百萬美元

簽約儀

貨

皇

日本五十鈴輕型皇牌貨車,性能卓越,矯捷靈活,

貨車皇牌」的美譽。踏入九十年代,五十鈴更發揮

早已馳名國際,並且連年成爲日本及香港銷量冠軍,素

日益繁重的貨運需求。此外,五十鈴更有大昌集團遍佈。

中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供徹

底妥善的維修保養服務,令五十鈴車主信心

十足,實爲中國運輸發展作出重大貢獻。

外商斥巨額資金

宗銀團貸款

開創成功之道



日產汽車服務(中國)有限公司 電話:868 2626

司公爾貝南及安惠業影會都大有還東股

二個月內全面開發建設

書議建呈局理管訊電向今元億六資投總

現

包車・均備有現貨供應。 **杭州一大區合實汽車服務有限公司** 浙江省杭州市古海炮台新橋

左軚的士頭

左軑農夫車

型號:NHR54ELW

型號:NKR55ELW

載重1.5噸柴油雙排座農夫車

載置1.75噸柴油雙排座農夫車

型號:TFR16HDL

載重0.8噸汽油雙排座的土頭

深圳一大昌合資汽車服務有關公司 廣東省深圳市紅機北路 電話: 263343

電話: 521058,521427

*備有載量3噸至4噸左転柴油輕型

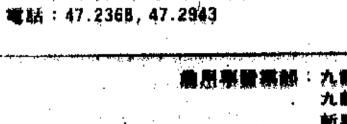
貨車及各款八座位至十五座位左軟麵



廣東循廣州市河南怡樂器48號 電路: 446812,429704 廣東省廣州市河北大沙頭二周路22號 電話: 330200, 332479 北京一大昌合資汽惠服務有關公司 北京市朝陽區東場河太陽當路



合肥_{于"}大昌合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市第江東路青年路交叉口 電話: 332193, 336781



£ 197 2823

23 253947 23 483772

中國、普潘、讓門代職 大國實際行布開公司關下機模

23 476 9278 13 527 7221

推剧事業課額:九朝時間街402-408號東經大厚地下

九龍木廠街11號 新罪光網合金機利號A-B

12 333 G161

電福:53969 TRINIO FIX 電掛:TRICO 際文傳載:397 1411"

珠海如期發展

鐵路及拖達 各省本地轉 代客辦理貨 及報關等

VESSEL: LOUISA STELLA I

洞發倉碼 九龍長沙河

NOTICE

大約到港區

日八廿月九年〇九九一 8451223 加元 馬克 10月 5. 昌 宏 10月 5 港 與 10月 5 宏 光 10月 5 別 選 Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kessny St., San Prancisso, CA.94108, U.S.A.
Tel:(415)421-5729 8.1250% 8.3125% **ኒ 0625**% 8.3125% 8. 2500% 8. 1250% 14.6E75% 10月8 招商局 10月8 馬士斯 Wen Tel Sun Co.Ltd. 80 Deen St., London, Wi England. Tel: 01-437-5182/6234 8,4375% 2 1250% 14.6975% 服務必盡忠誠 10月5 日 郵 不总穩 10月5 日 航 1.8750% 12.7500% 8.5000% 14,6250% 10月5 輝 騰 HK \$500,000 圖文傳質: 8100592 最低存款額 太 太 古 10月5 恰 太平 新港 10月 8 海 陸 公司 股 散 公司 收市價 升% 公司 收市價 降% 从 10,000 经492 0.92 +55.29 经原则 0.249 -17.00 2029 55 -45.32 经原则 10,126,300 第一作用 0.139 +20.34 经股股债 5.80 -7.20 (10天) 公司 15,480,000 经 2000 40 +11.11 L.E. T. 1.35 +6.90 时间 13,113,000 联 2.95 +3.27 联次第 0.157 -6.55 (50天) 股股份 8,107,063 经 2.95 +7.02 机 到 2.60 -5.88 (50天) 121-168 7,592,000 排除的 2.329 +3.58 的 来 0.66 -2.71 099。王庆工業 本日本 298 遠生實業 台基日台台 254 廣聯企業 金融 13/3,51 524 瑞菱國際 6.40 成交股份 544 人間混凝土 10月8 大 阪 5.28 上升股份 地產 2459,93 567 青季科研 恰 和 116 下降股份 綜合 2068,44 10月8 欣 394, 174, 246 工 集 1632,41 7,592,000 時形 2,325 +5,58 本 東 0,66 -2,71 IDGE美麗 10月5 川 6,420,000 Ellios 0.105 +3.10 EMEN 0.50 -3.66 2974.38 酒店 1505.35 036 遠東投資 10,685新加坡 寧波 新加坡 整 洋 招商局 16, 185, 678 147 新系機構 有職代就 009 電視企業(除息 10月6 海 強 343 玉剛驛際 068 利興發展 类觀 266,000 D18 東方報葉(除息) 0.209 201 華大地產 10月6 日 1,540,000 152,50 5,28 0.31 0.505 0.295 0.505 +0.02 (除息) 和氏(除息) 10.60 4.84 60,830 202 萬年散業 檀香山 [023] 東亞銀行 10月6 日 郵 1.50 34,00 35,00 34,00 34,00 34,00 6,50 158 萬邦投資 0.202 0.204 0.202 0.202 0.202 0.005 410,000 20.61 5, 60 10月8 塞海 511 電視廣播 (除息) 19,20 19,30 19,40 19,00 19,20 -0,10 200 新漆属際 2,30 2,325 2,325 2,50 2,325 -011 - 恆起銀行(除息): 10月8 太 古 8-00 8-05 6-05 7-95 8-00 -0-10 2,159,795 583 南華早報 4,949,453 6,50 7,83 4.875 4.90 4.90 4.875 4.875 017 新世界發展 005 麗豐銀行(除息) 10月6 恩士基 0.465 0.48 0.47 0.465 0.47 102,000 1.36 1.37 1.35 1.36 +0.01 219,000 9,35 219 越易 183 萬華銀行 1.94 1.95 1.96 1.94 1.94 -0.05 1,009,469 10月6 永 裕 7.19 7.32 1.88 1.92 1.90 1.90 1.90 15,000 12,52 6,32 073 百利保 349 友聯銀行 🗼 508 其上商業國際 0.28 0.285 0.285 0.28 0.28 11,80 5,36 2,750,000 10月6 举 夏 10月6 港 復 24,800 8,68 5,18 28,20 28,40 28,50 27,90 28,20 282 百樂門 096 永隆銀行(除息) 0_465 0.475 0.47 0.465 0.465 0,65 0,67 0,68 0,63 0,66 5,884,000 37.08 1.52 518 悅和集團 163 集加 概(除息) 1,226,000 10月6 太 古 1.87 1.89 1.90 1.87 1.88 113 迪生創建 074 保華集團 7.57 4.30 152 新創見 2,225 2,325 2,35 2,275 2,325 +0,125 10,000 10月8 吳 舩 226 博富盛 79,000 7.58 9.52 6,30 6,35 6,30 6,30 6,30 +0,05 280 景福(除息) 10月6 速運 232 聯邦地產 A 021 聯合企業(除息) 10,20 10,30 10,30 10,20 10,30 066 連卡佛 ▲ (除息) 10月 8 馬士基 266,000 4.11 5.65 1.61 1.62 1.65 1.61 1.62 228 聯邦地產 B 271 助洲数券 8,10 8,30 8,10 8,10 8,10 067 立興(除律) 新加坡: 513,750 9,44 7,16 10月6 馬士基 090 百活動 2,025 2,05 2,025 2,00 2,025 -231 富利國際 1-72 - 1-70 1-70 1-72 100,000 6.62 5.23 241 瑞興 1.09 1.09 1.10 1.09 1.09 +0.01 218,200 11,60 2,75 \ 新加坡 10月6 日 野 251 爪哇企業 206 國泰城市 30,000 10,06 57,58 1.69 1.65 1.65 1.69 1.65 244 先施 240 海浴實業 馬尼拉 10月7 恰 和 0.36 0.365 0.375 0.355 0.36 1,273,000 9,63 5,12 12-90 15-00 15-00 12-60 12-90 +0-20 1,770,000 8.64 417:謝瑞麟 0.475 0.48 0.475 0.465 0.475 +0.01 016. 新總茲地產 106 CRUSADER 10月7 資 隆 0,54 0,55 0,55 0,54 0,55 390,000 279 東方紅 0.61 0.63 0.63 0.61 0.62 1,757,000 11.66 5.51 053 进享集團 1.17 1.18 1.20 1.16 1.18 132 菲華 (除沙) 289 永安公司 214 第一太特 1.62 1.60 1.61 1,54 1,57 1,53 1,55 -0,02 1,804,000 21,83 292 八百半 1.72 1.73 1.73 1.71 1.72 -0.01 2,604,666 2.18 8.14 268 顧棄物業 097 祝基發展 0.45 0.455 0.455 0.445 0.455 +0.005 7,696,735 9.10 4.40 542 星鮭 9-85 - 5,277 6-31 10-66 083 侑和蜀葉 145 建屋贷款 2,718,000 6,33 6,00 0.395 0.40 0.40 0.395 0.40, -747 共士商業股權 29, 300, 000 0.027 0.028 0.027 0.027 0.027 -AX: 5412084 入口 166 第一太平銀行 247 伯和地產 586 香港玩具 085、大新公司 170 工業投資 8151837 💥 🛭 210,000 585,00 1-16 1-17 1-19 1-14 1-17 -0-02 514,524 7.40 1.69 14.70 14.80 14.80 34.70 14.80 257 事發國際 208 恰和策略。 251,000 8,17 10,45 3,30 3,35 3,35 3,275 3,35 +0,05 EL. 貨職8158418 出口 706,000 15,23 0.60 0.63 0.60 0.60 0.60 088 大昌地產 376· 萬勝證券 2,525 2,50 2,30 +0,025 85,000 5,57 5,22 089 大生地産(除血) 8152069 入口 222 國信投資。 | **清島梅**| 換股欄| 代碼 公司 495 百利大 散貨8150995 超自 2005. 88 1.86 479 聯合海外 90 31/12/90 52,000 10.82 7.58 091 德樂建築 277 東東盟東 0.65 0.66 0.66 -0.04 226 萬點財務 2005. 88 1, 36 31/12/93 470 聯合海外 93 5440555 入口 208,000 10,40 3,85 0.26 0.265 0.26 0.255 0.26 +0.005 227 大衆國際 2)97.80 2.73 31/12/90 460 期合地底 90 2866 天海神道(1911) 2197.80 31/12/93 482 脚合地座 93 287 华南。 10,10 2,97 公司 20206/91 3125.00 475 實力國際 91 1.00 6.38 0.45 0.47 0.47 0.46 0.47 0.231 -0.004 165,000 16.62 2.00 - 4,000 89.29 0.63 +0.01 (153,475 10.86 253 嚴德投資 483,000 6,28 8,62 0,231 0,235 0,23 0.23 2085 亞洲證券 91 1.74 1.75 1.75 1.70 1.74 7 086 新鴻基公司(除息) 1000.00 - 2,00 2,00 2,00 200 水連利 抵港期 離港期 265 德利投資(除息) 30/06/95 101;080 BH 18 0.09 0.63 0.64 0.63 0.61 1.08 1.10 1.09 1.06 1.08 +0.01 260 聯合東桑 028 天安中國 31/12/94 李锋。 國泰城市 94 0.49 0.495 0.51 0.485 0.495 4,512,000 34.45 0.141 0.142 0.146 0.138 0.142 -0.006 14,892,750 2 288 0.138 0.14 0.142 0.139 0.14 -0.002 1,322,238 2.95 2.90 2.90 2.90 40,000 193 慶屋國際 2/10 27/9 258 湯臣太平洋 31/12/92 2000.00 461 世紀城市 92 296 裕興建築(除息) 276 宇宙投資 9.04 2 12500.00 0.20 0.44 0.45 0.45 0.43 0.445 +0.005 2/10 7/10 31/08/91 493 瑞 福91 571 景耀 763 (宇宙(舊) 4000.00 2.00 1,326,000 31/03/91 2,55 2,575 2,60 2_55 496 華 置91 2.45 12/10 17/10 207 明仁企業 4000.00 2.60 . 2.675 2.725 2.675 2.675 -0.05 171,800 9.86 2.55 501 × 7 93 31/12/93 535 孫福記 17/10 22/10 10. 3142.86 3.50 0.17 0.168 D.17 +0.003 2,025,000 31/12/95 022 亞细安 6/10 12/10 360 大東電報。 54,800 8,00 4,17 13.00 13.10 13.20 13.00 13.10 -6.10 172,274 8.97 5.50 2,55 2,40 2,40 2,40 2,40 -0,05 105 凱聯新店(除息 22/10 27/10 1002 中華電力 140,000 10,27 5,59 1_82 1_90 1_88 1_98 1_88 -21.00 21.40 21.40 21.00 21.40 4+0.10 24,675 16.59 2.52 841 大家樂 (除息) 026 中華汽車 31/12/92 7558. 14 0. 43 0,77 0,78 0,78 0,77 0,78 +0,01 346,000 65,00 2,56 11,000 8,12 8,43 13,40 13,50 13,50 13,40 13,40 -0,10 037 速東酒店 032 香港隧道(除息) 14925. 37 0. 67 5,55 5,60 5,45 5,45 -0,15 31/12/94 18,000 10,99 6,97 039 富麗華酒店 B_95 9_00 9_00 8_85 8_95 -0_05 646,000 9,10 5,05 [省公司 003 中華煤氣 1000.00 5.00 30/06/92 379 城市資源 92 1.47 1.50 1.48 1.43 1.47 +0.01 201,775 7.82 10.88 8,25, 8,30 8,45 8,25 8,25 -0,25 195 格蘭酒店A 1,295,400 9,76 6,61 006 香港電燈(除息) 2500.00 78,625 7,53 11,19 489 h ... 48 92 31/12/92 0.141 - 0.133 - 70 6.10 6.85 6.85 8.70 - 0.20 3.65 3.70 3.80 3.675 3.70 -0.20 3,155,899 14,19 5,05 5,50 5,55 ,5,60 5,50 5,55 -0,10 196 格蘭語店 B 1000.00 1 2.00 008 香港電訊 494 🛍 负 抽 91 8,000 7,36 9,70 30/06/91 115,000 9.24 7.83 3,55 3,575 3,65 3,55 3,575 051 海港企業(餘息) 050 香港小輪(除息) 1.10 70,000 10,00 4.59 4,000 594 位 坂 3 31/12/93 2/10 1/10 1/10, 121,534 8,57 8,89 045 大酒店(除息) 5.40 5.50 5.40 5.55 5.40 -0.10 062 九龍汽車 4000.00 0.75 31/03/89 109 CRUSADER92 2,725 2,725 2,625 2,725 -0.05 846,000 8479 5-50 155 華基泰 4/10 6/10 31/03/93 462 大東電訊 830 551,256 7.33 9.18 4.25 4.275 4.30 4.25 4.25 -0.05 422、文革東方 0/10/ 12/10 7,000 28,01 3,18 437 依 神紀 5,25. 5,35 071 莱題奉治店(除息) 433 点 計 92 31/12/92 344 安 第 31/12/91 4/10 15/10 024 實版國際(除息) 0.78 0.79 0.79 0.78 0.79 218,000 3.64 13.92 064 新世界酒店 -2395. 83 1. 92 374 夏 九 前 90 223 - 首樂護店(除息) 卜蜂國際 31/12/90 078 富豪酒店 10.21 506, 155 20/9抵港 123 嘉宏集團 31/12/94 346 W 3 3 24 235 紅寶石 6.30 6.21 423,130 2000.00 2.00 355 世紀城市 30/08/91 每月一航次 498 萬 華南 917 0.385 0.39 0.39 0.375 0.385 -0.01 5,414,000 557 城市暫店 7.88 4.48 90,000 025 其土 (除息) 429 ALV THE DAY 31/12/92 1000.00 1.20 每月一航次 105,500 1.93 1.95 1.91 146 周生生 2204.64 507.9 3 3 3 9 9 30/09/91 5, 290, 000 367 薪土機構 31/05/93 0000.00 577 正大國際93 506 准弱實業(除息) 1-67 - 1-67 1.67 1.67 予9月尾抵 0.50 487 冠恆頓 2000, 00 7.80 5 40 4 4 91 30/11/91 6,13 5,92 1,001,000 298 國泰航空(除息) 7.40 7.10 8,05 353 事奶國際 150 金山黄栗 91 01/12/91 909, 10 | 2, 75 30/9抵 2,093,000 029 中華造船 276,000 441 實際洋行 6000.00 1.00 30/09/92 143 🗱 💥 92 .746 中華治船股槽 0-01 0-014 0-01 0.01 034 愛美高 2000.00 2.80 30/09/94 4_00 4_025 4_075 4_00 4_025 -0_05 1.03.230 6.28 4.14 117 萬拜航裝 -0.01 142 第一太平 公司 23/12/91 0000.00 2.00 **建制8 格購潤店91** 9,89 26,000 217 海南蟹股 2402000 '270 粤海投資 1000.00 9.50 3,45 +0,05 13,006 430 世 第 92 332 東方海外 264 公和祥 505 恒基發展 91 16,000 5,80 5,90 5,80 5,80 237 安全货倉 (除門) 1,691,028 710,10 5.35 9_95 10_10 .013 和記黃埔 31/12/91 予1/10抵 10000, 00 | 0, 20 B.46 9.83 474 興 利 91 2,925 2,95 2,95 2,90 2,95 +0,075 242 信徳企業 1.35 1.38 1.33 1.31 1.53 -0.02 16,80 -0,20 60 15/12/92 1000.00 4.50 175 志正國際 423 大瀬店92 005。事光航業 - 16.80 下旬一航次 368, 134 9, 63 3.35 28,30 28,50 28,70 28,40 28,40 -0,30 015 怡和控股 31/12/91 1875.00 2.72 151 数 地91 新19 新糖康(除:(1) 0.80 0.90 0.00 0.89 0.45 20000.00 0.65 174 - 奇盛集團 (除息) 31/12/92 559 排澳嚴展 92 269。治脾集團(線集) 湯 598,468 191 雕新國際 31/12/90 6000, 00 515 新 報90 72,000 3,40 3,475 3,425 3,375 3,40 194 廖創興 31/12/92 2201.83 0.375 0.35 0.33 414 漢 風 92 564,000 . 65 5,08 0,65 0,67 0,65 0,65 毎月一航次 478 名力集團(除息) 2009.94 890,000 4,93 6,06 31/12/91 481 中國印染(除息) 2.60 2.65 2.625 2.60 2.625 88,000 6. 5.33 - 324 - 建生國際 (除幕) 31/12/93 6,54 6,18 3, 914, 058 122 觸魚伽 8-25 7-84 1-01 1-02 1-03 1,02 1.01 369 富源國際 424 化 即 94 404,000 4,00 10,75 31/12/94 120 福田實業 0.80 0.81 0.80 0.79 0.80 公司 996,361 0_435 0_445 0.44 0.445 0.45 31/12/98 281 川河集圏 176 K B 98 10000, 00 1 1, 00 154 香港毛紡 4-50 4-325 4-325 4-275 4-30 7,00 15,72 584,000 15/10/92 240 众那美 061 th #192 172 普島潛集(阶息) 14-30 14-40 14-40 14-20 14-30 7.36 5.57 - 019 - 太古洋行み 31/12/92 2000.00 0.60 079 倫敦製 1 1 92 | 839 | | 編氏調節 (除息) 6.44 6.40 2.475 2.55 2.50 2.50 2.50 257,500 31/07/94 2000.00 0.90 087 太古洋行事 486 騰新發展 94 1,042,309 11,26 5,88 7.40 7.45 7.45 7.30 7.40 004 九龍倉集團 每月一航次 553 難新競艇 91 31/12/91 212 南洋紗廠 632 SCOTTISH 31/12/90 1000.00 | 2.75 432 利 與90 1.07 1.08 1.07 1.05 1.07 每月一航次 178 永新企業(除息). 10,000 103.33 1.61 290 永安集團 1000.00 2,056,000 10,98 31/12/92 377 萬 勝 92 1.01 1.02 1.01 0.97 1.01 234 玫瑰針線 8,62 5,14 373,800 3.675 3.70 3.70 020 隆豐國際 382 美麗梅90 2,000 4,57 5,91 31/12/90 6.30 6.35 6.35 6.30 6.35 -0.15 250 南海紗廉 36,000 2.825 2.85 2.825 2.80 2.825 4.35 10.97 100 信事。 361 美麗馨92 31/12/92 **半省公司** .45B | 耕頭集團 (除息) 6,48 4,52 132,000 0.67 238 森滿合(輸彈) 31/12/94 380 英麗 年 94 1000, 00 273 協興針織 102,000 35,71 0.78 0.80 0.81 0.78 10/09/92 188 正大 2000.00 3.60 533 1 13 92 278 恰南實業 0.70 0.68 0.69 110,000 4,45 10,87 532 主氏港建 600 金山地本92 2000.00 1.68 24/9抵 31/01/93 568 梅本科研 93 008 南聯實業(除息) 1000.00 9.00 31/12/91 363 新世界91 294 浸江製衣(除息) 29/12/92 10000.00 554 百樂門92 464 - 長江 編幣 (除意) 373 聯合集團 30/ 09/ 92 375 長江貿易(除私) 284 徳 鲜92 1-20 1-22 1-21 1-19 1-20 3, 55 7, 92 限公司 056 聯合地產 2.875 2.90 2.90 2.85 6, 26 9, 14 101 淘大毀樂 30/08/91 0.97 4.29 1.59 1.40 1.41 1.36 1.40 5.019.000 -0.03 359)[[\$1/12/90 268 奔達 4214, 29 0,65 0,60 0,65 ANGZIJIANG 2 108 建懋國際 31/12/92 7.66 3.97 10.000 03/12/08 131 車化 456 " IT 6,000 522 ASMPACIFIC 15/02/93 570 沿 18 93 112 至梯置業 10,50 10,60 10,60 10,30 10,60 3, 484, 100 519 實力 化省公司 476 B 31/12/98 2,046,000 001 及江實業 0.15 0.76 0.76 0.74 JL 93 0.77 0.78 0.79 0.78 0.78 1, 182, 400 104。冠语前集 31/03/95 4000.00 1.22 246 No 130 中華頻繁 0.84 0.82 0.82 -0.04 1.96 1.97 2.00 1.95 1.97 +0.03 1,976,800 16-42 45-69 141 金城工商 30/09/90 127 - 華人置業 0.40 0.41 0.41 0.40 0.41 **英 90** 0.74 0.69 0.71 378 城市資源 **・廊坊・張家口・承徳・途州** 1, 164, 000 3,36 11,27 -0.01 31/12/90 216 建柴豐業 1,250 21,31 031 康力投資 · 西安 · 雜貨及拼 / 整欄貨 125 四海地産 118 大倒機械 121 紀徳翼業 2,575 2,575 -0,025 ~~~.000 .000 1,760,000 110,53 4,76 0.63 0.64 0.65 0.63 0.63 295 英順寅美 0.495 0.50 0.50 0.49 0.495 +0.009 1,080,000 166 高竹陂殿(除愈) 4000,00 4.00 033 依利安達 每月一航次 10/02/95 4000.00 4.755 0.60 0.62 0.63 0.60 0.61 -0.01 438,000 8.24 4.92 574 中傳電訊 95 1.18 1.19 1.24 1.18 1.18 -0.02 380,000 10,00 5,39 186 通用電子 15/12/87 035 迪果敦展(降島) 1.69 1.69 1.66 1.67 230,000 512 (1) 18 67 2397. 26 2. 92 2000, 00 6. 00 0.138 0.115 0.135 +0.023 4,860,000 0.06 148,15 (总額)業別由金 (公租) 每月一航次 135 第一幕南 14,10 14,20 14,20 14,00 14,10 39,600 526 萬邦航建 92 30/04/92 9,46 5,25 -0-10 044 潜機工程(除息) 0.206 0.207 0.21 0.205 0.206 +0.003 2000,00 1,39 860,000 31/12/90 140 金山地麓 2,175 2,20 2,20 2,125 2,175 +0.025 3,914,640 7,89 8,74 453 🙀 📆 90 27/9抵 114 與利科技 4,225 4,25 4,25 4,225 4,25 0980.00 0.51 8.67 16.71 21,000 365 信 概 91 31/03/91 041 鷹稙. 4.975 5.00 5.00 4.875 4.975 +0.075 1.943,900 750 太平地託 31/12/93 2000.00 T 010 優騰 3,725 3,75 3,725 3,725 3,725 42,000 19,61 2,68 047 台與食油 1196, 97 1 1, 32 31/12/90 457 (1 052 夏利文 **M** 90 1,00 1,00 238,000 7.45 7.50 7.50 7.40 7.45 2,247,000 9.09 4.03 每月一航次 167 萬威科技(除息) 6034, 48 0, 58 5,80 3,75 +0,05 31/12/91 12,000 012 恆基地產 248 依 集引 10,25 3,48 179 徳昌電機 6000.00 0,86 0,90 0,90 0,90 0,90 504 71 31/08/91 102,000 12.68 4.44 |A| 01 7.30 7.35 7.40 7.30 7.35 -0.05 2,204,404 12,46 6,53 180 附達實業 2000.00 2,35 2,40 2,375 2,20 2,35 +0.05 446 🗯 👑 90 007 翼地 -564,000 31/12/90 4,709,600 10,07 8,77 0,28 0,285 0,285 0,28 0.285 499 建生電子 理 周 1000,00 2,005,000 483 東 光 91 149 港澳駿展 0.475 0.48 0.48 0.46 0.475 +0.01 31/12/91 193, 952 6.50 7.51 4.325 4.35 4.325 4.25 4.325 +0.125 186 隆醇集働 1498.50 049 信託人(條息) 31/12/91 4,90 4,80 4.80 56,060 431 (1 1 1 19) 411 南原 158 信託具(除熱) 09.708/91 6000.00 0,60 1.20 1.21 1.21 1.16 1.20 -0.01 591 華風 291 1,000,125 20,00 1,67 7/10 7/10 386 陸氏實業 480 香港興業(除原) 31/12/92 5684. 21 -0.02 0,54 0,54 0,54 552,000 7,20 8,70 490 謝 璵 麟 92 0.56 0.58 0.58 0.56 0.56 -0.03 1.03 1.04 1.04 1.01 1.03 -138,000 23.63 4.46 213 樂聲電子(除得) 3/10 23/10 24/10 31/12/94 1-18 1-19 1-20 1-16 1-18 -0,01 2,638,000 482 謝 瑞 明 84 5681.82 1, 32 150 河聯投資 4,11 7,70 643,000 9,44 10,59 438 太平協和 31/03/91 6000.00 1.15 160 漢國麗業 2,925 2,95 2,975 2,625 2,95 1,440,000 514 同得 [[9] +0.20 U/D お魔護園 3/10 13/10 161 鴻樹 -31/12/90 346 儿離190 1153.80 6.50 0.12 0.122 0.122 0.12 0.121 -0.005 5,040,000 2,825 -0,025 8,51 7,79 841,000 2,80 2.825 2.45 2.85 876 森思實驗 054 台和實業 31/12/92 0.48 0.50 0.495 0.48 0.495 +0.01 5000.00 0.20 447 水沸基84 515,355 13,75 2,02 638,400 6,50 7,20 4.00 4.025 4.10 3.95 4.025 +0.05 243 品質企業 955 新長集團 1.48 1.49 1.51 1.46 31/12/90 421 L K 90 1216.60 1.57 1.49 5, 97 15, 96 524,000 0.74 0.75 0.76 0.75 0.75 +0.01 441,333 2,09 0,00 229 利民實業 0.159 0.139 0.139 +0.001 164 惠泰置藏(除息) 0.52 0.54 0.55 0.51 0.53 +0.01 31/12/92 1250.00 2.40 426 聯合東樂 92 388,000 15,59 1.15 1.16 1.16 1.14 4,293,500 11.12 7.39 472 神風電子 0,063 0,081 0,082 +0,002 10000, 00 014 希懷與某 469 連 4 02 31/12/02 5,475 5,50 5,50 3,425 5,50 184,344 6.25 11.43 1.504 1.45 1.46 1.46 -0+02 28,000 182,50 4,79 236 生力磷值 (貨) 每週二航次、上環貨物 10000.00 0.17 165 明朝發展(降層) 31/07/93 584 新 # 99 520 学 前 91 140,471 31,49 2,20 521 三學職業(除身) 0.91 0.94 0.91 Q.68 0.91 1.98 2.00 1.98 1.95 1.98 0,225 0,225 0,225 -0.001 31/13/91 173 盧彝 (除息) 20000.00 0.20 收貨, 並可安排権機, 拆櫃 1.14 9.09 5, 869, 669 0.455 0.46 0.46 0.44 0.455 58,000 1,05 20,20 1.98 2.00 1.08 448 善美電腦 12500.00 0.80 0,24 0,234 0,239 -0,001 245 星龍地灘。 002 海岸崎殿 92 31/03/92 249,000 5,94 6,18 1, 18 (80) 机级磁器 另可安排船繼收貨、超卸 30/06/92 15054, 55 0, 65 526 品質細膜 92 183 観利企業 0,56 0,57 0,69 0,56 0,57 404,000 4.01 13.16 4,44 5,49 1,85 1,82 1,82 -0,08 485 升間 (除押) 18,000 0,24 0,255 0,239 +0,005 2,50 2,55 2,525 2,475 2,50 -Q_025 627 水液溶液 93 31/12/93 13800.00 184 施成企業。 785,000 7,58 8,00 084 資光實業(除息) 723,588 29,65 186 建煌新起 28/09/90 4000.00 0.92 0.95 0.97 0.93 531 大作地產 90 -0.03 120,000 23,25 1,08 0.95 156,000 6,60 6,70 8.07 2.99 500 | 訊材圖版 | 6.60 134 BEAZER ASIA 1,22 1,25 1,25 1,17 30/06/91 ,898,000 529 陸氏實業 91 2000, 00 1,22 +0.03 3,10 3,025 3,05 7,26 5,90 9,50 0,20 -0.125 25,000 094 東名 慢慢服務來往營港及中國 190 施谷和 4000. DO T 0.18 0.46 0.87 0.02 30/06/91 5, 18 8, 32 286,000 630 粤南投資 91 0.47 0,72 9,69 Q,71 ,016,000 1,54 25,94 前8 同格化 (除御) 0.71 0.72 20/10/92 3000.00 0,79 0,70 0,76 189 - 廣生行。 80,000 536 廣生行92 -0.03 1 (.34 1,35 1,39 5.00 2.22 419 友利電訊 10000.00 063 倫敦優丁堡 30/11/90 2.45 2.475 2.45 2.425 2.45 610,688 3,04 12,24 511 新議員幣 90 333 備製達 1,279,000 0.94 5.26 0.74 7000.00 31/68/91 588 24 491 188 麗新猷展 0,455 0,46 0,46 0,445 0,48 280,000 4,60 6,10 1.19 +0.04 5,242,000 413 李春園殿

281 徳祥

本報每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」:及在美國 用衝臺傳資印刷的「美洲航空版」 各具特色、歡迎垂詢、訂閱 電話:5 75718

行

542,000 4.52 710,000 19.01 113,000 14.49 1.74 96,000 ,329,000 702,000 107-84 7.83 210,000 782,000 334,000 4,000 10,000 6.82 0.52 0.53 0.49 0.51 -0.02 7,592,000 6.52 9.80 2.45 19.55 116,000 7.80 7.85 8.00 7.80 7.85 -0.10 10.25 3.01 306,200 0.575 0.38 0.38 0.375 0.375 -0.005 1,327,500 187,50 10.57 30,000 6,48 7,77 3,219 6,00 -5,56 213,000 16,33 32,97 2.275 2.30 2.30 2.20 2.275 +0.05 19,526,300 4.60 11.36 466,000 5.72 1.27 6,25 6,50 6,55 6,15 6,25 +0,10 298,000 9.77 4.80 154,000 12,11 3,11 +0_01 50,000 7,08 3,78 1.19 1.20 1.22 1.19, 1.19 -0.06 0.014 0.01 0.01: -0.028 1,884,000 0.99 1.01 1.00 0.98 1.00 -0.01 器高 儀儀 收市 升鉄 成交股數 0,025 0,021 0,025 +0,002 8,102,000 0.22 0.22 0.22 -0.005 0.55 0.54 0.56 -0.03 0-25 0-241 0-249 -0-051 0.55 0.52 0.54 0,15 -0,01 , 43,000 0.54 0.54 0.54 -0.01 0.21. 0.20 0.202 +0.005 6,420,000 0-164 0-157 0-157 -0-011 0.116 0.113 0.116 -0.004 1,779,625 0.03 0.028 0.029 - 3,000,000 0.03 - 282,000 0,225 0,21 0,222 +0,002 720,000 0,445 0,44 0,445 +0,005 180,000 0,50 - 55,000 0.26 0.26 0.26 -0.61 0.126 0.125 0.126 +0.004 0,255 0,25 0,255 +0,005 548,000 0.097 0.085 0.087 +0.002 11,118,000 0.33 0.32 0.325 +0.01 0.133 0.132 0.132 -0.002 0-24 0-24 0-24 +0-01 0_246 0_24 0_24 -0_01 1.35 1.29 1.34 +0.02 832,000 0.44 0.42 0.44 -0.222 0.218 0.218 -0.002 0.057 0.055. 0.056 +0.002 23, 520 0-11 0-104 0-106 -0-004 0.37 0.35 0.37 -1.57 1.55 1.57 +0.01 0_35 0_335 0.335 -0.005 0-04 0-052 0-045 +0-011 0-103 0-098 0-105 +0-005 394,000 7.70 7.50 7.60 1, 111, 125 0,29 0.20 0.20 0.20 10,000 14,000 1.51 1.29 0-053 0-052 0-055 +0-005 0,92 0,69, 0,92 +0,24 21,110,000 2,260,000 0.51 0.525 +0.41 0_54 0.52 0.53 131,500 11.60 11.30 11.30 -0.30 12,50 12,20 12,30 656,000 0,275 0,27 0,27 -0,015 1, 90 1,85 0.275 0.265 0.275 +0.01 0.34 0.35 0.34 -0.055 0.055 0.055 -0.002 1,000,000 1,35 1,25 1,32 -0,02

120,000

950,000

865, 500

25,500

75,000

0-29 +0-01

Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (LSE cargo for major UK inland destination acceptable) : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA TORONTO/MONTREAL (VIN VANCOUVER) / HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST MEASTAY RIVER 15W 27 /9 28/8 30/8 28/10 30/10 1/11 3/11 -Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 54W 6/t0 7/10 8/10 6/11 8/11 10/11 12/11 14/11 68W 14/10 15/10 16/10 14/11 16/11 18/11 20/11 21W 21/10 22/10 23/10 21/11 23/11 25/11 27/11 29/11 LB/LA SFO HOU faceiving CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.J. Yel. 4970419 03/10:05/10 22/10 23/10 25/10 28/10 27/10 12/11 15/11 45E 10/10 12/10 29/10 30/10 01/11 02/11 03/11 19/11 27/11 41E 10/10 12/10 29/10 30/10 01/11 02/11 03/11 -BONG HE 18E 17719 19719 05711 08711 08711 08711 10711 04712 07712# CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENDA NAPLES 16W 27/9 28/9 30/9 24/10 26/10 28/10 30/10 20w 7/10 8/10 10/10 2/11 HUA KANG HE 18W 17/10 18/10 20/10 13/11 15/11 17/11 -Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K', Tuen Mun. 4637869; CFS: FLOATA depot. C' Tuen Mun. 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 ETA/ETO RIO DE MONTE BURNOS AIRES JANEIRO SANTOS VIDEO SACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT OUZAL (6/() 24/() 3/(2 (0/(2) TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN. (VI. LIMASSOL) 58W 4/10 5/10 6-9/10 18/12 24/12 3/1 10/6 JEDDAH LIMASSOL Receiving Station 40Y & CFS, TVTL 60, Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD FU WENESHAN 20/10 26/10 4/10 Tel 4979590 6 4979670 FU-YUAN SHAW 10/11 16/11 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 RECEIVING CY. FEWNA 'A DEPOT' K' 航 Accepting FCL + LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIVADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other points 港口。 HIXED DAN SCHEDULE ETAHKG ON EVERY 9.20.29 1710 2X10 PING XIANG CHENG Closing ı**a**∧ıo laWo. Shariah Dainmam Kuwan Karachi PING XIANG CHENG 3/10 3/10 5/10 20/10 22/10 XIONG YUE CHENG 404 8/10 9/10 22/10 22/10 24/10 9/11 11/11 LUCKY RIVER 406 24/10 25/10 XIONG YUE CHENG 3/11 3/11 5/11 20/11 22/11 CY & CFS TYTE by Tsingyi stand finside EURO ASIA SHIP YARDI Tel - 4979670/ 1979596 LIN JIANG 350 3/10 4/10 香港特快直航曼谷 星加坡 20E 8/10 9/10 KANG HE 174 28/9 29/9 HAN ZHONG HE SPORE PENANG PKL BKK GING HE 3/10 5/10 10/10/12/10 12/10 14/10 96 4/10 5/10 LING QUAN HE SHANG CHENG 92 11/10 12/10 GU CHENG 18/10 20/10 25/10 27/10 ALSO ACCEPT FCL/FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE 29 /9 張家港 9029 2B/9 HUA YING Receiving Station HIT BERTH NO 44 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA . ELRO ASIA 大連 321 11/10 12/10 SHUN JIANG 大連/新港 LUO HE 67E 1/10 2/10 MANILA VESSEL. ETD HKG SOUTH NORTH 9074 7/10 8/10 AIL AUH AN WU JIANG 0710 9 / 10 9076 12/10 13/10 AIL AUH ALSO ACCEPT CARGO TO CEBU RECEIVING STATION: W. NORTH HARBOUR: HIT BERTH NO.4. 進口船隻 A SOUTH HARBOUR: EUROASIA SHIP YARD 航次 抵港 航次 抵港 曼谷SHANG CHENG 136 2/10 **歐洲WEALTHY RIVER** 15W 29/9 CLOSING ETC. BIAGAO CHENG 67 3/10 美國 MIN HE GAU CHENG 2710 4710 LING QUAN HE 17/10 18/10

16W 3/10

中國遠洋運輸總公司浙江省公司 香港 HONGKONG NINGBO 收貨 離港 1-2/10 ZHE YING 18-19/10 15-17/10 盛江 I M LING JIANG 5-6/10 19-21/10 香净代理: ZHE HANG ECCHULN SHIPPING &

当職8→584→8 出口 8152069 入口 - 動告 8 1 5 0 9 9 5 | 出口 5440555 人口 離港期 2/10 7/10 定期客貨班輪 17/10 13-14/10 12/10 海澳 HAIXING 17/10 18-19/10 22/10 上海 SHANGHAI 香港平壤液 12/10 7- 8/10 海達 HAIDA 22/10 . 27/10 23-24/10 定期客貨班輪 中國遠洋運輸公司浙江省公司 香港一筆放 2/10 渐熟 ZHELI V.25/26 27/9 - I/IO 1/10-4/10 ·6/10· 浙雁 ZHEYAN 溫州/海門 V.44 /45 6/10-10/10. 13/10 浙鵜 ZHELI V 27/28 定期貨體班輪 16/10 浙雁 ZHEYAN 10/10-14/10 每月5航次。 20/9抵港 变江 LING JIANG 北安 BEIAN 每月一航次 数貨班輸每月4航次 衡江 QUJIANG 每月一航次 香港等上海 浙鵬 ZHEPENG 予9月尾抵 30/9抵 北安 BEIAN 呱 江 船 務 有 限 和海山 YANDANGSHAN 予1/10抵 香港干溫州 下旬一航次 雁海江 YANDANGSHAN 定期審貨班輪 *兼收整箱貨櫃 香港二湖港 每月一航次 杨溪江 NANXIJIANG 遠洋 輪 船 有 限 公 司 **乗收沈陽,營口,遼陽,吉林及長春** 香港二大連 每月一航次 勞敢 GALLANTRY 貨槽/散貨散斑輪 每月一航次 木星 MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 香港二班軍港 江安 JIANGAN ,每月一航次 24/9抵 両花 YUHUA 揚子江輪船股份有限公司 扬子江 | YANGZIJIANG | 揚子江2 YANGZIJIANG 2 中國遠洋運輸公司河北省公司 北京・保定・石家庄・邢台・邯鄲・大岡・太原・鵬州・西安・鎌貨及拼/整櫃貨 坐字 FENGNING 每月一航次 麥圈 ANGUO 每月一航次 香港二湖港 安新 ANXIN 27/9紙 東北 DONG GUANG 毎月一航次 JUM MALAN 7/10 8/10 香港二 证 # MALAN 23/10 23/10 24/10 馬蘭 MALAN *13/10 13/10 14/10 汕頭特區碼頭,永泰碼頭,港務局碼頭 **厦門水上運輸公司** 天天收貨,每週二航次,上環貨物 汕頭市水上運輸公司 装卸弧收货, 单可安排拖棚, 拆棚 服務,另可安排船邊收貨、超劍。

Union Ba 8. 3125**%** | B. 1250% 8.3125% 8.1250% 三個月 掴 數數 指 所有普通股指數 金額 總成交股數 買價 005 題盟銀行(除息) 183 寫革銀行 349 友聯銀行 096 永隆銀行(除息) 021 聯合企業 (除息 271 亞洲證券 1.61 2,025 090 百富勤 206 國泰城市 106 CRUSADER 053 道亨集團 214 第一太特 097 | 恆基發展 45 建屋貸款 166 第一太平銀行 170 工業投資 208 . 恰和策略。 376、萬勝證券 222 関信投資 195 百利大 226 萬嫩財務 227 大衆國際 253 殿徳投資 086 新鴻基公司(除息) 265 徳和投資(除私) 028 天安中國 258 湯臣太平洋 276 宇宙投資 763(宇宙(盤) 360 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車: 032 香港隧道(除瓜 003: 中華煤製: 006 - 香港電景(除息) 008 香港電訊 050 香港小輪(除息) 162 九舰汽車 024 實成國際(除息) 123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 其士(除息) 116 周生生 367 莊士機構 487 冠恆镇 353 牛奶國際 441. 實隆洋行 034 愛美高。 142 第一太平 '270 粤海投資 264 公和禅 .013 和記黃埔 175 志正國際 015 他和控ル・ 174 奇盛集團(除息) 191 圖新歐際 194 廖創興 478 名力集團(除息) 224 建生國際(除息) 369 密源國際 281 月河集團 249 森那美

4,675

28,20 2

0.475

1.17

0.027

4,70

0.49

0.141

13,00

21,00

13,40

8,95

5,50

3,55

3,55

1.44

1,93

0,34

0.485

8,05

0.70

5,20

1.45

0.65

0,555

1.20

2,875

0.64

10.50

4,975

7,45

0.138

28.50 1.39 3,40 0,65 2.60 1.01 0.44 -019 - 太古洋行人 087 太古洋行 B 7-40 004 九龍倉集團 632 SCOTTISH 290 水安集圏 3,675 020 隆豐國際 2.825 100 信事 0.67 238 森湖合(称译) 188 正人 632 工民港建

373 聯合集團 -056 - 聯合地産 101 油大置業 268 奔達 108 建燃阀隙 131 卓能 142 至祥豐業 401 - 長江實業 130 中華數樂 127 華人開業 216 建業置業 125 四海地灘 |121 | 配御殿巣 156 高日酸属 (除息) 036 連束動機(除學) 135 第一幕傳

140 金山地産 - 011 - 鷹君 . 010 恒隆 |052 ||夏利文| 012 恒基地康 (0)7 置地 149 港澳坡展 153 信託B(餘級) 180 香港興業(徐原) 159 河聯投資 160 漢國堂業 181 鴻福 55利 育和實業

065 新高集團 164 惠恭麗雅(除息) 014 希伯與業 165 · 明娜敏麗(條件) 173 嘉靖 (除息) 245 - 風酸地應 182 | 職利企業 |

134 徹成企業 185 建原新記 134 BEAZER ASIA 190 館谷紐 1888 麗新發展

本公司亦承接下列服務

■各人城市之火車包卡及陸路需數運輸。 ◆本港及中轉運輸,拖櫃,入櫃,拆價及儲產 ●台灣、南韓之散獎,質機服務來往營港及中國 各地而無須轉權。

24/10 25/10 26/10 27/10

東方海外貨櫃航線

個加速·泅水

OOCL AFFLUENCE 9/S

(兼收全貨櫃往星加坡)

全貨機端服務 海月無短網母

27/9 28/9 30/9

8/10 9/10 11/10

(顧客服務部)

電話 : 8627170-2)

IU CHENG

OOCL

G

RR. RATNA 45/S

QUEL AMITY 13/8

沒個氣類班輪 遭症 如日期は

胰梅 全珠櫃 閉出

B/10 6/10 B/10

.源代理 - 青水率5点有限点层(XXCL) 1亿 (111)

香港辦事工告申自主共前到就夏黎大廈四字樓。

九艘辦事技工画中的历年中4月13至 電話 7350237

廣欄CY:藝道國界直轮碼頭製四號 HIT B4 LID

.裏四代理: 年4.7年7年記 1 89563 86972 553382 553381

- 複賽站散貨 CLS :線達自行工藝通路盃號貨糧碼頭 ALL 第三期三樓

93 - 16710 f871n

Hereiving Station: TYTE 60 Tsingly cland inside EURO ASIA SHIP YARD

28/0 29/0 1/10 | OOCL ACCORD 0/S

TNIERPRISTS CO (LTD. 古、花德輔道中210號顏氏 太短 21字展 圖文傳頁: 5423340 查詢電話: 5448890

◆集裝箱各項服務

●大宗實物,可安排專船接遍

189 - 廣生行 063 倫敦製丁格 284 徳辞

404.3/404.8 405.2/405.7 403.9/404.4 404.1/404.6

本地倫敦全行情

梅白金(毎用) 4,900.00(一)

高聲呼息減英

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)

體實學明之回應

一、准益於一九九本年八月九日所發表之公佈列出梁添先生 已将其所佔律益已發行股本29%股份出售予一間由本人 控制之公司 , 這是鐵一般之事實。除此之外 , 本人並

無權利,亦無義務去理會律益其他董事批股給與本人無 關連 之第三者。 需公佈與否是 贵出董事與該等買家之 决定。

上市委員會無權遵露私人合約條款。

三、本人歡迎聯交所及證券及期貨事務監察委員會對本事件 之調益,相信證監處已正視此事。

基準一九九零年九月二十七日

妙不养前溝維如英。

是增長百分之零點四 是增長百分之零點四 是增長百分之零點四 是增長百分之零點四 是增長百分之零點四

白金

日立牌@HITACHI

14/10

8/10

数貨 28/9 5/10

馬尼拉 184 S/185N 29/9

ommercial Bldg., ux Rd.,Central,Hong Kong Lines) Fax:5414306

37/ D 30/ 0

¥山 上海 釜山 V7WL 28/9 1/10 5/10 126 (h)tr : 8151344

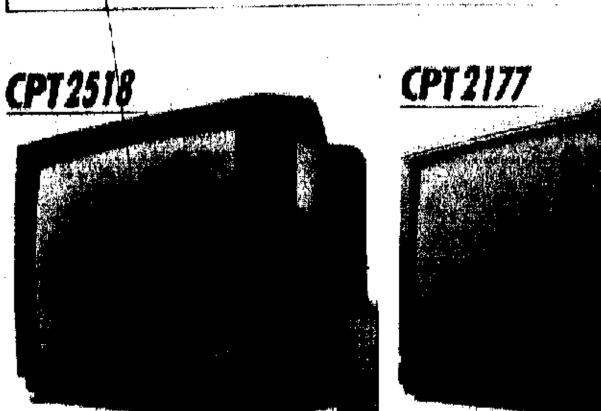
8 NKLEE HX **依船務有限公司** SWORLD MARITIME LIMITED

利大庫 301 室 (傳真:8507502 電話: 8051233 香港、湛江、海口、珠海 6名 收貨日期 開航日期 收貨日期 開航日期 01V.9012 1-4/10 5/10 01V.9014 11-14/10 15/10 V, 9028 1-4/10 6/10 V, 9033 8-11/10 13/10 天天收貨 天天開航

市口岸海運服務。 出往國內及海外港口大宗真相。

兼情多頂先進刀能 傲視同衛 新款日立牌VTM747E錄像機,具有世界首創AHC磁頭自動清 潔系統,在每次放入帶後及取出帶前,均能自動淸潔磁頭,或有 需要時可用人手控制,使錄/播效果每次都達至最清晰水平。 尚有多項先進優點,效能全面 RESPONSE

獨自AHC研頭目動清潔系統



最佳配搭 效能顯赫日立牌CPT-2518(259)及CPT-21775F/DU(料时): 彩色電視機,可觀測至臺面NTSC條像播放。並有五石體學連音響。

思维新科技·創出興農業 日立牌@HITACHI

總理表示適當時

會再減息

百

●新式OSD多項資料

螢光屏顯示

星澳紐

七〇〇美元〇

偉益置業有限公司(「偉益」)股份交易

本人對聯交所上市委員會一九九零年九月二十六日之聲 明回應如下:

二丶本人與梁添先生之合約內容熱屬私人商業決定;聯交所

四、本人對揮益股份在聯交所掛腳情况出現混亂極表關注。 希望聯交所上市委員會能為少數股東及投資者設想。儘

快解決此事。 〒105東京都港區西新橋2-15-12日宜堂岩別館

日立家電販売株式會社

H.P.DONGNAM(下午)

光輝貨糧 GLORY CONTAINER(上午)釜山

TUNG HAI B(下午)。

KUO KWANG(下午)

麵魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE(上午)

CARGO BAY(下午)

KUO CHIA(幾早)

LLOYDIANA(下午)

珍珠光樂 PEARL GLORY(上午) 釜山

BIN CHENG(農早)

XIU SHAN(上午)

SEA LEGEND(下午).

東方同盟 OOCL ALLIANCE(上午八時)台灣

馬珍馬士基MARCHEN MARRSK(下午三時)美國

基士艾莎亥CHRIETINA ISABEL(上午)馬尼拉

瑪麗馬士基MARIE MARRSK(下午) 新加坡

新加坡勝利S'PORE SENATOR(中午)歐洲

東方事業家OOCL EXECUTIVE(上午七時)美國

亞士馬士基AXEL MAERSK(下午五時)西北太平洋

PLANET(下午)

WH 301(下午)。

KUO WEI

TEK CHORUS

建築二號 KIEN HWA2(上午)

金尼芝 CHEMNITZ(下午)

發展者 SL.DEVELOPER

HON CHUN

亞譚斯總統PRES.ADAMS

雅士致瑰 ACX ROSE

翡翠二號 EMERALD II

EVER ORIENT(下午)

現代司令 . HYUNDAI COMMANDER(上午五時)

ALLIGATOR PRIDE(上午)新加坡

EVER GOVERN(上午) 美國西岸

NEW HAI TENG(下午) 上海

泰勒總統 PRES.TYLER(農早)

NING BO(下午)

今日明日出入口船隻

A31 天 祥

)歐洲 現代橋 捷成

現代橋 新 異

國際機 海 豐

油蕨地 國一光

吉列島 海 騰

現代橋 川 崎

現代橋 太 古

國際核 實際

國際機 實際

油麻地 永 裕

現代橋 日 郵

國際橋 海 豐

西區 海 豐

A 利達

A24 像 航

現代橋 馬士基

潤質碼頭 腾 隆

西區恰和

西區 馬士基

B22 三 實

| 欣 洋

W.H.201(上午八時)

ARAUCO(上午六時)

法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS(下午八時

CARGO BAY(上午七時) 釜山

SPECO QUEEN(下午十時)沙巴

PLEIADES(下午十時) 釜山

TING JLANG(上午二時) 上海

XIN HUA 10(上午八時) 曼谷

ACHLERGRACHT(下午) 台灣

KUO JANE(下午十一時半)曼谷

ASIAN STAR(下午八時) 基隘

來利戴安娜LLOYDIANA(上午六時) 地中海

NL.HOORN(上午四時)

KING HWA(上午九時)

PLANETA(上午二時)

AO JIANG(上午九時)

TONG AN(上午一時)

福他山度士FROTASANTCB(上午一時)新加坡

ARCSIA(下午三時)

FU CHUN(下午四時)

CARMEN CARINA(下午一時)台灣

塑洲永泥三號/ SIA CEMENT NO. 8 (上午六時)日本 將軍澳 大一樂

MANHATTAN BRIDGE(下午三時)美國 現代橋

CALIFORNIA SATURN(上午八時)美國

MULPHA KLUANG(下午八時)馬尼拉

MANILA BRIDGE(下午九時)台中

NATHANEL(上午十一時半)台灣

EHI ZUI SHAN(上午八時)蕪湖

UNI.EHINE(下午七時) 台灣

馬士基朝桃MAERSK PINTO(下午八時)馬尼拉

WINDWARD(上午六時)

HERSING(上午八時)

NL.HOORN(下年)

油麻地 永 裕

國際橋 太 古

B38 太 古

西區 港 興

A14 利 達

現代橋 太 古

B17 金 酸

西區 港 與

利達

雅那加

雅敢高

西北太平洋纽约 海陸橋 總 統

西南太平洋紐約 國際橋 大 阪

國際橋

現代橋

現代橋

國際橋

現代橋

欣 洋

現代橋 馬士基

現代橋 馬士基

國際橋 港 郵

海陸橋 海 陸

國際機 總統

日銅

現代橋

國際橋

國際橋

西北太平洋

新畿内亚

新加坡

高雄日本

CALIFORNIA SATURN(下午)西北太平洋 現代橋 日 鄭

SL.DEFENDER(上午八時)西北太平洋紐約海陸橋

B16 欣 洋

VELA

MAH IV

ZHE YING

VELA

HAI YOU(上午一時)

MILD SUN(上午)

MING PROMINENCE

CARMAN CARINA(上午四時)欧洲

MANHATTAN BRIDGE(上午)西

法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS(下午)高雄

東方事業家OOCL EXECUTIVE(下午)西南太平洋約

MULPHA KLUANG(上午) 馬尼拉

東方同盟 OOCL ALLIANCE(下午) 高雄日本

RAYA HAPPINESS

SL.RXPRESS(農早)

NATHANEL(上午)

ACHLERGRACHT

HERSING(下午)

GU SHAN(下午)

KING HWA(下午)

KUO WEI(下午)

KUO JANE(上午)

BEI FENG

ARAUCO

福他山度土FROTASANTOS

AROSIA(上午)

FU CHUN(上午)

PLEIADES(上午)

UNI SHINE

WAN PING

ZHI YIN

AN XIN

HAI XING

YUN LONG

MIN SHENG

MOON KEUNG

MING HUA

ABIAN STAR(上午)

五期星

日潜新加坡

新加坡

高雄日本

深水肿 永 曜

國際橋 華 海

國際橋海 壁

A34 举 夏

A18 實 成

西區 港 灰

B26 華 夏

油菜地 宏 光

油麻地 永 裕

A31 天 禅

A39 費利行

國際橋 實 騰

現代機力機成

國際橋海 豐

R約 國際機 港 郵

國際福港等

油麻地 翻 光

現代橋 川 緯

油蕨地 萃 夏

A28 招商局

A17 招商局

歌照橋 金 酸

B475703.

6440177

利達

振盛行

郑 騰

日八廿月九年〇九九一 本港金融外幣行情表(9月27日) 本地倫敦魚行物 404.3/404.8 405.2/405.7 403.9/404.4 404.1/404.6

九九金行情 周市 406.8/407.3 関申 3749 最高 407.0/407.5 最高 3753 星线 404.0/404.5 3721 最低 3726 收申 404.1/404.6 收申 3727 升牌 +24.00 升降 +3.60 場內交收到7,200面 鋼漿解除材價 斯爾8.125 一月 8.50 本地倫敦鄉 海運全 貝入 3205 東出 3213 夏京全等 買入 3205 買出 3213 極業無弊 買入 52 胃出 60 観葉白金幣 買入 3635 単 寅 異入 3665 東出 3685 白金樹熊 . 買入 3665 買出 3685 長城銀餅 470-476 **第**自全(毎例) 4,900.00(一) 传表金(每用) 4,000,00(十50,00) 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行機構) 7.9375 新四票元 479.25 480.50 7.8125 加拿大元 670.05 **法國法郎 147,35 148.65** 9.375 東入 775.90 単出 776.00 英电 每百 海面景数:107.3(一0.) 印尼西 每篇 37.00 6.52惠風拉 每千 美門幣 移育 93.00 廣州元 每百 640.00 644.00 日本四 十萬 3445.72 基成克朗 一百 3462.99. · 術業者 一百 · 265.98 **—**F 新加坡元 一百 266.42 意大利里拉 一萬 瑞士法序。一百 359.78 473, 39 **職典官制 一百 82.08** 黄洲元 一百 393.87

MARINE BRAVE(下午十時)曼谷 新馬尼拉二號ZIM MANULA II(中午) 馬尼拉 現代橋 新 興 GLOBE EMERALD(下午)新加坡 AN CHUN 華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. FAX:8345584 19/FICHINA RESOURCES BLDG. 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI FAR EAST ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓 抵/離期 收貨期 船名/航次 香港辛鹿特丹 **▲LUBAN V.41** 10~11/10 4 - 9/108283563 HERDAH V.TS066W 15-16/10 8283567 8-14/10 安特衛普 ▲LIBAI V.23 22-27/10 28-29/10 8283562 ▲POKOJ V.17 **28-29/11** 22-27/11 8283586 ALSO ACCEPTING FOL DIRECT TO GRYNIA, ROLAND. ACCEPTING FOL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. ● 運費 "YUN FENG" V. DT151 5-7/10 8-9/10 (人) 8283509 • 嘉發 · JIA FA · · V. DJ011 8-9/10 (出) 5.7/10 8283515 香港

大連 ● 嘉發 "JIA FA" V.DJ043 18-20/10 21-22/10 8283510 大連、連集港兼收併箱服務 8283516 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。 • 天曜輪··TIAN YUE" Y.150B 9-10/10 2-8/108283564 香港兰天津/ •天燕輪"TIAN YAN" V.111B B-11/10 12-13/10 8283595 ◆天翔輪**SKY HOYER**V.35B 12-17/10 8283569 18-19/10. 新港 棄收北京、石家莊、秦皇島。唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨。 · OING RONG! · 樂裕泉"LE YU QUAN".V.QE056 24/9-1/10 1-2/10 (入) 8347227 香港⇔青島 23-25/9 (出) 8283564 • 参 裕"LU YU" V.QY131 15-22/9 散貨船毎月三航次・天天収貨が •安 溪M.V."ANXI" RVTG 8283501 無湖 香港台 新增貨箱、散貨定期班輪每二十天一航次 8283579 香港辛武漢 (入) 8283585 10-14/10 · 琴台 "QIN TAI" V.QT016 12-13/10 8283578 (田) · 紫馥 "SU HE" V. H9036 7-8/10 9-10/10 24-25/10 • 蘇鶴"SU HE" V. H9088 23-24/10 8283501 香港⇒南京∕ (田) 8283579 、武漢等地貨物 棄收:蕪湖、合肥、安慶、九江 8283576 8283578 •蘇麒"SU QI" V.H/9036 7-9/10 9-10/10 南通 33-24/10 • 蘇麒"'EU QI" V . H/9038 20-33/10 張家港 棄收·上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 芝山三"ZHI SHAN 8"V.SB 29/9-4/10 逐山—"ZHI SHAN 1"V.SC005 2-3/10 上海 知 音··ZHI YIN'· 27-38/9 28-39/9 兼收·溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次) • 明州一··MING ZHOU 10" B2B3585 38-30/ P 香港一寧波 8283578 • 明州四··MING ZHOU 4··· (出) 10-13/10 12-13/10 散貨船每月四航次 8283579 8283503 香港台厦門 • 遊運"JIA YUN"V.X9018 8283581 • 同安"TONG AN"Y,KA076 2-5/10 6 - 7/108283502 • 同安"TONG AN"V.KA078 11-14/10 13-15/10 8283589 香港辛海口 • 間安''TONG AN''V.KA'080 31-34/10 23-35/10 8283588 龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 汕頭號 "SHAN TOU" 8283503 香港⇔汕頭 《每星期雨航次,天天收貨。》(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" (人) 8283503 中主出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 香港一廣東 (出) 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、汕頭、澳頭、容奇 南方 NAN FANG 907, 908, 909 海岬505 "HAI, XIANG 505" 鴻道 "HONG DA" (入) 8283503 香港产北海 8283581 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期而航次》 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: 🛧 全貨箱班輪 ■海外各港口, 並承辦本港拆、装箱及拖車等業務, 聯繫電話: ★★貨箱/散貨班輪。 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

各地散裝輪貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 客貨輪 3/10 4/10 7/10 新港貨 輪 每月一至二航次 2/10 6/10 6/10 青島黄 輪 每月一至二航次 火建貨 輪 每月三至三航次 沃家港 珠 海 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 26/9 28/9 2/10 4/10 逢星期二·四朋航 慶 門 夏水運逢星期1、8、6開航 圖 永順/永隨每星期一航次 331 3/10 6/10 10/10 13/10 每四日一航次 每隔三日一航次 每三日一航次 廣州/黄埔 廣州/黄埔 逢風期二、五明航 逢屋期三、六網航 **

華夏企業有限公司 山東業務部 香港周仔港川道25號海港中心21零樓2104-6室 傳真:8347456 電話:8347227 集裝箱班輪 (**兼收濟南、淄博、潍坊、連響港整箱貨** (毎月四航次) CFS CY CFS CY 到 職港 樂裕泉LE YU QUAN V.QE056 25/9 3/10 4/10 5/10 ★ 5-7/10 V.QY123 5/10 6/10 7/10 8/10 魯 裕LU YU 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 散貨 班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨) 五進泉WU LIAN QUAN V.9 8-12/10 集裝箱/散貨班輪(毎月一至二航次) 8-12/10 柳絮泉LIŲ XU QUAN 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9021 21/10 23/10 24/10 25/10 26-27/10 調客收貨、付貨人選往本公司辦理有關手續 華夏企業有限公司福建業務部 抵/離香港 船名/航次 8310069 響港₹→福州 逢每月15、30日抵晉 逢每月10、25日抵香 · · · YONG AN' "CHONG AN" 閩安航運 · · · MIN MAO V.FA9016' '24-26/9 26-27/9 **MINWAILENG NO.1" 28-29/9 29-30/9 企業有限公司 集裝箱收貨站・華聯(4977308) 普港2→2種州、開海 羅源航運 "LUO HANG 105" 2-4/10 3-5/10普港 二 度門 W "MIN HAI 228" 逢星期四派晋 星期四枚貨 "MIN HAI 228" 每星期一振香 星期一收貨 厦門輪船公司 厦門收货站。同益碼頭TEL48175 香港 2000 2 福州 松竹梅船務公司 'SONG ZHU MEI NO. 1' 连每月1、11、21日抵否 散貨班輪收貨站:潤發碼頭 TEL:7288321 灣仔萬通卸貨區 TEL:5498137 8930360

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、建、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

烽火角、陽江、梧州(廣西)

陸路貨運

本公司承接

*各大城市之火

*本港直達廣東

*本港及中轉運

輸、推車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

拖運

車包卡及零散

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期频密、贵客扎運、方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢

電報掛號,CRCLOODCO HONG KONG 電傳[89043 CRTED HX 化分分离并分配的中2044年2048年中國历史大阪十二十八日 電話: 5436600 傳真: 5458679

宏海箱運有限公司 RCL> REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 航次, DEJA BHUM 16BK 28/9 PIYA BHUM 06**BK** 5/10 17BK DEJA BHUM 12/10 馬尼拉 1845/185N 29/9 KAI SHUN YI CHUN 223 S/224 N 8/10 WAN CHUN 253 S/254 N 13/10 椰加達 **JENLINK** 27 N 1/10 8/10 AKA BHUM 4/10 9/10 **JENLINK** 8/10 38**N** 10/10 吉大港 JIRA BHUM 1/10 3/10 VIRA BHUM 6/10 8/10 JIRA BHUM 08 15/10 WAN HAI 202 WAN HAI 208 P. STR 11/10 孟買●喀喇咄●馬德拉斯 O.SINCERITY 6/10 VE-GA O.STRENGTH 27 A 胡志明市 BUNGA BINDANG 09 1/10 3/10 12/10 14/10 **BUNGA BINDANG 10** BUNGA BINDANG 11 25/10 23/10 華洋船務有限公司 (ERS) Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23槽 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

大连一二二章山,仁川

上海~

總代理:東宇海運公司

軍請: 5444126 (4)(): 8151344

福州 YIOWE

巴爾的摩太陽

釜山 仁川 大連 31/9 36/9 38/9

27/8 30/9 3/10

仁川 釜山 青島 --- 36/9 39/9

V7WE 28/9 1/10 5/10

釜山 仁川

島本主義山,仁川

香津中環永安中心97200

電傳: 83408 NKLEE HX MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港文成西街 30 號廣利大廈 301 筆 電話: B051233 定期班輪川航香港、湛江、海口、珠海 收貨日期 開航日期 海駁 1001V.9012 海駁 1001V.9014 1-4/10 11-14/10 15/10 海成 1 號 V. 9028 1-4/10 6/10 海成 2 號 V. 9033 8-11/10 13/10 珠海 天天收貨天天開航 (九州、晋州) ★承接至中國各省市口岸海運服務系 ★競號中國各省市・一香港・米娜界各地全程 提單,豁免香港中轉簽證。 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存棄、提貨、 装卸船、拖箱、装拆箱等服務 大粗船部安排車船往國內及海外港口大宗貨租

船業務。

一惹巳於次季也化 些起預第季度同的

不仍。些增長

失令,的

,對低至

日立 CPT 2518

> 是住配挡 彩色電視機

ERVICE 貨箱/雑貨班輪 帶(雜貨及併/整箱貨)

、批集裝箱貨 秦皇島

·(CFS)電話:4253325 (TRS)電話: 4675583 insportation Corporation 分公司

含爾滑等…… . 鼓貨

貨箱班輪

澧南、大同《太原·

9N 81/10 6/11 8-9/11 20N 15/11 20/11 22-23/11 現代貨機碼頭 電話:4253325 anghai)

poration. 雜貨班輪

牧資 截貨 10/10 16/10 15-18/10 33 18/10 24/10 **24-26**/10 限公司(TRS) 電話:4675583 rporation Limited

(貨箱班輪 - 到--離港 截簧 **37 1/10 6/10 7-8/10**

9025 5/10 10/10 11-12/1**0** 有限公司 電話:4011188

美國·歐洲 澳洲、非洲及世界各地

全程運輸/中轉貨運

HK.)LTD.

`世界各地

, 20, 30日 公司 電話:282807 , 15, 25 a 33100

準、新會等口岸。 碼頭泊位,提供船舶

錢合理,歡迎垂詢, 40區 320地段近路石角

5 : 8591533 8591638

S LINE

電話: 8583583 PING CO

全貨箱定期班輪) ETA-ETD CLOSING -18--15/10 11/10

貨箱/散貨定期班輪 CLOSING STA-ETD

14-17/10 16/10

ETA / ETD 8-15/10

LTD.

CLOSING ETA-ETD 8/10 9-10/10

isporti Line **建源**線

出口船期預告

欧 洲 線 日公司 9月30 恰 和 阿拉伯勝利ARABIAN SENATOR 9月30 招商周 HUA QING HE 招萬局 9月30 WEALTHY RIVER 9月80 馬士基 躍旛馬士基LAUST MAHRSK 邊 行 9月30 BENALDER 褌, 10月 1 薛比塞將軍GAF CEBESOY 土耳其 不勒斯10月1 華 KAP. VALERY USHAKOV 熱那亞那 10月1 利 達 欧洲 EVER GOODS 10月 2 ASPAC 地中海 VILLE DE MERCURE 地中海 ZIM OSAKA

卡拉適加一號KRASICKA I 10月2 体 特 新興 利達 10月8 EVER ORIENT **群** 進 10月 3 HANIIN OAKLAND 10月3 NORASIA BAMANTHA 軟形 10月4 恰 和 GERMAN SENATOR 日野 KITANO 海 柏 10月 4 ASD HEKTOR 10月4 川 HUMBER BRIDGE 10月 5 實 隆 **TOYAMA** 東亞 W.PIECK 10月5 日 郵 OCEANUS TOKYO 利達 EVER GLAMOUR 10月 5 實 隆 **CGM PARIS** 艇 海 MING COMFORT 馬士基

倫娜馬士基LUNA MAERSK 10月7 托福斯姆 PROF. TOVSTYKH 10月8 QIU HE TORYO BAY EVER VALOR NORABIA SUBAN 10月 9 港 CONTEHIP ASIA 新委内西亚ZIM VENEZIA 10月10 斯 奥 10月10 利 EVER GRADE 10月10 招飛局 HUA TAI HE VILLE DE NEPTUNE 地中海欧洲 10月10 年 KAP MEZENTSEV 10月10 朝 CHOYANG GLORY 10月11 港 海皇子玉 NEP.ZIRCON 10月11 華

OU YUAN 法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS 軟光 10月11 10月13 迷 賓茲柏美 BUNGA PERMAI 利來克拉倫斯NL。CLARENCE 10月12 實 10月13 伯 巴黎勝利 PARIS SENATOR 10月13 太 來利 此安娜 LLOYDIANA TRADE EXPANSION 10月14 宏 光 力沙馬士基LEXA MAERSK 10月14 期士基 印•巴•中東線

EVER GOODS OCEANBLE PSING 科倫坡印度巴基斯坦10月 1 大 版 亞麗斯線統PRES.ADAMS 岛沙高央 KAP: VALERY USHAKOV 馬德拉斯科倫坡10月 1 華 林 10月2 馬士基 彪利思士基CECILIE MAEREK 阿拉伯灣. 10月3 利 選 EVER ORIENT 10月4 招商局 fu wen shan. 麥迪遜總统PRES. MADISON 阿拉伯灣 OING HE AL. SWAMRUZ 10月8 實 膣 CGM PARIS EVER GLAMOUR 科倫坡印度巴基斯坦10月 6 利益 KIA WALEED 東方皇冠 ORT.CROWN 香岛恰美利RCESEVERETT 昃臣總統 PRES. JACKSON

MV"JIN LONG"

宏豐三號、四號

MV 'QING HUA''

香港總公司:香港文成東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815 2178(8號)

昌海2號

湛江辦事處:湛江體山人民東一路七號湛江外代大廈副標201室 電話:220156

海口辦事處:海南省海口市花園新村日型樓204室 電話:75785

廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388 轉2609

| 厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝巷18號

香港二上海

新海華 NEW HAI TUA V.9042/9043全貨箱班輪

新海灣 NEW HAI TENG V.9043/9043全貨箱班輪

州 TONG ZHOU V.9001/9002(更谷)

6名/机次 IN HAI 327 V.9023/9024

329 MIN HAI 329 V.8027/8028

Shenzhen Shipping Co.

V .9031/9033

V \$033/9034

V . 9015/9016

中國建洋運輸總公司江蘇省公司

香港、上海、張家港

V、9036/9037(全貨箱近輪)

-China Green Shipping Co., Jiangsu Branch

深圳船務公司

MAN PENG V.9017/9018

船名/航次

船名/航次

ME IT LONG JIANG

安 WAI AN

船名/航次

新海州 XIN HAI YUR V.5/6

Newspas Navigation Corporation

Shanghal Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

這種省聯胎總公司國家公司

Ulian Shipping Co. MinDong Co.

A STATE OF THE STA

MV .. YUE HANG

MV . SUIER 168 - 169 170'

MV WANGFOONG NO. 3, 4"

傳貨:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR

電話:31595

金鐵船將有限公司

MY "CHANG HAI NO. 2"

TOR BAY

EVER VALOR

海洋天岛星OCEAN SIRIUS

柯沙樂亞 AL.SHAMIAH

10月11 更 運 卡拉奇 MARIBOR 霧利實 10月13 黄 隆 利來基利文NL.CLEMENT 10月13 利 達 UNI, SUPERB 10月14 利 進 EVER ORDER 德利馬士基TREIN MAERSK 10月16 萬士茲 阿拉伯灣 杜魯門總統PRES. TRUMAN 10月15 熄 銃 胀 9月30 川 HAYAKAWA MARU 10月1 淮 華 渣堆离禄 NL. VAN NOORT 10月1 局士基 或利馬士基CECILIE MAERSK 安寧男士 EARNEST VENTURE 10月 4 火 阪 10月 6 欣 洋 南泰公主 NANTAI PRINCHES 10月 5 YAN SHAN 亚斯繁荣 ALS.PROSPERITY 10月 5 亚 10月6 怡 南非瓦爾 VAAL 10月8 PACIFIC MARU 倫娜馬士基LUNA MAERSK 沙啫 10月 8 CR.ABIDJAN 10月10 新 與 GOLD VARDA 金威達 OCHAN COMPETENCE 東非 10月10 大 阪 亞 環球成功 GLOBAL BUCCHES 9月30 東 UNI. HUMANITY 東方和體 OOCL ACCORD 新加坡曼 馬士基蘭林MARRSK PINTO DEJA BHUM HING SON MILD VICTORY 新加坡印尼 TSK CHORUS HAI HUA

EVER GRADE

GOLD VARDA

利倫坡印度巴基斯坦10月10利達

料倫坡印度

VILLE DE NEPTUNE 科倫坡阿拉伯灣10月10 倖

10月10 新 夷

9月30 港 郵 9月30 馬士基 9月80 華洋行 9月30 珠 江 R.R.RATNA 中盤選样 OCEAN BLESSING 新加坡巴生庇能10月1 大 阪 TEK MELODY 印尼新加坡 GOWA 新加坡歌和SINGAPORE GLORY KAI SHUN 納閩古晉詩巫 SPECO QUEEN YOSHIUMI SUN KUNG 3

山省三號 10月2 三 寅 XIN HUA 10 雅士金絲雀ACX CANARY KUO LUNG NORDEUND 港典 H.P. NAMJIN GLORIA ACE BATANGAS ayeen 愛順 10月 3 振磁机 MAH N **GREAT FORTUNE** NEP.EMERALD SINO OCEAN

MARNAM BRIDGE 10月 4 至 距利來 ANDHIKA WANADHARMAHIR SUNNY VENTURE MALAYSIA GLORY SEA DRAGON UNI. HANDSOME **MULPHA KLUANG** 10月5 聯 航 TAKSUN × 10月 5 實 第 EUN KUNG 6 RIGEL HETE FRESCO 10月6 益 高 KIA WALEED 新加坡印尼 ACX DAISY 10月 6 招商周 NIENJIANG SL, INDEPENDENCE 新加坡 新加坡曼谷 DANAOS

新華七號 XIN HUA7

型路易士 ST.LOUIS

26-39/9 27-38/**9**

35-37/9

DAILY SAILING.

2-4/10 1-5/10

10月 9 恰

独二 168、169、170 THREE DAYS PER SAILING

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

LUO JIANG 9月30 華 間 麗江 9月30 森 夏 QIN TAI 琴台 ZHELI 9月30 招商周 KAI YUAN 9月30 海 豐 CHAOBAIHE 9月30 招商局 9月80 輝 騰 MILD SUN 職海二二四MINHAI 024 XINGHAIHE 10月1 遊 **閩海—〇五MINHAI** 105 TING JIANG 煙 騰 10月1 AOJIANG TIAN YAN 10月1 華 WANPING 牌 HAN JIANG 10月1 海 豐 厦水運二五XIASHUIYUN 25 10月1 華 PING XIANG CHENG 10月2 招商局 大連新港 10月2 招商局 LUOHE HAI XING 10月2 招商局 YU ZHI 3 10月3 準 阿 NEW HAI HUA 10月8 金 酸 ZHE YING 10月3 寓 春 LIN JIANG 10月 4 招商局 上海煙台新港 BEIDAIHE 10月4 金 輪 MALAN 10月 4 招商局 10月4 華 夏 MING ZHOU 10 SKY HOVER 10月4 華 夏 間海一〇九MINHAI 109 10月4 斑 渕 泉州—號 QUAN ZHOU 1 10月 も QINGHUA 10月5 廣 威 蘭海二二五MINHAI 2226 LEYUQUAN 関海一二〇MIN HAI 1 2 0 10月6 輝 🖟 MILD OCEAN 10月6 郑 顺 Shanghai 10月 7 - 招商局 HUA JIA 10月 B 招商局 wah yee 10月8 珠 口 MILD TRAN 10月8、輝 鷹 YUN FENG 10月9 華 夏 9月30 實 福土貨槽 BLIES CONTAINER THUBAN 9月30 昌 宏 ACE CONTAINER 9月30 實 KIEN HWA 2 9月80 永 8月30 海 AN CHUN **JALAGOURI** 10月 1 · 陸 10月1 利 達 EVER LAUREL AMALIA 10月1 欣 ANDROMEDA STAR 10月2 欣 MILD SPLENDOUR 10月2 輝 鷹 日本・南朝鮮線 福士货權。BLESS CONTAINER 9月30 實 概 阿南九號 DONAM NO. 9 9月30 港 與 AN CHUN **GOLDEN** BAY **EVER LAUREL** 10月1 DONAM NO. 8 AMALIA **JALAGOURI** 10月1 ANDROMEDA STAR 10月2

PIYA BHUM

SPICA

稍贖

HINSUN

OOCL AMITY

10月7 華洋行

10月8 港 郵

10月8 日 航

10月9 聯 航

CHIN CHUN HANGANG GLORY **BUO CHANG** RAINBOW KEUMGANG GLORY GAO CHEING

天津遠洋運輸公司貨運代理

收/截貨期

23-28/9

27/9-2/10

收/截貨期

28/9-2/10

收/裁貨期

27-28/9

1-2/10

兼收附近地區貨物

上海遠洋運輸公司貨運代理

香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪

香港一上海全貨箱定期班輪。

香港一青島全貨箱定期班輪

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港。

上海、北京、青岛、大連、厦門、廣州、

夏門海運集裝箱聯合公司總代理

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO

香港→鷹門 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務

全箱及併箱收貨地點;大祭貨倉有限公司 電話: 4541428

。中國對外貿易運輸公司安慰省分公司

r Balling from Chana hangers. For night industrial sports for district and new Heyer.

香港+*-上海+*蕪湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務

全稻及併稻收货地路:大餐貨倉有限公司 電話: 4541428

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

古港上諸面西144-152年成基商業大廈3字建

石里山 SHIZUISHAN V.223 24-28/9 30/9 3/10

天笠山 TIANLISHAN V. 221 8-12/10 14/10 17/10

出口部專線電話: 8596263

TOWER BRIDGE

KOTA MELATI

船名/航次

船名/航次

船名/航客

湖白河 CHAOBAIHE Y.132

北戴河 BEIDAIHE V.96

腐江 LIN JIANG 7.350

平鄉城 PING XIANG CHENG 7.403

開元輪 KAI YUAN Y.XK9056

涵江輪 HAN JIANG YXH9056

出入口部專線電話: 8596280

出入口部身線電話: 8596281

船名/航次

10月2 10月 3 聚一等 亞洲翡翠

.∞30/9]

4/10 .

離港

離港

雕港

29/9

KYOWA VIOLET NAN CHANG KW.ANG&I KHUD, N, RERIKH

朴

西北太平洋紐約9月80 釋 薩

西北太平洋紐約10月1 總 統

西北太平洋纽约10月 3

9月30 日 💕

9月80 準 海

10月26 首保利

10月2 利 進

10月3 大 阪

10月4 利 通

10月4 馬士基

10月 5 太 古

10月7 伯 和

10月7 日 多

10月8 利 達

10月a 韓 進

10月10 大 🖫

10月10 大 断

10月11 新 5

10月11 利 遵

10月11 馬士基

10月11 日 鵐

10月9 大 阪

10月8 招商局

10月10 火 吉

10月14 天 祥

10月14 日 鄭

10月 4 TABMAN

船到 船隅

10月11 日 !

10月11 川

10月4 川

10月1 利

10月2

美國東加拿大 10月 6 招商局

西北太平洋紐約10月 5 總 統

洛杉磯三藩市 10月 5 海 豐

西南太平洋纽約10月 6 大 6

西南太平洋紐約10月 6 港- 郵

西北太平洋紐約10月8 馬士基

西南太平洋紐約10月 8 馬士基

塞班島檀香山 10月8 富

西北太平洋紐約10月8 總

西北太平洋紐約10月8 海 陰

西北太平洋纽約10月9 海 醫

美國東加拿大 10月12 招商局

美國東加拿大 10月12 招商周

西北太平洋紐約10月13 總 好

西南太平洋紐約10月18 川 🛍

西北太平洋

洛杉磯纽的

西北太平洋

西南太平洋

洛杉磯紐約

英國東岸

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

檀香山

亨利赫臣権HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 10月 8 川崎

英國西岸

美

北

gl, Developer

EVER LAUREL

MING PROGRESS

EL. INNOVATOR

糖士玫瑰 ACX ROSE

亞海斯鐵號PRES ADAMS

TOLUCA

TAPIOLA

力沙馬士基LEXA MAERSK

MIN HE

麥迪遜維統PRES, MADISON

細魚酵戲 ALLIGATOR PRIDE

中奉出口帝OOCL EXPORTER

安達馬士基ANDERS MAERSK

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK

海洋快輸 OCEANIA EXPRESS

ACX LOTUS

MING STAR

日本太陽神JAPAN APOLLO

MARJON

ASIAN PROGRESS

PRES. JACKSON

EVER LINKING

BL. EXPLORER

EVER GLEAMY

OOCL FAIR

維多繁榮 ASTRO PROSPERITY

ZIM HAI FA

BAY BRIDGE

刊艺娜馬士基REGINA MAERSK

東方教育家OOCL EDUCATOR

HUI HE

格蘭總統 PRES.GRANT

納蘇地亞 LALANDIA

達比拿

SHUN HE

麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE

PACIFIC MARU

YUN CHENG

LADY JANE

基土艾莎安CHRISTINA ISABEL

LEEWARD

SUHANA

馬奥多當 MARIA OLDENDORFF 智利

KHUD, ZHUKOV

SWAN REEFER

TA MARINER

SONG CHENG

ASIAN JADE

BUNGA TERATAI

TAPIOLA

卡大馬卡二號CATAMARCA [

大西洋粉利ATLANTIC SENATOR 美國

中南美洲線

OCEAN CONFIDENCE 加勒出港

渣垫列土告领NL. VAN LINSCHOTEN加勒出港

EVER GENIUS

阿美利加丸AMERICA MARU

HANJIN TONGHAE

EL. PACIFIC

NEP. JADE

EVER GRACE

EVER GLOBE

ASIAN VENTURE

CALIFORNIA ZEUS

HYUNDAI PIONEER

NATIONAL DIGNITY

TOWER BRIDGE

發展者

達比拿

雅士莲

昃臣總統

太平洋

香港至美洲 東西岸 貨櫃航線 Also accepting cargo for MLB . -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

中華出口前 OOCL EXPORTER 19E 4/10 5/10 東方導師 OOCL EDUCATOR 85E 11/10 13/10 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 15E 18/10 19/10 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 25E 25/10 26/10 貨額:MTL

广西北岸:貨櫃特快前線 宣教。西敦豐、溫哥寮 Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

日本太陽神 JAPAN APOLLO 13E 6/10 7/10東方置除家ORIENTAL EXPLORER 63E13/10 14/10 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 67E 20/10 21/10 海岛鑽石 NEPTUNE DIAMOND 98E 37/10 38/10

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航:沙灣拿、紐約及誰克福 關魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 24/045

雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 24/046 11/10 13/10 纖魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047 20/10 21/10 30/10 31/10 亨利角 CAPE HENRY 24/048

香港至中南美/加勒比海航線 直航 : Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, 珍 夫 人 LADY JANE A2528 OCTOBER B VESSEL 24/10 25/10 直航: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal. Port of Spain (Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) NOVEMBER C VESSEL 10/11 11/11 OCTOBER C VESSEL 10/10 11/10 货欄及散貨收貨站:迅號貨倉有限公司 官出進340洋順工業大厦地下 電話:7986828

香港至澳洲貨橫航線 直航:智樂、墨崇祥、布里斯班、阿蒙雷得 船塊 亚洲湖翠 ASIAN JADE 95S 6/10 7/10 澳洲出口商 AUST, EXPORTER 145 13/10 13/10 亞洲明珠 ASIAN PEARL 95S 38/10 39/10 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 28 S 6/11 6/11 質和·MTL

香港至波斯川貨棚航線 直航: ▲刀押、SHARJAH、▲建文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHAR JAH 、阿布打比及多哈(經刁洋) 兼收貨櫃往星加坡 剧剧 7/10

社 简 着 TOR BAY 62/793 山 藤 翰 Y. S. PROSPERITY 35/793 TOR BAY 62/793 26/10 36/10 8/11 8/10 線 洲 NEW OASIS 31/794 30/11 30/11 杜 裔 第 TOR BAY 63/795 散货收货站,嘉寓利集運 新界葵涌永立街一號 榮來工業大厦A、B、C座地下 貨箱:MTL **推結: 4817913** GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司 地址:金鱸蓮95號統一中心16樓 B で座 電話:8657238-45(8職) 傅興:8661068 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654

●香港中轉運箱、拖箱、 拆/装箱服務。

西省內之拖運服務。

台灣◆→香港◆→黃埔

象收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物▮

MV " JIN LI " 金利輪

台灣分公司:台灣康威有限公司

承接火車包卡及散貨運

翰直達中國各大城市。

提供香港直通廣東,廣

接受大宗包船貨物(1.000噸)

台北市南京東路三段200號 6F

電話(2)776-3940兪先生

SHUL NAM NAVIGATION (HK. + CO 珠海經濟特區長海船務公司合作經營 航線:珠海二香港二世界各地(天天收貨) 航線:香港二海口(每星期三航次 船名:海龍、穗軟粉7號

航線:香港二福州(每星期三航次) 船名; 桥州 1601, 桥州 1602

承接運輸: 掘,拆,轉箱,可安排專船 接選大家貨物 收貨站:醉淵灣部貨屬

古书《韩治中272 2842 · 中国为了印。1160 1 : 8151812 C . A.F.S 5440307

2,000 1,5422349

4/10 6/1014/10 16/10 'XING HAT HE'' 'E. CHENG'



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

請 閱 級有電腦 大 啓荷州:

17/10 24/10 26/10 27/10 12/10 14/10 16/10 24/10 26/10 運船務有限公司 谷

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話: 8653581 國文傳真: (全貨箱及散貨班輪) 格州 2001 · 格州 2002 其他航線:全貨櫃及散貨

抵/難期

1 - 3 / 10

25-28/ 0

20-26/10

医/解期

14-18/10

抵/難期 10-15/10

10-45/10

抵機場

8-13/10

15-30/10

报】解刘

18-22/10

18-28/ D

B-7/10

30/9-2/10

25-27/9

收貨期.

收貨期

11-13/10

11-13/10

11-12/10

收貨期

16-17/10

收貨別

30-31/10

35-36/ 9

4-46/10

來往廣州・黃埔・蛇口・汕獺・江門: 中山,容奇,湛江,太平,肇康,溉石。 審島、大連、上海、新港、福州、厦門 ·台灣、日本等世界各地。

7/10

"LONG HAI HE"

輝騰有限公司

香港中環始和大厦9樓 918室

Rm.918 Jardine House

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE 基隆

KAOHSIUNG 高雄

846 8679

28/9

7/10

28/9

7/10

日十初月八年午庚曆農

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆。 到 雕港 船名 24/9 28-29/9 30/9-1/10 MILD TRAN(通運) V.9036 5/10 9-10/10 11-12/10 MILD OCEAN(通洋) V. 2 B 14/10 18-19/10 20-31/10 MILD VICTORY(通利) V.9028 MILD SPLENDOUR(通展) Y .9020E 15/10 19-20/10 21-22/10

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN † FCL service + continual receiving † Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 到一離港 4-5/10 6-8/10 MILD SPLENDOUR(通展)V.9019W 30/9 12/10 16-17/10 18-19/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 22/10 26-29/10 28-29/10 1/11 5-6/11 7-8/11 MILD OCEAN(通洋) V.9026W 1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK † FCL Service: 15

+ Service with / without transloading of container. CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel: 497 7099 Tsing Yi'Hoi Kong Depot --- Outbound Tel: 434 0427 ----- Inbound 434 0414 CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel. 434 0475 Tsing Yi Hoi Kong Depot

POWER SHIPPING COMPANY

26/9

5 /10

26/9

5/10

AWBOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LED.)

地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381

TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

香港二汕頭定期散貨班輪

846 8683 846 8680

Inbound & Outbound

穩救撈7V.90°3

海 道 V.9015

遭 ₹.9008

数 Y.9024

船名

船名

SINOTHAN! CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務

ETA 12/10 ETD 15/10 收貨站:九龍長沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

WAN PING V.47 ETA 18/10 ETD 21/10 收貨站:灣仔/宮塘萬通碼頭 TEL:5498137

Tel + 5202112 | Pax + 80000013

KILINE 香港二湛江定期散貨班輪 穗救捞?V.9003 28/9 26/9 准 型 V.9015 **5/10** 7 /10

}啓航・11/10

到港:3/10

啓航・4/10

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。

★煎代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船、 描箱·装拆箱等服務。

KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK 香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室 FAX(傳進機): 81*5*3*55*9 'TEL(電話): 5437393 (12 LINES) TLX(健傳):66604 EPFCL H: MIN HAI 105 造一、十一、廿一 福州 MIN HAI 109 逢煦、十四、廿四 逢六、十六、廿六 MIN HAI 120 逢八、十八、廿八 MIN HAI 112 XUE FENG SHAN (貨櫃

20' (21,000Kgs) 40' (26,000Kgs)包括機業 XIA SHUI YUN 15 逢星期--YU ZHI 4 造星期三 造星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨糧) XL9048 4-8/10 10/10 進十、二十、三十

QUANZHOU 1 泉州 MIN HAI 224 造五、十五、廿五 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02 廣州 泊黃埔東江口 每星期一班

业貨站:柴灣建豐碼頭 OTHER SERVICES 闡承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海遺服務。 **■承接至世界各地之海陸空貨運服務。** 臘並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 · 拖箱、装拆箱等服務。

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. • HONG KONG TO WORLDWIDE SEKVICES.

星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名: 專平402 專平403 澄海1 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 恆昌 恆盛

汕頭專線為方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ^{兼收} 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 簽發全程提單豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價 陸路運輸 *專線往來汕頭冷凍箱拖車《備有發電機拖架》

*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。 電話:7362121 傳真:7362268

九龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Telex: 45392 STKKS HX

C.F., PROFESSIONAL BUILDING. 19.23, FUNG TO WAN ROAD, HONG KONG TEL 890 6272 FAX 577 7015

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城 香港之太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 、收貨站:荃灣卸貨區。

安徽遠洋運輸公司

上海/香港定期散雜貨服務 WAN PING V.45 IN PORT ETD 1/10

總代理:騰降有限公司

" MARIA 啓航 - 13/10 OLDENDORFF ' | 到港 | 10/10

"EARNEST

智利各埠Iquique, *Valparaise San Antonio, Antofaagsta. 加勒比海:公Crostobal, Bridgetown, "A VESSEL &Spain Domingo, Phrt of Spain Port Au-Prince, Kingston,

☆LCL Acceptable 西非·APAPA,ABIDJAN

話

16-17/10

淡門接機處:澳門嘉豐航運有限公司 · (出口)8615515 (入口)8615526 澳門南灣街南灣南棠 中心A座1101室 散货 : 油塘灣東源街 8 號 電話:558911 傳真機 ▶ 569233 装浦貨櫃465地段MTL對頭

鍾川運輸有限公司 ZHONG SHAN TRANSPORTATION COLLETT. 到/離港 航火 CFS CY 易勃 TRADE YICOUR V.66/67 2-2/10 8-4/10 天湖山 TIAN HU SHAN V.9081 26-29/10 蘇 能 SU LONG V.126 16-20/10 28-29/10 80-2/10 蘇昌 SU CHANG V.82/88 3 4 4/10 2-2/10 易勃 TRADE VIGOUR V.66/67

CY:現代貨箱織頭有限公司 CFS:宏光貨箱碼頭有限公司 電話:4338622

苯醌 LUA LONG

: 漁業運輸有限公司 電話: 3880860

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪 ·兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大達、靑島、唐山、長春、풺州、瀋陽、太原、唐沽、西安及兼北一帶(維賀及併/整箱貨) 收貨 截貨 到一種港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨 承接大批集裝箱貨 TIAN YAN(天瀬)Y.110AB 的日 29/9CY 30/9-1/10 . **適航秦皇島** SKY HOVER(天翔) V.34AB 27/9 2/10 4-5/10 TIAN YUE(天曜) V.150AB 2/10 7/10 9-10/10 TIAN YAN(天燕)Y.111AB 8/10 11/10 13-14/10 ·(CFS)電話: 4253325 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. 收貨站:誠安貨運有限公司 (TRS)電話:4675583 China National Foreign Trade Transportation Corporation HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱班輪) 豪收新港至內陸貨車或火車貨(整一挺箱貨)往:塘沽、北京、唐山、冬皇島、石家莊、張家山、漁南、大同、太原、 ·劉刚·南陽·襄樊·潘陽·呼和浩特·長春·哈蘭濱等 "CONTAINER SERVICE" 收货 計貨 组—群港 香港/天津(新港)拼/旅箱貨

Freight-Trans International Co., Ltd.

Tientsin Marine Shipping Company

Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

天津市海運公司

電話 Tel:8449198

TRADE RELISH易律V >017N 4/10 9/10 11-12/10 TRADE RELISH易律V9019N 81/10 6/11 8-9/11 TRADE RE JSH易津(V9018N 18/10 28/10 25-26/10 TRADE RELISH易津V9020N 15/11 20/11 22-28/11 收貨站:菱浦現代貨艦碼頭 電話: 4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE 雜貨班輪

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 收貨 . 收貨 TING JIANG汀江Y9023 如日 29/9 28/9-1/10 TING JIANG 7711 79025 10/10 16/10 15-18/10

AXIANGJIANG海江V9031 2/10 8/10 8-10/10 XIANG JIANG本江 V.9033 18/10 24/10 24-26/10 ,收貨站:誠安貨運有限公司(TRS) 電話:4675983 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 截貨 收貨 MILD SUN蓮贈7.9035 旬日 28/9 29-30/9 MILD QCEAN通洋V.92A 29/9 4/10 6-6, 10

CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

MILD TRAN通運V.9087 1/10 6/10 7-8/10 MILD YICTORY通利Y.9025 5/10 10/10 11-12/10

收貨站:海港貨機服務有限公司。 電話:4011188

(貨箱班輪)

全程運輸/中轉貨運

到一難港

世界各地 FOB [

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

清電:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

CKS香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 定期發統航線:廣東省一香港二世界各地

粤江1015.1016 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口 海口代理:海口新港港務管理局 電話: 33100 · 中山 每天一班 粤江415,435 容奇 逢星期土~四、六開航 粤海203 粤海233 每星期雨班 長海3號 每星期雨班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近路石角 地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

電話: 8591533 8591638 **電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真:5591593**

> SINO EXPRESS LINE 電話:8583583 **電傳:60332 SINOP HX 傳講:8583983**

SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO 上海 上海海寨輪船公司 SHANGHAL FULL CONTAINER SERVICE(全貨箱定期班輪) 香港*********上海 HECEIVING CLOSING FTA-ETD XIU SHAN 13/10 CY 8-13/10 CFS 8-11/10 CY/CFS: 大榮 K 倉 SINO PIFF SEA TRANSPORT LTD 中當水運有限公司 QINGDAO 香港+----青島 FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE (貨箱/散貨定期班輪)

RECEIVING CLOSING ETA-ETO KONG TONG DAO V.9008 12-16/10 14-17/10 CY/CFS; 大樂 K 倉 一番港******大連 VSL RECEIVING ETA / ETD CY10-14/10 8-15/10 CY/CFAI 大號K倉

S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD. 海口(新港) 中實船務企業有限公司

香港+---海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (資籍/散貨定期班輪) HECEIVING CLOSING ETA-ETD 9-10/10 LIAN BO 9/10 V.9038 CY4 = 8/10CY:海心廟永利碼獎永利曼(18)

正利航黨(中國金額遙運線 中國四條:大連、前海、智島、統道、上海、福東海、陽東、陽利、陽門、網州、縣海、資梯、湖 矧、湖口、通門、海江。 自的油:循道、名古里、神戶、門町、並山、新川線、湖水、嶺原湖、高湖、基壁。 神代達:中非關關朝護有關企劃 議論直通,無難轉稿·是中國,雖承孫撤貿及貨幣。每中職往春淮海侯界各峰·

CNC (CHINA THROUGHT TRANSPORT) LINE

阿拉伯胁利ARABIAN SENA HUA QING HE WEALTHY RIV 腦條馬十基LAUST MAERS BENALDER

磁出塞終軍GAF CEBESOY 扁沙高夫 KAP. VALERY [RVER GOODS 卡拉迪加一號KRASICKA I 成利水量 VILLE DE ME ZIM OSAKA EVER ORIENT HANIIN OAKLA NORASIA SAMA GERMAN SENA KITANO

ASD HEKTOR HUMBER BRID AMAYOT W.PIECK OCEANUS TOK **EVER GLAMO** CGM PARIS MING COMFOR 倫娜馬士基LUNA MAERSI PROF. TOVETY QIU HE TOKYO BAY

EVER VALOR NORASIA SUSA CONTEMIP ASI 新委內西亞ZIM VENEZIA EVER GRADE HUA TAI HE VILLE DE NE 单连谢夫 KAP MEZENT CHOYANG GLO 海島李玉 NEP.ZIRCON LUBAN OU YUAN

法薩克福快給FRANKFURT 賓嘉柏美 BUNGA PERM 利來克拉倫斯NL, CLARE 巴黎勝利 PARIS SENAT 來利數安娜LLOYDIANA TRADE EXPA 力沙馬士基LEXA MAERS

133 . EVER GOODS **OCEANBLESS** 亞爾斯德統PRES.ADAMS 高沙高夫 KAP.VALERY 威利水星 VILLE DE M 盛利馬士基CECILIE MAI EVER ORIEN FU WEN SHA 麥迪遜總統PRES. MADIÉ QING HE AL. SWAMRU CGM PARIS

EVER GLAM KIA WALEED 東方皇冠 ORT.CROWN 香島恰美利RCESEVERE1 昃臣總統 PRES. JACKSC 杜爾灣 TOR BAY 海洋天皇星OCEAN SIRIL EVER VALO 柯沙美亚 AL.SHAMIAI

香港總公司:香港文成東街6

傳篇:815 01. 湛江 辦事處:湛江體山人民東-|海口辦事處:海南省海口市 **【廣州辦事處:中國酒店辦公**》 | 厦門聯絡處:厦門市中山路

> GOLDEN F 香港灣仔港

船名/航次 新海灣 NEW HAI TENG V HAI YUE 新海鷹 XIN

LATER Shanghal H TONG ZHOU Y.

海 329 MIN HAI 32 深圳船務

Shenzhen 船名/航次 M MAN PENC Y

STEEN CHINE NATIONAL 船名/航次 HE RE LONG JIANG Y

中間違法 -Chin Oce 淮安WAIAN V.

SU FENC V.1